COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 3.9.2025
COM(2025) 811 final

ANNEX 3 – PART 2/2

ANEXĂ

la

Propunerea de decizie a Consiliului

privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană și Statele Unite Mexicane

ANEXA III

ANGAJAMENTE PRIVIND ACCESUL PE PIAȚĂ

NOTE EXPLICATIVE

1. Lista unei părți atașată la prezenta anexă stabilește angajamentele privind accesul pe piață pe care partea respectivă și le-a asumat în temeiul articolului 10.6 (Accesul pe piață) sau 11.4 (Accesul pe piață).

2. În sensul prezentei anexe:

(a) „CMAP” înseamnă pozițiile din Clasificarea mexicană a activităților și a produselor (*Clasificación Mexicana de Actividades y Productos*) stabilite de Institutul Național de Statistică și Geografie (*Instituto Nacional de Estadística y Geografía*) în Clasificarea mexicană a activităților și a produselor (*Clasificación Mexicana de Actividades y Productos*), 1994;

(b) „CPC” înseamnă numerele din Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul pentru Statistică al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 77, Clasificarea centrală provizorie a produselor, 1991 și

(c) „ISIC” înseamnă Clasificarea internațională industrială tip a tuturor ramurilor de activitate economică, astfel cum este stabilită de Oficiul pentru Statistică al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 4, ISIC REV. 3.1, 2002.

3. Activitățile economice din sectoarele sau subsectoarele reglementate de prezentul acord și care nu sunt înscrise în listă nu fac obiectul angajamentelor privind accesul pe piață menționate la punctul 1.

4. Lista unei părți nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor părților în conformitate cu GATS.

5. Fiecare rubrică din listă stabilește următoarele elemente:

(a) „sectorul” se referă la sectorul general în care se efectuează înregistrarea;

(b) „subsector” înseamnă sectorul sau activitatea specifică în care sunt asumate angajamente, dacă este cazul, în conformitate cu CMAP, CPC sau ISIC;

(c) „limitări privind accesul pe piață” înseamnă limitările aplicabile, inclusiv posibilitatea de a menține măsurile existente, dacă se specifică astfel, sau de a adopta măsuri noi sau mai restrictive în cazul în care accesul pe piață este neconsolidat, care nu sunt conforme cu obligațiile prevăzute la articolul 10.6 (Accesul pe piață) sau 11.4 (Accesul pe piață).

6. La interpretarea unei mențiuni, se iau în considerare toate elementele rubricii respective.

7. Un angajament asumat la nivelul Uniunii Europene se aplică unei măsuri a Uniunii Europene și a unui stat membru la nivel național, precum și unei măsuri a unui guvern dintr-un stat membru, cu excepția cazului în care angajamentul exclude un stat membru.

8. Un angajament asumat la nivel național în Mexic sau într-un stat membru se aplică unei măsuri adoptate de un guvern la nivel central, regional sau local în țara respectivă.

9. Prezenta anexă conține numai limitări privind accesul pe piață care sunt nediscriminatorii.

10. Pentru mai multă certitudine, următoarele măsuri nu constituie limitări privind accesul pe piață în sensul articolelor 10.6 (Accesul pe piață) și 11.4 (Accesul pe piață), cu condiția ca acestea să fie nediscriminatorii:

(a) măsuri care impun separarea proprietății asupra infrastructurii de proprietatea asupra produselor sau serviciilor furnizate prin intermediul infrastructurii respective, pentru a asigura o concurență loială, de exemplu, în domeniul energiei, al transporturilor și al telecomunicațiilor;

(b) măsuri care restricționează concentrarea proprietății pentru a asigura o concurență loială;

(c) măsuri care vizează să asigure conservarea și protejarea resurselor naturale și a mediului, inclusiv o limitare a disponibilității, a numărului și a sferei concesiilor acordate, precum și impunerea unui moratoriu sau a unei interdicții;

(d) măsuri care limitează, din cauza constrângerilor tehnice sau fizice, numărul autorizațiilor acordate, de exemplu, spectrele și frecvențele de telecomunicații sau

(e) măsuri care impun ca un anumit procent din acționarii, proprietarii, asociații sau directorii unei întreprinderi să fie calificați sau să practice o anumită profesie, și anume profesia de avocat sau de contabil.

11. În lista Uniunii Europene sunt utilizate următoarele abrevieri:

AT Austria

BE Belgia[1]

BG Bulgaria

CY Cipru

CZ Cehia

[1] În sensul rezervelor Belgiei, nivelul de guvernare central cuprinde guvernul federal și guvernele regiunilor și comunităților, întrucât fiecare dintre acestea are puteri legislative echipolente.

DE Germania

DK Danemarca

EE Estonia

SEE Spațiul Economic European

EL Grecia

ES Spania

UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele sale membre

FI Finlanda[2]

FR Franța

HR Croația

HU Ungaria

[2] În sensul rezervelor Finlandei, un nivel de guvernare regional se referă la Insulele Åland.

IE Irlanda

IT Italia

LT Lituania

LU Luxemburg

LV Letonia

MT Malta

NL Țările de Jos

PL Polonia

PT Portugalia

RO România

SE Suedia

SI Slovenia

SK Slovacia

12. În sensul listei Mexicului:

(a) „1)” se referă la furnizarea unui serviciu de pe teritoriul Uniunii Europene pe teritoriul Mexicului;

(b) „2)” se referă la furnizarea unui serviciu pe teritoriul Uniunii Europene de către o persoană din Uniunea Europeană unei persoane din Mexic;

(c) „3)” se referă la furnizarea unui serviciu pe teritoriul Mexicului de către un investitor al Uniunii Europene sau la o întreprindere reglementată;

(d) „4)” se referă la furnizarea unui serviciu de către o persoană fizică din Uniunea Europeană pe teritoriul Mexicului.

Apendicele III-A

ANGAJAMENTE PRIVIND ACCESUL PE PIAȚĂ

LISTA UE

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-1 – Toate sectoarele	
Prezența comercială	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În UE: În cazul vânzării sau cesiunii participațiilor în capitalurile proprii sau a activelor unei întreprinderi de stat existente sau ale unei entități guvernamentale existente care furnizează servicii de sănătate, sociale sau educaționale (CPC 93, 92), orice stat membru poate să interzică sau să impună limitări cu privire la deținerea participațiilor sau activelor respective de către investitori din Mexic sau întreprinderile vizate ale acestora și cu privire la capacitatea deținătorilor participațiilor sau activelor respective de a controla orice întreprindere nou creată. În ceea ce privește vânzarea respectivă sau altă formă de cesiune, orice stat membru poate adopta sau menține orice măsură de limitare a numărului de furnizori.
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În UE: Serviciile considerate servicii de utilități publice la nivel național sau local pot face obiectul monopolului public sau drepturilor exclusive acordate operatorilor privați.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	Există servicii de utilități publice în sectoare precum serviciile conexe de consultanță științifică și tehnică, serviciile de cercetare și dezvoltare (C&D) în domeniul științelor sociale și al științelor umaniste, serviciile de testare și analiză tehnică, serviciile de mediu, serviciile de sănătate, serviciile de transport și serviciile auxiliare tuturor modurilor de transport. Deseori, pentru serviciile respective se acordă drepturi exclusive unor operatori privați, de exemplu operatorilor care beneficiază de concesiuni din partea autorităților publice, sub rezerva anumitor obligații specifice referitoare la servicii. Având în vedere faptul că serviciile de utilități publice există deseori și la nivel subcentral, nu este practic să se facă o enumerare sectorială detaliată și exhaustivă. Această rezervă nu se aplică serviciilor de telecomunicații, serviciilor informatice și serviciilor asociate acestora. În BG: Anumite activități economice legate de exploatarea sau utilizarea proprietății de stat sau publice fac obiectul concesiunilor acordate în temeiul dispozițiilor legii privind concesiunile. În cadrul corporațiilor comerciale în care statul sau o municipalitate deține o participațiune la capital care depășește 50 %, orice tranzacții în vederea cedării activelor fixe ale corporației, pentru încheierea de contracte de achiziționare de participații, închiriere, activitate comună, credit, garantare a creanțelor, precum și subscrierea la orice obligație care decurge din cambii fac obiectul autorizării sau permisiunii acordate de Agenția de Privatizare sau de alte organisme statale sau regionale, în funcție de care dintre acestea este autoritatea competentă. Această rezervă nu se aplică în industria minieră și extractivă, care face obiectul unei rezerve separate. În HU: Prezența comercială trebuie să fie sub forma unei societăți cu răspundere limitată, societăți pe acțiuni sau reprezentanțe. Admiterea inițială ca sucursală nu este autorizată, cu excepția serviciilor financiare. În IT: Achiziționarea de pachete de acțiuni la societățile care își desfășoară activitatea în domeniul apărării și securității naționale, precum și achiziționarea de active strategice în domeniul serviciilor de transport, al telecomunicațiilor și al energiei pot fi supuse aprobării președinției Consiliului de Miniștri.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În IT: Statul poate exercita anumite prerogative speciale în întreprinderile care își desfășoară activitatea în domeniul apărării și securității naționale, precum și în anumite activități de importanță strategică din domeniul energiei, al transporturilor și al comunicațiilor. Aceasta se referă la toate persoanele juridice care exercită activități considerate de importanță strategică în domeniile apărării și securității naționale, nu numai la societățile privatizate. În cazul în care există o amenințare de prejudiciere gravă a intereselor esențiale de apărare și securitate națională, guvernul are prerogative speciale pentru: (a) a impune condiții specifice în ceea ce privește achiziționarea de acțiuni; (b) drept de veto în ceea ce privește adoptarea de rezoluții referitoare la operațiuni speciale, precum transferurile, fuziunile, divizarea și schimbarea activității sau (c) a respinge achiziția de acțiuni dacă cumpărătorul încearcă să dețină un nivel de participare la capital care este de natură să aducă atingere intereselor de apărare și securitate națională. Orice rezoluție, act și tranzacție (transfer, fuziune, divizare, schimbarea activității, reziliere) în legătură cu bunuri strategice din domeniile energiei, transporturilor și comunicațiilor trebuie să fie comunicată de către societatea respectivă cabinetului prim-ministrului. În special, trebuie să se notifice achizițiile realizate de orice persoană fizică sau juridică din afara UE prin care respectiva persoană obține controlul asupra societății. Prim-ministrul poate exercita prerogative speciale: (a) are drept de veto pentru orice rezoluție, act și tranzacție care constituie o amenințare deosebită de prejudiciere gravă a intereselor publice în domeniul securității și al exploatării rețelelor și serviciilor de aprovizionare; (b) impune condiții specifice pentru a garanta interesul public sau (c) respinge o achiziție în cazuri excepționale de risc la adresa intereselor esențiale ale statului.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	Criteriile pe baza cărora se evaluează caracterul real sau excepțional de amenințare a unui prejudiciu grav, precum și condițiile și procedurile de exercitare a prerogativelor speciale sunt prevăzute în lege. În LT: Guvernul poate revizui și impune restricții asupra înființării și funcționării întreprinderilor vizate de importanță strategică pentru securitatea națională în ceea ce privește dreptul de proprietate (partea de capital care poate fi deținută de persoane fizice naționale sau străine care corespund intereselor de securitate națională); înființarea și funcționarea de întreprinderi vizate, sectoare și instalații de importanță strategică pentru securitatea națională și proceduri și criterii pentru determinarea conformității potențialilor investitori naționali și a potențialilor participanți la întreprinderi).
Achiziționarea de bunuri imobile	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În HU: Neconsolidat în ceea ce privește achiziționarea proprietăților deținute de stat. În DK: Achiziția de terenuri agricole de către persoane fizice sau juridice este reglementată de Legea daneză privind exploatațiile agricole, care impune restricții tuturor persoanelor, daneze sau străine, în momentul achiziționării de proprietăți agricole. Prin urmare, orice persoană fizică sau juridică ce dorește să achiziționeze terenuri agricole trebuie să îndeplinească cerințele prevăzute în legea respectivă.
Arme, muniții și materiale de război	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE: Neconsolidat pentru producția, distribuția sau comerțul cu arme, muniție și material de război. Prin material de război se înțeleg numai produsele destinate și fabricate exclusiv pentru uz militar în contextul unui război sau al unor operațiuni de apărare.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-2 – Servicii profesionale (toate profesiile, cu excepția celor din domeniul sănătății)	
Servicii juridice (parte din CPC 861), inclusiv servicii de agenți de brevete[3].	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: UE: Cu excepția SE, neconsolidat în ceea ce privește furnizarea de servicii de consultanță juridică și de servicii de autorizare, documentare și certificare juridică furnizate de membri ai profesiei juridice cărora le-au fost încredințate funcții publice, cum ar fi notarii, „huissiers de justice” (executori judecătorești) sau alți „officiers publics et ministériels” (funcționari publici și persoane care în baza unei decizii a unei autorități publice pot desfășura o activitate care constituie un serviciu public) și în ceea ce privește serviciile oferite de către executorii judecătorești, care sunt numiți printr-un act oficial al guvernului (parte din CPC 861, parte din 87902). În CZ: Pentru practicarea de servicii juridice, inclusiv reprezentarea în instanță, este necesară admiterea deplină în barou. Avocații străini admiși în baroul ceh au dreptul să furnizeze servicii juridice care țin de legislația țării în care și-au obținut dreptul de a furniza servicii juridice, precum și servicii juridice care țin de dreptul internațional. În DK: Se aplică cerințe pentru prestarea de servicii juridice cu titlul de „advokat” (avocat)[4]. În FR: Reprezentarea în fața „Cour de Cassation” și a „Conseil d'Etat” face obiectul unor cote. În HU: Avocații străini pot furniza consultanță juridică cu privire la dreptul țării lor de origine și la dreptul internațional în parteneriat cu un avocat maghiar sau cu o firmă de avocatură maghiară. Prezența comercială ar trebui să îmbrace forma unei societăți în nume colectiv cu un avocat maghiar (*ügyvéd*) sau cu un birou de avocatură (*ügyvédi iroda*).

[3] Pentru mai multă certitudine, în conformitate cu notele explicative, cerințele privind înregistrarea într-un barou pot include cerința de a fi obținut o diplomă în drept în țara gazdă sau un titlu echivalent ori de a fi urmat un curs de formare sub supravegherea unui avocat autorizat sau cerința de a dispune, în momentul înscrierii în barou, de o adresă profesională sau poștală în jurisdicția respectivului barou. În cazul în care aceste cerințe sunt nediscriminatorii, ele nu sunt introduse pe listă.

[4] A se vedea anexa I.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În AT: Neconsolidat pentru stabilirea în vederea practicării dreptului internațional public și a dreptului țării de origine; practicarea de servicii juridice care țin de dreptul public internațional și de dreptul țării de origine este permisă doar pe o bază transfrontalieră. În BG, CY, CZ, DE, DK, EL, EE, ES, FR, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO și SK: Se aplică cerințe nediscriminatorii referitoare la forma juridică. În BG: Denumirea firmei de avocatură include doar numele asociaților înregistrați. În FR: Într-o firmă de avocatură care furnizează servicii ce țin de dreptul francez sau de dreptul Uniunii, drepturile legate de calitatea de acționar și drepturile de vot pot face obiectul unor restricții cantitative legate de activitatea profesională a asociaților. În LT: Unele tipuri de statut juridic ar putea fi rezervate exclusiv avocaților admiși în barou, pe bază nediscriminatorie. În SI: Prezența comercială pentru avocații numiți de baroul sloven este limitată numai la societățile cu răspundere limitată cu asociat unic, la firmele de avocatură cu răspundere limitată (societăți în nume colectiv) sau la firmele de avocatură cu răspundere nelimitată (societăți în nume colectiv). Activitățile unei firme de avocatură sunt limitate la practicarea dreptului. Numai avocații pot fi asociați în cadrul unei firme de avocatură. În SE: Numai un membru al baroului poate, direct sau indirect sau prin intermediul unei societăți, să profeseze ca avocat, să dețină acțiuni în cadrul societății sau să fie asociat. Numai un membru al baroului poate fi membru sau membru supleant al consiliului sau director general supleant sau semnatar autorizat sau secretar al societății sau al societății în nume colectiv.
Servicii de contabilitate și evidență contabilă (CPC 8621 cu excepția serviciilor de audit, 86213, 86219, 86220)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În CY: Accesul este limitat la persoanele fizice. Autorizarea este necesară și face obiectul unui test privind necesitățile economice. Criteriul principal: situația ocupării forței de muncă în subsector. Sunt permise asocierile profesionale (societăți în nume colectiv) între persoane fizice.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În FR: Furnizarea de servicii numai prin intermediul SEL (*société d'exercice liberal*) (*anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions*), AGC (*association de gestion et comptabilité*) sau SCP (*société civile professionnelle*) (CPC 86213, 86219, 86220).
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În HU: Neconsolidat pentru activități transfrontaliere de contabilitate și de evidență contabilă. În IT: Neconsolidat pentru activități transfrontaliere privind serviciile de contabilitate și de evidență contabilă (CPC 86213, 86219, 86220). În SI: Neconsolidat pentru activități transfrontaliere privind serviciile de contabilitate și de evidență contabilă. (CPC 86213, 86219, 86220).
Servicii de audit (CPC 86211, 86212 cu excepția serviciilor de contabilitate)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În CY: Accesul este limitat la persoanele fizice. Autorizarea este necesară și face obiectul unui test privind necesitățile economice. Criteriul principal: situația ocupării forței de muncă în subsector. Sunt permise asocierile profesionale (societăți în nume colectiv) între persoane fizice.
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În BE: Este necesară stabilirea în BE, acolo unde va avea loc activitatea profesională și unde vor fi păstrate actele, documentele și corespondența aferente acesteia. Cel puțin un administrator sau un manager al societății respective trebuie să fie autorizat în calitate de auditor. În BG: Se aplică cerințe nediscriminatorii referitoare la forma juridică. În CZ: Numai o întreprindere cu cel puțin 60 % din participațiile la capital sau drepturile de vot rezervate cetățenilor cehi sau cetățenilor unui stat membru poate fi autorizată să efectueze audituri în CZ.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În DE: Societățile de audit (*Wirtschaftsprüfungsgesellschaften*) pot adopta doar forme juridice admisibile în UE sau SEE. Societățile în nume colectiv și societățile comerciale în comandită simplă pot fi recunoscute ca „Wirtschaftsprüfungsgesellschaften” dacă acestea sunt înscrise ca societăți comerciale în nume colectiv în Registrul comerțului pe baza activităților lor fiduciare, articolul 27 din *Wirtshaftsprüferordnung (WPO)*. Cu toate acestea, auditorii din țări terțe înregistrați în conformitate cu articolul 134 din *Wirtshaftsprüferordnung (WPO)* pot să efectueze auditul statutar al situațiilor fiscale anuale sau să furnizeze situațiile financiare consolidate ale unei societăți cu sediul în afara UE, ale cărei valori mobiliare sunt oferite spre tranzacționare pe o piață reglementată. În DK: Drepturile de vot în firmele de audit autorizate ale auditorilor și în firmele de audit care nu sunt autorizate în conformitate cu Regulamentul de punere în aplicare a celei de A opta directive 84/253/CEE a Consiliului din 10 aprilie 1984, bazat pe Directiva 2006/43/CE a Parlamentului European a Consiliului din 17 mai 2006 privind auditul legal al conturilor anuale și al conturilor consolidate, nu trebuie să depășească 10 % din drepturile de vot. În FI: Cel puțin unul dintre auditorii unei societăți finlandeze cu răspundere limitată și ai societăților care au obligația de a efectua un audit trebuie să îndeplinească cerința privind reședința în SEE. Auditorul trebuie să fie un auditor autorizat la nivel local sau o firmă de audit autorizată la nivel local. În FR: Pentru audituri statutare: furnizarea de servicii poate fi realizată prin intermediul oricărui tip de societate, cu excepția SNC (*société en nom collectif*) și SCS (*société en commandite simple*). În PL: Se aplică cerințe referitoare la forma juridică. În SK: Numai o întreprindere în care cel puțin 60 % din participațiile la capital sau drepturile de vot sunt rezervate cetățenilor slovaci sau cetățenilor unui stat membru poate fi autorizată să efectueze audituri în SK.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În DE: Auditorii din țări terțe înregistrați în conformitate cu articolul 134 din *Wirtshaftsprüferordnung (WPO)* pot să efectueze auditul statutar al situațiilor fiscale anuale sau să furnizeze situațiile financiare consolidate ale unei societăți cu sediul în afara UE, ale cărei valori mobiliare sunt oferite spre tranzacționare pe o piață reglementată. În HU și PT: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de audit.
Servicii fiscale (CPC 863, fără a include serviciile de consultanță juridică și de reprezentare juridică în materie de fiscalitate, care se regăsesc la servicii juridice)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În CY: Accesul este limitat la persoanele fizice. Autorizarea este necesară și face obiectul unui test privind necesitățile economice. Criteriul principal: situația ocupării forței de muncă în subsector. Sunt permise asocierile profesionale (societăți în nume colectiv) între persoane fizice. În PL: Se aplică cerințe referitoare la forma juridică.
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În FR: Furnizarea de servicii numai prin intermediul SEL (*société d'exercice liberal*) (*anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions*) sau SCP (*société civile professionnelle*).
Servicii de arhitectură și de urbanism, servicii de inginerie și servicii integrate de inginerie (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În BG: În cazul proiectelor de arhitectură și inginerie de importanță națională sau regională, investitorii străini trebuie să acționeze în asociere cu investitori locali sau în calitate de subcontractanți ai acestora (CPC 8671, 8672, 8673).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În FR: Un arhitect se poate stabili în Franța în vederea furnizării de servicii de arhitectură doar folosind una din următoarele forme juridice pe bază nediscriminatorie: SA (*société anonyme*) și SARL (*société à responsabilité limitée*), EURL (*entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée*), SCP (*société en commandite par actions*), SCOP (*société coopérative et participative*), SELARL (*société d'exercice libéral à responsabilité limitée*), SELAFA (*société d'exercice libéral à forme anonyme*), SELAS (*société d'exercice libéral*) sau SAS (*société par actions simplifiée*) sau ca societate cu asociat unic ori ca asociat într-o firmă de arhitectură (CPC 8671).
	Numai în ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În HR: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de urbanism. Un plan sau un proiect elaborat de către un arhitect, un inginer sau un urbanist străin trebuie să fie validat de o persoană fizică sau juridică autorizată în HR în ceea ce privește conformitatea sa cu legislația croată (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-3 – Servicii profesionale – Servicii de sănătate și vânzarea cu amănuntul a produselor farmaceutice	
Servicii medicale și stomatologice; servicii furnizate de moașe, asistenți medicali, fizioterapeuți, psihologi și personal paramedical (CPC 85201, 9312, 9319)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În CZ și MT: Neconsolidat pentru furnizarea tuturor serviciilor profesionale din domeniul sănătății, inclusiv serviciile prestate de profesioniști precum medici, stomatologi, moașe, asistenți medicali, fizioterapeuți, paramedici, psihologi, precum și alte servicii conexe acestora (CPC 9312, parte din 9319). În FI: Neconsolidat pentru furnizarea tuturor serviciilor profesionale din domeniul sănătății, cu finanțare publică sau privată, inclusiv a serviciilor medicale și stomatologice, a serviciilor prestate de moașe, fizioterapeuți și personal paramedical, precum și a serviciilor prestate de psihologi, excluzând serviciile prestate de asistenți medicali (CPC 9312, 93191). În BG: Neconsolidat pentru furnizarea tuturor serviciilor profesionale din domeniul sănătății inclusiv a serviciilor medicale și stomatologice, a serviciilor prestate de asistenți medicali, moașe, fizioterapeuți și personal paramedical, precum și a serviciilor prestate de psihologi (CPC 9312, parte din 9319). În DE: Pot fi impuse restricții geografice în ceea ce privește înregistrarea profesională, aplicabile atât cetățenilor naționali, cât și celor străini. Medicii, inclusiv psihologii, psihoterapeuții și stomatologii, au obligația să se înscrie în asociațiile regionale de medici sau stomatologi din cadrul Asigurărilor obligatorii de sănătate (*kassenärztliche* sau *zahnärztliche Vereinigungen*), dacă doresc să trateze pacienți asigurați de casa publică de asigurări de sănătate. Această înscriere poate face obiectul unor restricții cantitative pe baza distribuției regionale a medicilor. Această restricție nu se aplică medicilor stomatologi. Înscrierea este necesară numai pentru medicii afiliați la sistemul public de sănătate. Pentru serviciile medicale, stomatologice și cele furnizate de moașe, accesul este limitat numai la persoanele fizice. Serviciile de telemedicină pot fi furnizate numai în contextul unui tratament inițial care implică prezența fizică prealabilă a unui medic. Numărul de furnizori de servicii de tehnologia informației și comunicațiilor poate fi limitat pentru a garanta interoperabilitatea, compatibilitatea și standardele de siguranță necesare (CPC 9312, 93191).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În AT: Cooperarea medicilor cu scopul de a oferi servicii medicale publice ambulatorii, prin intermediul așa-numitelor cabinete de grup, poate avea loc numai sub forma juridică de *Offene Gesellschaft (OG)* sau de *Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH)*. Numai medicii pot acționa în calitate de asociați ai cabinetului de grup respectiv. Ei trebuie să aibă drept de liberă practică în regim independent, să fie înregistrați la Camera medicilor din Austria și să exercite în mod activ profesia medicală în practică. Alte persoane fizice sau juridice nu acționează în calitate de entități asociate cabinetului de grup și nu participă la veniturile sau la profiturile acestuia (parte din CPC 9312). În DE: Pot exista restricții referitoare la forma juridică a stabilirii necesară pentru furnizarea acestor servicii (articolul 95 din SGB V).
Servicii veterinare (CPC 932)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În DE: Serviciile de telemedicină pot fi furnizate numai în contextul unui tratament inițial care implică prezența fizică prealabilă a unui medic veterinar. În DE, DK, ES, LV, NL și SK: Prestarea de servicii veterinare este limitată la persoanele fizice. În IE: Prestarea de servicii veterinare este limitată la persoanele fizice și la societățile în nume colectiv. În HU: Autorizarea face obiectul unui test privind necesitățile economice. Criteriul principal: condițiile pieței forței de muncă din sector.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În BG: O unitate medicală veterinară poate fi înființată de către o persoană fizică sau juridică. În FR: Formele juridice disponibile pentru o societate care furnizează servicii veterinare sunt limitate la trei tipuri de societăți: SEP (*société en participation*), SCP (*société civile professionnelle*) și SEL (*société d'exercice liberal*).
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În BE și LV: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de servicii veterinare.
Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice, medicale și ortopedice, alte servicii furnizate de farmaciști (CPC 63211)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În BG, EE și ES: Sunt interzise comenzile prin poștă de produse farmaceutice. În EE: Livrarea prin corespondență sau prin servicii expres a medicamentelor comandate prin internet este interzisă. În DE, DK, EL, ES și LU: Numai persoanele fizice pot oferi servicii de vânzare cu amănuntul de produse farmaceutice și de produse medicale specifice către public. În EL: Numai farmaciștii autorizați și societățile înființate de farmaciști autorizați pot oferi servicii de vânzare cu amănuntul de produse farmaceutice și de produse medicale specifice către public. În FI: Neconsolidat pentru vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice. În IT: Exercitarea profesiei este posibilă numai pentru persoanele fizice înscrise în registru, precum și pentru persoanele juridice constituite sub forma societăților în nume colectiv, în cadrul cărora fiecare asociat trebuie să fie farmacist înscris. În SE: Neconsolidat pentru vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice și furnizarea de produse farmaceutice pentru publicul larg.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În UE, cu excepția EL, IE, LT, LU și NL: Restricții privind numărul furnizorilor autorizați să presteze un anumit serviciu într-o anumită zonă locală pe bază nediscriminatorie, pentru a preîntâmpina oferta excedentară în zone în care cererea este limitată. Prin urmare, se poate aplica un test privind necesitățile economice, luând în considerare factori precum numărul unităților existente și impactul asupra acestora, infrastructura de transport, densitatea populației sau răspândirea geografică. În AT: Vânzarea cu amănuntul către public de produse farmaceutice și de produse medicale specifice nu poate fi efectuată decât prin intermediul unei farmacii. În BG: Administratorii de farmacii trebuie să fie farmaciști calificați și pot administra doar o farmacie în care și lucrează. Există o cotă referitoare la numărul de farmacii care pot fi deținute per persoană. În BG și EE: Vânzarea cu amănuntul către public de produse farmaceutice și de produse medicale specifice nu poate fi efectuată decât prin intermediul unei farmacii. În DE: Numărul total de farmacii per persoană este restricționat la o farmacie și până la trei sucursale ale acesteia. În ES: Niciun farmacist nu poate obține mai mult de o licență. În FR: Deschiderea unei farmacii trebuie să fie autorizată, iar prezența comercială, inclusiv vânzarea la distanță către populație a medicamentelor prin intermediul serviciilor societății informaționale, trebuie să ia una dintre formele juridice permise de legislația națională în mod nediscriminatoriu: numai SEL (*société d'exercice liberal*) (*anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions*), SNC (*société en noms collectifs*) sau SARL (*société à responsabilité limitée*). În MT: O persoană nu poate deține decât o autorizație în nume propriu în orice oraș sau sat [Regulamentul 5(1) din Reglementările privind autorizațiile de înființare a farmaciilor (LN279/07)], cu excepția cazului în care nu există alte solicitări pentru orașul sau satul în cauză [Regulamentul 5(2) din Reglementările privind autorizațiile de înființare a farmaciilor (LN279/07)].

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În PT: În societățile comerciale în care capitalul este reprezentat prin acțiuni, acestea trebuie să fie nominative. O persoană nu poate deține sau exercita, în același timp, direct sau indirect, dreptul de proprietate, administrare sau gestionare a mai mult de patru farmacii. În SI: Rețeaua de farmacii din SI este formată din instituțiile publice de farmacie, deținute de municipalități, și din farmaciști particulari în concesionare, caz în care proprietarul majoritar trebuie să fie farmacist de profesie.
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În BG și ES: Sunt interzise comenzile prin poștă de produse farmaceutice. În CZ: Comenzile prin poștă sunt posibile numai din statele membre. În IE, LT și SI: Sunt interzise comenzile prin poștă de produse farmaceutice eliberate obligatoriu cu prescripție medicală.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-4 – Servicii pentru întreprinderi – servicii de cercetare și dezvoltare (CPC 851, 852, 853)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE: Pentru serviciile de cercetare și dezvoltare finanțate public care beneficiază de finanțare din partea UE la nivelul UE, drepturile sau autorizațiile exclusive pot fi acordate numai cetățenilor statelor membre și întreprinderilor din UE care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității în UE (CPC 851, 853). Pentru serviciile de C&D finanțate public care beneficiază de finanțare din partea unui stat membru, drepturile sau autorizațiile exclusive pot fi acordate numai cetățenilor statului membru în cauză și întreprinderilor din statul membru respectiv care își au sediul în statul membru respectiv (CPC 851, 853). Această rezervă nu aduce atingere excluderii achizițiilor publice de către o parte sau subvențiilor pentru comerțul cu servicii menționate la articolul 10.5 (Domeniu de aplicare) și, respectiv, la articolul 11.2 (Domeniu de aplicare)[5].
	Numai în ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii În RO: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de cercetare și dezvoltare.

[5] Printre măsurile relevante se numără: Toate programele-cadru de cercetare sau inovare ale UE existente și viitoare, inclusiv normele de participare la Orizont 2020 [prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 1290/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 de stabilire a normelor de participare și diseminare pentru Programul-cadru pentru cercetare și inovare (2014-2020) – „Orizont 2020”] și reglementările referitoare la inițiativele comune în domeniul tehnologiei, la deciziile în temeiul articolului 185 și la Institutul European de Inovare și Tehnologie (EIT), precum și programele de cercetare naționale, regionale sau locale existente și viitoare.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-5 – Servicii pentru întreprinderi – Servicii imobiliare (CPC 821, 822)	
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În CZ și HU: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii imobiliare.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-6 – Servicii pentru societăți – servicii de închiriere sau leasing	
(a) Servicii de închiriere sau leasing fără operatori (CPC 831)	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În SE: Furnizorii de servicii de închiriere sau de leasing de automobile și de anumite vehicule de teren (*terrängmotorfordon*) fără șofer, închiriate sau luate în leasing pe o perioadă mai mică de un an, sunt obligați să desemneze o persoană responsabilă cu garantarea, printre altele, a faptului că activitatea se desfășoară în conformitate cu normele și reglementările aplicabile și că sunt respectate regulile privind siguranța traficului rutier. Persoana responsabilă trebuie să aibă reședința în SE.
(b) Servicii de închiriere sau leasing fără operatori privind bunurile personale și de uz casnic (CPC 832)	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În BE și FR: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de leasing sau închiriere fără operatori legate de bunuri personale și de uz casnic.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-7 – Servicii pentru întreprinderi	
(a) Servicii informatice și servicii conexe (CPC 84)[6]	niciuna
(b) Servicii de cercetare de piață și de sondare a opiniei publice (CPC 864)	niciuna
(c) Servicii de consultanță în management (CPC 865) și servicii conexe consultanței în management (CPC 866)	niciuna
(d) Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică (CPC 8675)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor În FR: Pentru măsurători cadastrale, accesul se face numai prin intermediul unei societăți de tip SEL(*société d'exercice liberal*) (*anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions*), SCP (*société civile professionnelle*), SA (*société anonyme*) și SARL (*société à responsabilité limitée*). Investitorii străini trebuie să dețină o autorizație specifică pentru servicii de explorare și prospectare.
(e) Servicii de testări și de analize tehnice (CPC 8676)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În BG: Testarea și analiza compoziției și a purității aerului și apei pot fi efectuate numai de Ministerul Mediului și Apelor din BG sau de agențiile acestuia, în cooperare cu Academia de Științe din Bulgaria. În FR și PT: Profesia de biolog este rezervată persoanelor fizice.

[6] UE subscrie la „Înțelegerea privind sfera de acoperire a serviciilor informatice – CPC 84”.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(f) Servicii de publicitate (CPC 871)	niciuna
(g) Servicii de plasare (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE, cu excepția HU și SE: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de plasare a personalului de asistență la domiciliu, a altor lucrători în comerț sau industrie, a personalului de asistență medicală și a altor tipuri de personal (CPC 87204, 87205, 87206, 87209). În AT, BG, CY, CZ, EE, FI, MT, PL, PT, RO, SK și SI: Neconsolidat pentru înființarea de servicii de plasare a personalului administrativ auxiliar și a altor lucrători (CPC 87202). În LV și LT: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de plasare a personalului administrativ auxiliar (CPC 87202). În DE și IT: Restricții privind numărul de furnizori de servicii de plasare. În FR: Serviciile de plasare pot face obiectul unui monopol de stat. În DE: Ministerul Federal al Muncii și Afacerilor Sociale poate emite un regulament care să impună restricții privind plasarea și recrutarea de personal din afara UE și din afara SEE pentru anumite profesii specificate (CPC 87202). În AT, BG, CY, CZ, DE, FI, EE, MT, LV, LT, PL, PT, RO, SK și SI: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de plasare a personalului administrativ auxiliar (87203). În IT: Restricții privind numărul de furnizori de servicii de plasare a personalului administrativ (87203). În BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LV, LT, PL, PT, RO, SK și SI: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de recrutare de personal de conducere (87201).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În BE: În regiunea valonă, pentru furnizarea de servicii de plasare, este necesar un anumit tip de entitate juridică constituită în mod legal sub forma unei persoane juridice cu formă comercială, fie în conformitate cu dreptul belgian, fie în conformitate cu dreptul unui stat membru sau reglementată de acesta, indiferent de forma sa juridică (*régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique*) (CPC 87202). În ES: Restricții privind numărul de furnizori de servicii de recrutare de personal de conducere și de servicii de plasare (CPC 87201, 87202).
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În UE, cu excepția BE, HU și SE: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de plasare a personalului administrativ auxiliar și a altor lucrători (CPC 87202). În FR, IE, IT și NL: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de plasare a personalului administrativ (CPC 87203). În IE: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de recrutare de personal de conducere (CPC 87201).
(h) Servicii de securitate (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI și SK: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de securitate. În DK, HR și HU: Neconsolidat pentru furnizarea în următoarele subsectoare: servicii de pază (CPC 87305) în HR și HU, servicii de consultanță în materie de securitate (CPC 87302) în HR, servicii de pază în aeroporturi (parte din CPC 87305) în DK și servicii de transport cu vehicule blindate (CPC 87304) în HU.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În DK: Cerința privind reședința pentru persoana fizică ce solicită o autorizație pentru furnizarea de servicii de securitate și pentru personalul de conducere și majoritatea membrilor consiliului de administrație ai unei entități juridice care solicită o autorizație pentru furnizarea de servicii de securitate. Totuși, nu se solicită reședința în măsura în care aceasta rezultă din acorduri internaționale sau din ordine emise de ministrul justiției.
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În BE, ES, FI, FR și PT: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de securitate.
(i) Servicii de investigație (CPC 87301)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE: cu excepția AT și SE: neconsolidat În LT și PT: Serviciile de investigație sunt un monopol rezervat statului.
(j) Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 874)	niciuna
(k) Servicii fotografice (CPC 875)	niciuna
(l) Servicii de ambalare (CPC 876)	niciuna
(m) Servicii de raportare a creditului – servicii ale agențiilor de recuperare (CPC 87901, 87902)	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În UE, cu excepția ES, LV și SE: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii ale agențiilor de recuperare și de servicii de raportare a creditului.
(o) Servicii de preluare a mesajelor telefonice (CPC 87903)	niciuna

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(p) Servicii de copiere (CPC 87904)	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În HU: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de copiere.
(q) Servicii de traduceri și interpretare (CPC 87905)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În BG: Pentru traducerile oficiale furnizate de agențiile de traduceri este necesar un contract cu Ministerul Afacerilor Externe. În CY: Înregistrarea în registrul traducătorilor este necesară pentru furnizarea de servicii oficiale de traducere și de autentificare. În HU: Traducerile oficiale, autentificările oficiale ale traducerilor și copiile autentificate ale documentelor oficiale în limbi străine sunt furnizate numai de către Biroul Maghiar de Traducere și de Atestare (OFFI). În PL: Doar persoanele fizice pot fi traducători autorizați.
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În HR: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de traducere și interpretare de documente oficiale.
(r) Servicii de întocmire a listelor de adrese și de expediere a corespondenței (CPC 87906)	niciuna
(s) Servicii de design de specialitate (CPC 87907)	niciuna
(t) Alte servicii comerciale n.c.a. (CPC 87909)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În SE: Planul economic pentru o societate de construcții trebuie să fie certificat de două persoane. Aceste persoane trebuie să fie autorizate public de autorități din cadrul SEE.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În SE: Casele de amanet trebuie să fie stabilite ca societăți cu răspundere limitată sau sucursale.
(u) Servicii de reparare conexe produselor din metal, mașinilor și echipamentelor CPC 886 cu excepția 8868)	niciuna
(v) Întreținerea și repararea navelor, a echipamentului de transport feroviar și a aeronavelor, precum și a părților acestora (parte din CPC 86764, 86769, 8868)	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În UE, cu excepția DE, EE și HU: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de întreținere și reparare a echipamentelor de transport feroviar din afara teritoriului său. În UE, cu excepția CZ, EE, HU, LU și SK: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de întreținere și reparare a navelor de transport pe căile navigabile interioare din afara teritoriului său. În UE, cu excepția EE, HU și LV: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de întreținere și reparare a navelor maritime din afara teritoriului său. În UE, cu excepția AT, EE, HU, LV și PL: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de întreținere și reparare a aeronavelor și a părților acestora din afara teritoriului său (parte din CPC 86764, 86769, 8868). În UE: Numai organizațiile recunoscute autorizate în UE efectuează inspecții statutare și certificarea navelor în numele statelor membre. Ar putea fi necesară stabilirea.
(o) Alte servicii pentru întreprinderi (parte din CPC 88493, parte din 893, ISIC 37)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În NL: Activitatea de marcare a articolelor din metale prețioase este acordată, în prezent, exclusiv către două monopoluri de stat neerlandeze (parte din CPC 893). În CZ: O societate de ambalare autorizată poate furniza doar servicii de reprimire și recuperare de ambalaje și trebuie să fie o persoană juridică stabilită sub forma unei societăți pe acțiuni (CPC 88493, ISIC 37).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-8 – Servicii de comunicare	
(a) Servicii poștale și de curierat (parte din CPC 71235, parte din CPC 73210, parte din 751)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: UE: organizarea plasării cutiilor poștale pe drumurile publice, emisiunea de timbre poștale și serviciul de corespondență recomandată folosit în cadrul procedurilor judiciare sau administrative pot fi restricționate în conformitate cu legislația națională. Se pot institui sisteme de autorizare pentru serviciile în cazul cărora există obligativitatea serviciului universal. Aceste autorizații pot face obiectul unor obligații specifice de serviciu universal sau al unei contribuții financiare la un fond de compensații.
(b) Telecomunicații (CPC 752, 753, 754)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În BE: Neconsolidat pentru serviciile de difuziune prin satelit.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-9 – Construcții (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 și 518)	niciuna

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-10 – Servicii de distribuție	
(a) Servicii de distribuție (CPC 3546, 631, 632 cu excepția 63211, 63297, 62276, parte din 621)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În PT: Există o schemă specifică de autorizare pentru instalarea anumitor unități de vânzare cu amănuntul și centre comerciale. Aceasta se referă la centrele comerciale care au o suprafață locativă brută mai mare sau egală cu 8 000 m^2 și la unitățile de vânzare cu amănuntul care au un spațiu de comercializare mai mare sau egal cu 2 000 m^2, atunci când sunt situate în afara centrelor comerciale. Criteriile principale: contribuția la o multitudine de oferte comerciale; evaluarea serviciilor oferite consumatorilor, calitatea locurilor de muncă și responsabilitatea socială a întreprinderilor, integrarea în mediul urban și contribuția la ecoeficiență (CPC 631, 632 cu excepția 63211, 63297).
(b) Distribuția de produse farmaceutice (CPC 62117, 62251, 8929)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În FI: Neconsolidat pentru distribuția de produse farmaceutice (CPC 62117, 62251, 8929).
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În BG: Neconsolidat pentru distribuția transfrontalieră angro de produse farmaceutice (CPC 62251).
(b) Distribuția de băuturi alcoolice (parte din CPC 62112, 62226, 63107, 8929)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În FI: Neconsolidat pentru distribuția de băuturi alcoolice (parte din CPC 62112, 62226, 63107, 8929). În SE: Systembolaget AB deține un monopol guvernamental asupra comerțului cu amănuntul de lichior, vin și bere (exceptând berea fără alcool). Băuturile alcoolice sunt băuturi cu o concentrație alcoolică de peste 2,25 % vol. Pentru bere, limita este o concentrație alcoolică de peste 3,5 % vol. (parte din CPC 631).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(c) Distribuția de tutun (parte din CPC 6222, 62228, parte din 6310, 63108)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În AT: Numai persoanele fizice pot solicita obținerea unei autorizații de funcționare a unei tutungerii CPC 63108). În ES: Numai persoanele fizice pot acționa în calitate de comercianți de tutun. Un comerciant de tutun poate obține o singură licență (CPC 63108). Există un monopol de stat asupra vânzărilor cu amănuntul de tutun. În FR: Statul deține monopolul asupra vânzărilor angro și cu amănuntul de tutun (parte din CPC 6222, parte din 6310). În IT: Pentru a distribui și a comercializa tutun, este necesară obținerea unei licențe. Licența se acordă prin intermediul unor proceduri publice. Acordarea licențelor face obiectul unui test privind necesitățile economice. Criteriile principale: populația și densitatea geografică a punctelor de vânzare existente (parte din CPC 6222, parte din 6310).
(d) Distribuția și vânzarea cu amănuntul de combustibili solizi, lichizi și gazoși și de produse conexe (CPC 613, 62271, 63297)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În CY: Neconsolidat pentru serviciile de vânzare cu amănuntul de carburanți, energie electrică și gaze neîmbuteliate, în măsura în care investitorul este controlat de o persoană fizică sau juridică dintr-o țară din afara UE care reprezintă peste 5 % din importurile de petrol sau gaze naturale ale UE.
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În CY: Neconsolidat pentru vânzările transfrontaliere cu amănuntul de păcură și gaz îmbuteliat, altele decât prin comandă poștală.
(e) Alt tip de distribuție (parte din CPC 621, 62228, 62251, parte din CPC 62272, 62276, 63108, parte din CPC 6329)	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În BG: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de către brokeri de mărfuri, distribuția angro de produse chimice, metale și pietre prețioase, substanțe medicale și produse și obiecte de uz medical; tutun și produse din tutun și băuturi alcoolice.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-11 – Servicii educaționale (CPC 92) (Doar serviciile cu finanțare privată)	
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: UE: În cazul în care este permisă furnizarea de servicii educaționale cu finanțare privată de către un furnizor străin, participarea operatorilor privați la sistemul educațional poate face obiectul unei concesiuni alocate pe o bază nediscriminatorie. În UE: Neconsolidat pentru alte servicii educaționale (CPC 929). În SE: Neconsolidat pentru furnizorii de servicii educaționale, autorizați de către autoritățile publice să ofere forme de învățământ. Această rezervă se aplică furnizorilor de servicii educaționale cu finanțare privată care beneficiază de o anumită formă de ajutor de stat, printre altele, furnizorilor de servicii educaționale recunoscuți de stat, furnizorilor de servicii educaționale sub supraveghere de stat sau de învățământ care conferă dreptul la ajutor pentru studii (CPC 92). În CY, FI, MT și RO: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii educaționale la nivelul învățământului primar, secundar, superior și pentru adulți (CPC 921, 922, 924). În AT, BG, CY, FI, MT și RO: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii educaționale la nivelul învățământului superior cu finanțare privată (CPC 923).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În AT: Furnizarea de servicii de învățământ universitar cu finanțare privată în domeniul științelor aplicate necesită o acreditare din partea autorității competente, Consiliul pentru învățământ superior tehnic (*Fachhochschulrat*). Un investitor care dorește să furnizeze un program de studii în domeniul științelor aplicate trebuie să aibă drept activitate principală furnizarea programelor respective și trebuie să prezinte o evaluare a nevoilor și un studiu de piață pentru acceptarea programului de studii propus. Ministerul competent poate refuza o acreditare dacă se stabilește că programul nu este compatibil cu obiectivele educaționale naționale. Entitatea care solicită înființarea unei universități private necesită o acreditare din partea autorității competente (Consiliul de acreditare din Austria). Ministerul competent poate refuza aprobarea dacă decizia autorității de acreditare nu este conformă cu obiectivele educaționale naționale (CPC 923). În MT: Furnizorii de servicii care doresc să furnizeze servicii educaționale la nivelul învățământului superior sau servicii educaționale pentru adulți finanțate din fonduri private trebuie să obțină o licență din partea Ministerului Educației și Ocupării Forței de Muncă. Decizia cu privire la eliberarea licenței poate fi discreționară (CPC 923, 924).
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În BG: Numai societățile bulgare autorizate pentru care este necesară prezența comercială pot presta servicii educaționale la nivelul învățământului primar și secundar cu finanțare privată. În BG, IT și SI: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră a serviciilor educaționale la nivelul învățământului primar cu finanțare privată (CPC 921). În BG și IT: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră a serviciilor educaționale la nivelul învățământului secundar cu finanțare privată (CPC 922). În AT: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii educaționale pentru adulți cu finanțare privată prin radiodifuziune sau televiziune (CPC 924).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În ES și IT: Pentru a înființa o universitate cu finanțare privată care eliberează diplome sau titluri recunoscute este necesară obținerea unei autorizații. Se aplică un test privind necesitățile economice. Criteriile principale: populația și densitatea instituțiilor existente. În ES: Procedura implică obținerea avizului Parlamentului. În SK: Se poate aplica un test privind necesitățile economice, iar numărul școlilor înființate poate fi limitat de autoritățile locale pentru furnizorii tuturor serviciilor educaționale cu finanțare privată, altele decât serviciile de învățământ postliceal tehnic și profesional (CPC 921, 922, 923 cu excepția 92310, 924). În EL: Educația la nivel universitar este furnizată exclusiv de instituții care sunt persoane juridice de drept public complet autonome.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-12 – Servicii de mediu (CPC 9401, 9402, 9403, 9406)	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În DE: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de gestionare a deșeurilor, altele decât serviciile de consultanță, și în ceea ce privește serviciile aferente protecției solului și gestionării solurilor contaminate, altele decât serviciile de consultanță.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-13 – Servicii de sănătate și servicii sociale (Doar serviciile cu finanțare privată)	
Servicii de sănătate – servicii spitalicești, de ambulanță, de îngrijire medicală rezidențială (CPC 93, 931 cu excepția 9312, parte din 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și serviciile transfrontaliere: În UE: Participarea operatorilor privați la rețeaua de sănătate cu finanțare privată poate face obiectul unei concesiuni, pe o bază nediscriminatorie. Se poate aplica testul privind necesitățile economice. Criteriile principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, infrastructura de transport, densitatea populației, răspândirea geografică și crearea de noi locuri de muncă. În AT, SI și PL: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de ambulanță cu finanțare privată (CPC 93192). În BG, CY, CZ, FI, MT și SK: Neconsolidat pentru furnizarea serviciilor spitalicești, de ambulanță și de îngrijire medicală rezidențială cu finanțare privată, altele decât serviciile spitalicești (CPC 9311, 93192, 93193). În BE: Neconsolidat pentru furnizarea și stabilirea serviciilor de ambulanță și de îngrijire medicală rezidențială cu finanțare privată, altele decât serviciile spitalicești (CPC 93192, 93193). În FI: Neconsolidat pentru furnizarea altor servicii de sănătate umană (CPC 93199). În DE: Neconsolidat pentru furnizarea prestațiilor sistemului de securitate socială din DE, dacă diferite societăți sau entități pot presta servicii care implică elemente concurențiale și care nu sunt, prin urmare, servicii furnizate exclusiv în exercitarea autorității guvernamentale.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În DE: Serviciile de salvare și „serviciile de ambulanță calificate” sunt organizate și reglementate de landuri. Majoritatea landurilor deleagă municipalităților competențele în domeniul serviciilor de salvare. Municipalitățile sunt autorizate să acorde prioritate operatorilor non-profit. Serviciile de ambulanță fac obiectul planificării, autorizării și acreditării. Serviciile de telemedicină pot fi furnizate numai în contextul unui tratament inițial care implică prezența fizică prealabilă a unui medic. Numărul furnizorilor de servicii în domeniul tehnologiei informației și comunicațiilor (TIC) poate fi limitat pentru a garanta interoperabilitatea, compatibilitatea și standardele de siguranță necesare. În SI: Pentru următoarele servicii este rezervat un monopol de stat: Furnizarea de sânge, preparatele sanguine, prelevarea și conservarea organelor umane pentru transplant, serviciile sociomedicale, de igienă, epidemiologice și de ecologia sănătății, serviciile patoanatomice și reproducerea asistată biomedical (CPC 931).
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În DE: Neconsolidat pentru proprietatea asupra spitalelor finanțate din fonduri private și administrate de forțele armate germane. În DE: Neconsolidat în ceea ce privește naționalizarea altor spitale importante finanțate din fonduri private. (CPC 93110) În FR: În timp ce investitorii din UE au la dispoziție și alte tipuri de forme juridice, investitorii din afara UE au acces doar la formele juridice SELAS (*société d'exercice liberal*) și SCP (*société civile professionnelle*). Pentru serviciile medicale, stomatologice și pentru serviciile prestate de moașe și asistenți medicali, furnizarea acestora se face numai prin intermediul SEL (*société d'exercice liberal*) (*anonyme, à responsabilité limitée or en commandite par actions*) sau SCP. În cazul serviciilor spitalicești și de ambulanță, al serviciilor unităților rezidențiale de îngrijire medicală altele decât serviciile spitalicești și al serviciilor sociale este necesară o autorizație pentru a putea exercita funcții de administrare. Procesul de autorizare ține seama de disponibilitatea administratorilor locali.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În FR: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de analize și teste de laborator cu finanțare privată (parte din CPC 9311).
Servicii de sănătate și servicii sociale, inclusiv asigurarea de pensie	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În UE, cu excepția HU: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de sănătate din afara teritoriului său, furnizarea transfrontalieră de servicii sociale din afara teritoriului său, precum și activitățile sau serviciile care fac parte dintr-un sistem public de pensii sau dintr-un sistem legal de asigurări sociale. Această rezervă nu se referă la furnizarea tuturor serviciilor profesionale din domeniul sănătății, inclusiv serviciile furnizate de profesioniști precum medici, stomatologi, moașe, asistenți medicali, fizioterapeuți, personal paramedical și psihologi, care fac obiectul altor rezerve (CPC 931 cu excepția 9312, parte din 93191). În HU: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră, din afara teritoriului său, a tuturor serviciilor spitalicești, de ambulanță și a serviciilor de îngrijire medicală rezidențială, altele decât serviciile spitalicești, care beneficiază de finanțare publică (CPC 9311, 93192, 93193).
Servicii sociale, inclusiv asigurarea de pensie	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE: Neconsolidat pentru activități sau servicii care fac parte dintr-un plan public de pensii sau un sistem legal de asigurări sociale. Participarea operatorilor privați la rețeaua serviciilor sociale cu finanțare privată poate face obiectul unei concesiuni, pe o bază nediscriminatorie. Se poate aplica testul privind necesitățile economice. Criteriile principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, infrastructura de transport, densitatea populației, răspândirea geografică și crearea de noi locuri de muncă. În CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK și SI: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii sociale cu finanțare privată.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT și PT: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii sociale finanțate din fonduri private, altele decât serviciile legate de casele de convalescență și de odihnă și de azilurile de bătrâni. În DE: Neconsolidat pentru sistemul de securitate socială din Germania, în cadrul căruia diferite societăți sau entități furnizează servicii care implică elemente concurențiale și care pot, prin urmare, să nu intre în definiția serviciilor furnizate exclusiv în exercitarea autorității guvernamentale.
	Numai în ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În HR: Înființarea unora dintre unitățile de asistență socială cu finanțare privată poate face obiectul unor limite, în funcție de nevoi, în anumite zone geografice (CPC 9311, 93192, 93193, 933).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-14 – Servicii de turism și servicii legate de călătorii	
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În BG: Este necesară înregistrarea (nu sunt permise sucursalele) (CPC 7471, 7472).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-15 – Servicii recreative, culturale și sportive	
(a) Biblioteci, arhive, muzee și alte servicii culturale (CPC 963)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: UE, cu excepția AT și pentru liberalizarea investițiilor în LT: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de bibliotecă, arhive, muzee și alte servicii culturale. În AT și LT: pentru stabilire poate fi necesară o licență sau o concesiune.
(b) Servicii de divertisment, servicii privind reprezentațiile teatrale, formațiile muzicale cu interpretări live și spectacolele de circ (CPC 9619, 964 cu excepția 96492)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI și SK: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de divertisment, inclusiv serviciile privind reprezentațiile teatrale, formațiile muzicale cu interpretări live, spectacolele de circ și discotecile. În BG: Neconsolidat pentru furnizarea următoarelor servicii de divertisment: servicii privind spectacolele de circ, parcurile de distracții și serviciile similare de divertisment, balurile, discotecile și serviciile furnizate de instructorii de dans, precum și alte servicii de divertisment. În EE: Neconsolidat pentru furnizarea altor servicii de divertisment, cu excepția serviciilor oferite de sălile de cinematograf. În LT și LV: Neconsolidat pentru furnizarea tuturor serviciilor de divertisment, altele decât serviciile de exploatare a sălilor de cinematograf.
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În UE, cu excepția AT și SE: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de divertisment, inclusiv de servicii privind reprezentațiile teatrale, formațiile muzicale cu interpretări live, spectacolele de circ și discotecile.
(c) Servicii ale agențiilor de știri (CPC 962)	niciuna

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(d) Servicii de jocuri de noroc și pariuri (CPC 96492)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE, cu excepția MT: Neconsolidat pentru furnizarea de activități având ca obiect jocurile de noroc care presupun mize cu valoare pecuniară în jocuri de noroc, inclusiv în special loteriile, lozurile de răzuit, serviciile de jocuri de noroc oferite în cazinouri, săli de jocuri de noroc sau localuri autorizate, serviciile de pariere, precum și serviciile de bingo și serviciile având ca obiect jocurile de noroc, operate de organizații caritabile sau de organizații fără scop lucrativ, în propriul beneficiu. Această rezervă nu se aplică jocurilor de îndemânare, jocurilor mecanice care nu oferă premii sau care oferă doar premii sub formă de jocuri gratuite și jocurilor promoționale, al căror scop exclusiv este acela de a încuraja achiziționarea de bunuri sau servicii care nu sunt acoperite de această excludere.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-16 – Servicii de transport și servicii auxiliare serviciilor de transport	
(a) Transportul maritim (i) Transport internațional de călători (CPC 7211, cu excepția transportului intern de cabotaj) (ii) Transport internațional de mărfuri (CPC 7212, cu excepția transportului intern de cabotaj)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE, cu excepția LV și MT: Neconsolidat în vederea înregistrării unei nave și exploatării unei flote sub pavilionul național al statului de stabilire [toate activitățile maritime comerciale întreprinse de pe o navă maritimă, inclusiv pescuitul, acvacultura și serviciile conexe pescuitului; transportul feroviar de călători și de mărfuri (CPC 721) și serviciile auxiliare transportului maritim]. În MT: Există drepturi exclusive în ceea ce privește legăturile maritime către Europa continentală prin IT cu MT (CPC 7213, 7214, parte din 742, 745, parte din 749). În BG: Serviciile furnizate navelor fără echipaj în porturile și antrepozitele bulgare de pe Dunăre sunt furnizate numai prin intermediul întreprinderilor bulgare (este necesară constituirea ca societate). Numărul de furnizori de servicii în porturi poate fi limitat în funcție de capacitatea obiectivă a portului, care este decisă de o comisie de experți constituită de Ministrul Transporturilor, Tehnologiei Informației și Comunicațiilor. (ISIC 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 722, 74520, 74540, 74590, 882). În ceea ce privește serviciile de sprijin pentru transportul public efectuat în porturile bulgare, în porturile de importanță națională dreptul de a desfășura activități de sprijin se acordă prin intermediul unui contract de concesiune. În porturile de importanță regională, acest drept se acordă printr-un contract încheiat cu proprietarul portului (CPC 74520, 74540 și 74590).
(b) Servicii auxiliare transportului maritim și transportului pe căi navigabile interioare	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: UE: Neconsolidat pentru furnizarea serviciilor de pilotaj și amarare. UE, cu excepția LT și a LV: Neconsolidat pentru servicii de împingere și remorcare (CPC 7452). În BE: Serviciile de manipulare a încărcăturilor pot fi efectuate doar de lucrători acreditați care sunt eligibili pentru a lucra în zonele portuare desemnate prin decret regal (CPC 741).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În EL: Pentru serviciile de manipulare a încărcăturilor din zonele portuare este impus monopolul public (CPC 745). În LT: Pot presta servicii de pilotaj și amarare, precum și de împingere și remorcare, numai persoanele juridice din LT sau persoanele juridice dintr-un stat membru cu sucursale în LT care dețin un certificat eliberat de administrația lituaniană pentru siguranță maritimă (CPC 7452).
(c) Transport feroviar și servicii auxiliare transportului feroviar	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE: Neconsolidat pentru transportul feroviar de călători și de mărfuri (CPC 711). În LT: Serviciile de întreținere și de reparare a echipamentelor de transport feroviar fac obiectul unui monopol de stat (CPC 86764, 86769, parte din 8868). În SE: serviciile de întreținere și reparare a echipamentului de transport feroviar fac obiectul unui test privind necesitățile economice atunci când un investitor intenționează să își stabilească propriile facilități de infrastructură pentru terminale. Criteriile principale: constrângeri legate de spațiu și de capacitate (CPC 86764, 86769, parte din 8868).
(d) Transport rutier (transport de călători, transport de mărfuri, servicii de transport internațional cu camionul) și servicii auxiliare transportului rutier	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În UE: Neconsolidat pentru transport rutier (transport de călători, transport de mărfuri, servicii de transport internațional cu camionul). În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În UE: Neconsolidat pentru cabotaj într-un stat membru de către investitorii străini stabiliți în alt stat membru (CPC 712). În UE: Serviciile de taxi din UE pot face obiectul unui test privind necesitățile economice, care să stabilească o limită a numărului de furnizori de servicii. Criteriul principal: cererea locală, astfel cum se prevede în legislația aplicabilă (CPC 71221).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În AT: Pentru transportul de călători și de marfă, drepturile sau autorizațiile exclusive pot fi acordate numai cetățenilor statelor membre și persoanelor juridice din UE care își au sediul în UE (CPC 712). În BE: Se poate stabili prin lege un număr maxim de licențe (CPC 71221). În BG: Pentru transportul de călători și de mărfuri, drepturile sau autorizațiile exclusive pot fi acordate numai cetățenilor unui stat membru și persoanelor juridice din UE care au sediul în UE. Este necesară constituirea ca societate (CPC 712). În ES: Pentru transportul de călători se aplică testul privind necesitățile economice pentru furnizarea de servicii în temeiul CPC 7122. Criteriul principal: cererea locală. Pentru serviciile de transport interurban cu autobuzul, se aplică testul privind necesitățile economice. Criteriile principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă. În FR: Investitorii din afara UE nu sunt autorizați să furnizeze servicii de transport interurban cu autobuzul (CPC 712). În IE: Testul privind necesitățile economice pentru serviciile de transport interurban cu autobuzul. Criteriile principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă (CPC 7121, 7122). În IT: pentru serviciile de limuzină, se aplică testul privind necesitățile economice. Criteriile principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă. Pentru serviciile de transport interurban cu autobuzul, se aplică testul privind necesitățile economice. Criteriile principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă. Pentru furnizarea de servicii de transport de mărfuri, se aplică testul privind necesitățile economice. Criteriile principale: cererea locală (CPC 712).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În LV: Pentru serviciile de transport de călători și de mărfuri este necesară o autorizație, cerință care nu se extinde la vehiculele înmatriculate în străinătate. Entitățile stabilite sunt obligate să utilizeze vehicule înregistrate în țară (CPC 712). În MT: Pentru serviciile de transport public cu autobuzul: Întreaga rețea face obiectul unei concesiuni, care include un acord privind obligația de serviciu public de a ține seama de anumite categorii sociale (cum ar fi studenții și persoanele în vârstă) (CPC 712). În MT: Pentru taxiuri se aplică restricții numerice în ceea ce privește numărul licențelor acordate. Pentru *Karozzini* (trăsuri trase de cai) se aplică restricții numerice în ceea ce privește numărul licențelor acordate (CPC 712). În PT: În ceea ce privește transportul de călători, se aplică un test privind necesitățile economice pentru furnizarea de servicii de limuzină. Criteriile principale: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă (CPC 712). În SK: pentru transportul de mărfuri, se aplică testul privind necesitățile economice. Criteriul principal: cererea locală (CPC 712). În SE: Serviciile de întreținere și reparare a echipamentului de transport rutier fac obiectul unui test privind necesitățile economice atunci când un investitor intenționează să își stabilească propriile facilități de infrastructură pentru terminale. Criteriile principale: constrângeri legate de spațiu și de capacitate (CPC 86764, 86769, parte din 8867). În SE: În scopul exercitării profesiei de operator de transport rutier este necesară o licență suedeză.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	Licențele sunt acordate în condiții nediscriminatorii, cu excepția faptului că operatorii de servicii de transport rutier de mărfuri și de călători pot, ca regulă generală, folosi numai vehicule înregistrate în registrul național al traficului rutier. În cazul în care un vehicul înmatriculat în străinătate este deținut de o persoană fizică sau juridică a cărei reședință principală este în străinătate și este adus în SE pentru uz temporar, vehiculul poate fi utilizat temporar în SE. Operatorii de servicii de transport rutier transfrontalier de mărfuri și de călători în străinătate trebuie să fie autorizați pentru astfel de operațiuni de către autoritatea competentă din țara în care sunt stabiliți. Pot fi prevăzute cerințe suplimentare pentru comerțul transfrontalier în cadrul acordurilor bilaterale de transport rutier. Pentru vehiculele în cazul cărora nu se aplică niciun acord bilateral, este necesară, de asemenea, o licență din partea Agenției de transport suedeze (CPC 712).
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În BG: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră a serviciilor de sprijin pentru transportul rutier (CPC 744).
(e) Servicii auxiliare serviciilor de transport aerian (CPC 7461, 7469, 83104)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE: Pentru serviciile de handling la sol, ar putea fi necesară stabilirea pe teritoriul UE. Nivelul de deschidere al serviciilor de handling la sol depinde de mărimea aeroportului. Numărul de furnizori din fiecare aeroport poate fi limitat. Pentru aeroporturile mari, această limită nu poate fi mai mică de doi furnizori. În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În PL: Pentru serviciile de depozitare a mărfurilor congelate sau refrigerate și serviciile de depozitare în vrac a lichidelor sau gazelor în aeroporturi, posibilitatea de a presta anumite categorii de servicii va depinde de dimensiunea aeroportului. Numărul furnizorilor din fiecare aeroport poate fi limitat ca urmare a constrângerilor privind spațiul disponibil, fiind limitat la cel puțin doi furnizori din alte motive (parte din CPC 742).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(f) Transporturi spațiale și închirierea de vehicule aerospațiale	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: UE: Neconsolidat pentru serviciile de transporturi spațiale și închirierea de vehicule aerospațiale (CPC 733, parte din 734).
(g) Prestarea de servicii de transport combinat	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE: Cu excepția FI: numai transportatorii stabiliți într-un stat membru al UE care îndeplinesc condițiile de acces la profesie și de acces pe piața transporturilor de mărfuri între state membre ale UE pot efectua, în cadrul unei operațiuni de transport combinat între state membre ale UE, trasee rutiere inițiale sau finale care fac parte integrantă din operațiunea de transport combinat și care pot include sau exclude traversarea unei frontiere. Se aplică limitări care afectează orice mod de transport. Pot fi luate măsurile necesare pentru a garanta reducerea sau rambursarea taxelor pe autovehicule aplicabile vehiculelor rutiere implicate în transportul combinat (CPC 711, 712, 7212, 7222, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-17 – Agricultură, pescuit, apă, industria prelucrătoare	
(a) Agricultură, vânătoare, silvicultură și servicii auxiliare agriculturii, vânătorii și silviculturii (ISIC 01, 02, CPC 881)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În HR: Neconsolidat pentru activitățile agricole și de vânătoare. În HU: Neconsolidat pentru activitățile agricole (ISIC 011, 012, 013, 014, 015, CPC 8811, 8812, 8813 cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță). În PT: Profesia de agronom este rezervată persoanelor fizice (CPC 881).
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În FI: Se pot acorda drepturi exclusive de deținere și de creștere a renilor (ISIC 014). În FR: Înființarea de ferme și cooperative agricole de către investitori din afara UE este condiționată de obținerea unei autorizații. Pentru a deveni membru sau pentru a acționa în calitate de director al unei cooperative agricole este necesară o autorizare prealabilă (ISIC 011, 012, 013, 014, 015). În SE: Numai populația Sami poate deține reni și se poate ocupa cu creșterea acestora (ISIC 014).
(b) Pescuit, acvacultură, servicii conexe pescuitului (ISIC 05, CPC 882)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE: În special în cadrul politicii comune în domeniul pescuitului și al acordurilor în domeniul pescuitului încheiate cu țări terțe, accesul și utilizarea resurselor biologice și a zonelor de pescuit situate în apele maritime care se află sub suveranitatea sau jurisdicția statelor membre, inclusiv: (a) reglementarea debarcării în porturile UE a capturilor efectuate din subcontingentele alocate navelor Mexicului sau ale unei țări terțe; (b) stabilirea dimensiunii minime a unei întreprinderi în vederea conservării atât a navelor de pescuit artizanal, cât și a navelor de pescuit costier sau (c) care acordă un tratament diferențiat Mexicului sau unei țări terțe în temeiul acordurilor bilaterale existente sau viitoare în domeniul pescuitului.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(c) Colectarea, tratarea și distribuția apei (ISIC 41)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În UE: Neconsolidat pentru activități care includ furnizarea de servicii referitoare la colectarea, tratarea și distribuția apei pentru utilizatorii casnici, industriali, comerciali și alții, inclusiv furnizarea de apă potabilă și gospodărirea apelor.
(d) Fabricarea de produse alimentare și băuturi (ISIC 15)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În IE: Stabilirea rezidenților străini în vederea desfășurării activităților de morărit necesită autorizație (ISIC 1531).
(e) Industria prelucrătoare (ISIC 16, 17, 18, 19, 20, 21	niciuna
(f) Editarea, tipărirea și reproducerea înregistrărilor (ISIC 22, CPC 88442)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În LV: Numai persoanele juridice constituite ca societate în LV și persoanele fizice din LV au dreptul să înființeze și să publice mass-media. Sucursalele nu sunt permise.
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În DE: Fiecare ziar, revistă sau publicație periodică tipărită sau distribuită în mod public trebuie să indice clar un redactor responsabil (numele complet și adresa unei persoane fizice). Ar putea fi necesar ca redactorul responsabil să fie rezident permanent în DE, în UE sau într-o țară din SEE. Ministrul federal de interne poate acorda derogări (ISIC 22). În SE: Persoanele fizice care dețin publicații periodice care sunt tipărite și publicate în SE trebuie să aibă reședința în SE sau să fie cetățeni ai unui stat membru al SEE. Proprietarii persoane juridice ai unor astfel de publicații periodice trebuie să fie stabiliți în SEE. Publicațiile periodice care sunt tipărite și publicate în Suedia, precum și înregistrările tehnice trebuie să aibă un redactor responsabil care să fie domiciliat în SE.
(g) Industria prelucrătoare (ISIC 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37)	niciuna

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-18 – Activități referitoare la energie	
(a) Industria minieră și extractivă (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 8675, 883)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În IT: Minele de stat au norme specifice în ceea ce privește explorarea și extracția. Anterior oricărei activități de exploatare, este necesară obținerea unui permis de explorare (*permesso di ricerca*, articolul 4 din *Regio Decreto 29 luglio 1927, n. 1443/1927*, „Norme di carattere legislativo per disciplinare la ricerca e la coltivazione delle miniere nel Regno”) (Decretul regal nr. 1443/1927). Acest permis este limitat în timp, definește exact limitele terenului explorat și pot fi acordate mai multe permise de explorare pentru aceeași zonă unor persoane sau societăți diferite (acest tip de licență nu este în mod obligatoriu exclusiv). În vederea cultivării și exploatării mineralelor, este necesară o autorizație (*concessione*, articolul 14 din Decretul regal nr. 1443/1927 și articolul 34 din Decretul legislativ nr. 112/1998) din partea autorității regionale (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 8675, 883). În FI: Explorarea și exploatarea resurselor minerale fac obiectul cerinței privind autorizarea, care se acordă de către guvern în ceea ce privește extracția de material nuclear. Este necesară o autorizație a guvernului pentru reabilitarea unei zone miniere. Ea poate fi acordată unei persoane fizice cu reședința în SEE sau unei persoane juridice stabilite în SEE. Se poate aplica un test privind necesitățile economice (ISIC 12, CPC 5115, 883, 8675). În IE: Societățile de explorare și de extracție minieră care funcționează în IE trebuie să aibă o prezență în acest stat. În cazul explorării mineralelor, există cerința ca societățile (irlandeze și străine) să contracteze serviciile unui agent sau ale unui director de exploatare rezident în IE, pe perioada lucrărilor. În cazul activităților miniere, există cerința privind deținerea unui contract de leasing sau a unei licențe de stat pentru activități miniere de către o societate înființată în IE. Nu există restricții în ceea ce privește proprietatea asupra unei astfel de societăți (ISIC 10, 13, 14, CPC 883).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În BE: explorarea și exploatarea resurselor minerale și a altor resurse nebiologice în apele teritoriale și pe platforma continentală fac obiectul concesionării. Concesionarul trebuie să aibă domiciliul ales în BE (ISIC 14). Întreprinderilor străine controlate de persoane fizice sau întreprinderi dintr-o țară terță care reprezintă mai mult de 5 % din importurile de petrol sau gaze naturale sau de energie electrică ale UE li se poate interzice să obțină controlul asupra activității. Este necesară înregistrarea (nu sunt permise sucursalele) (ISIC 10, 1110, 13, 14). În BG: Anumite activități economice legate de exploatarea sau utilizarea proprietăților de stat sau publice fac obiectul concesiunilor acordate în temeiul dispozițiilor Legii privind concesiunile sau ale altor legi speciale privind concesiunile. Activitățile de prospectare sau explorare a resurselor naturale subterane pe teritoriul BG, pe platforma continentală și în zona economică exclusivă în Marea Neagră sunt condiționate de obținerea unei permisiuni, în timp ce activitățile de extracție și exploatare fac obiectul concesiunilor acordate în temeiul Legii privind resursele naturale subterane. Se interzice societăților înregistrate în jurisdicții cu tratament fiscal preferențial (zone offshore) sau asociate, să participe, direct sau indirect, la procedurile deschise pentru acordarea de permise sau concesiuni pentru prospectarea, explorarea sau extracția de resurse naturale, inclusiv minereuri de uraniu și toriu, precum și să exploateze un permis sau o concesiune existentă care a fost acordată, întrucât operațiunile respective sunt excluse, inclusiv posibilitatea de a înregistra descoperirea geologică sau comercială a unui depozit ca urmare a explorării.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	Corporațiile comerciale în care statul membru sau o municipalitate deține o participație la capital care depășește 50 % nu pot efectua nicio tranzacție în vederea cedării activelor fixe ale corporației, nu pot încheia contracte pentru achiziționarea de interese de participare, închiriere, activitate comună, credit, garantare a creanțelor și nici nu pot subscrie la vreo obligație care decurge din cambii, cu excepția cazului când acestea sunt permise de Agenția de privatizare sau de Consiliul municipal, în funcție de care dintre acestea este autoritatea competentă. Fără a aduce atingere articolului 8.4 alineatele (1) și (2) din Decizia Adunării Naționale a Republicii Bulgaria din 18 ianuarie 2012, orice utilizare a tehnologiei de fracturare hidraulică pentru activitățile de prospectare, explorare și extracție de petrol și gaze este interzisă prin decizie a Parlamentului. Explorarea și extracția gazelor de șist este interzisă (ISIC 10, 11, 12, 13, 14). Extracția minereului de uraniu este interzisă prin Decretul Consiliului de Miniștri nr. 163 din 20 august 1992. În ceea ce privește extracția minereului de toriu, se aplică regimul general de concesiuni în ceea ce privește mineritul. Pentru a participa la concesiunile pentru extracția minereului de toriu, o companie mexicană trebuie să fie stabilită în conformitate cu Legea privind schimburile comerciale și să fie înregistrată la Registrul comerțului. Deciziile de permitere a extracției minereului de toriu se iau individual, de la caz la caz și nediscriminatoriu. Interdicția aplicată societăților înregistrate în jurisdicții cu tratament fiscal preferențial (zone offshore) sau asociate, de a participa, direct sau indirect, la procedurile deschise pentru concesiuni pentru extracția de resurse naturale include minereurile de uraniu și toriu (ISIC 12).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În CY: Consiliul de Miniștri poate, din motive de securitate energetică, să refuze acordarea accesului și exercitarea activităților de prospectare, explorare și exploatare a hidrocarburilor de către orice entitate care este controlată în mod efectiv de Mexic sau de cetățeni ai Mexicului. Nicio entitate nu poate, ulterior acordării unei autorizații pentru prospectarea, explorarea și producția de hidrocarburi, să intre sub controlul direct sau indirect al Mexicului sau al unui cetățean mexican fără aprobarea prealabilă a Consiliului de Miniștri. Consiliul de Miniștri poate refuza să acorde o autorizație pentru prospectarea, explorarea și producția de hidrocarburi unei entități care este în mod efectiv controlată de Mexic sau o țară terță sau de către un cetățean al Mexicului sau o țară terță în cazul în care Mexicul sau țara terță nu acordă entităților din CY sau entităților din statele membre ale UE, în ceea ce privește accesul și exercitarea de activități de prospectare, explorare și exploatare de hidrocarburi, un tratament comparabil cu cel pe care CY sau statul membru îl acordă entităților din Mexic sau din țara terță respectivă (ISIC 1110). În SK: Pentru minerit, activitățile legate de minerit și activitățile geologice, este necesară constituirea ca societate într-un stat membru al UE sau SEE (nu sunt permise sucursalele) (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 883 și 8675).
(b) energia electrică (ISIC 40, 4010; CPC 62279, 887 (cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În AT și BG: Neconsolidat pentru producția de energie electrică, serviciile de distribuție a energiei și serviciile conexe distribuției de energie electrică (ISIC 4010, CPC 887 cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță). În BE: Neconsolidat pentru serviciile de distribuție a energiei și serviciile conexe distribuției de energie (CPC 887). În CY: Neconsolidat pentru producția, transportul și distribuția de energie electrică, serviciile conexe distribuției de energie electrică, altele decât serviciile de consiliere și de consultanță, serviciile de vânzare angro de energie electrică și serviciile de vânzare cu amănuntul de energie electrică, în măsura în care investitorul este controlat de o persoană fizică sau juridică dintr-o țară din afara UE care reprezintă peste 5 % din importurile de petrol sau gaze naturale ale UE (ISIC 4010, CPC 62279 și 887).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În CZ: Pentru activitățile de producere, transport, distribuție, comercializare și alte activități ale operatorilor de pe piața energiei electrice, precum și pentru activitățile de producere și distribuție de energie termică, este necesară o autorizație. Există drepturi exclusive în ceea ce privește autorizațiile pentru transportul energiei electrice și al gazelor și licențele de operator de piață (ISIC 40, CPC 7131, 62279, 742, 887). În FI: Neconsolidat pentru importul de energie electrică. Neconsolidat pentru comerțul transfrontalier legat de comerțul angro și cu amănuntul de energie electrică. Neconsolidat pentru rețelele și sistemele de transport și distribuție a energiei electrice (ISIC 4010, CPC 62279, 887 cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță). În FR: Neconsolidat pentru transportul și distribuția energiei electrice (ISIC 4010, CPC 887). În PL: Următoarele activități sunt condiționate de obținerea unei licențe în temeiul Legii energiei: (i) generarea de energie electrică, cu excepția generării de energie electrică folosind surse de energie electrică cu o capacitate totală de maximum 50 MW, altele decât sursele regenerabile de energie; cogenerarea de energie electrică folosind surse cu o capacitate totală de maximum 5 MW, altele decât sursele regenerabile de energie; (ii) transportul sau distribuția energiei electrice; (iii) comercializarea energiei electrice, cu excepția comercializării energiei electrice folosind instalații cu un voltaj mai mic de 1 kV deținute de clienți și comercializarea energiei electrice efectuată pe bursele de mărfuri de către case de brokeraj care își desfășoară activitatea de brokeraj pe bursa de mărfuri în temeiul Legii din 26 octombrie 2000 privind bursele de mărfuri. Licența poate fi acordată numai de către autoritatea competentă unui solicitant care și-a înregistrat locul principal de desfășurare a activității sau reședința pe teritoriul unui stat membru al UE sau al SEE sau al Confederației Elvețiene (ISIC 4010, CPC 62279, 63297, CPC 887).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În PT: activitățile de transport și de distribuție a energiei electrice sunt realizate prin concesiuni exclusive ale serviciului public. Concesiunile pentru sectoarele energiei electrice sunt atribuite numai societăților cu răspundere limitată care au sediul și conducerea efectivă în PT (ISIC 4010, CPC 887). În SK: Pentru producția, transportul și distribuția de energie electrică, pentru vânzarea angro și cu amănuntul a energiei electrice și pentru serviciile conexe distribuției de energie electrică este necesară o autorizație. Se aplică testul privind necesitățile economice, iar cererea poate fi refuzată numai în cazul în care piața este saturată (ISIC rev. 3.1 4010, CPC 62279, 887).
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În BE: Există restricții în ceea ce privește tipurile de entități juridice și tratamentul operatorilor publici sau privați cărora BE le-a conferit drepturi exclusive. Întreprinderilor străine controlate de persoane fizice sau întreprinderi dintr-o țară terță care reprezintă mai mult de 5 % din importurile de petrol sau gaze naturale sau de energie electrică ale UE li se poate interzice să obțină controlul asupra activității. O autorizație individuală pentru producția de energie electrică cu o capacitate de 25 MW necesită stabilirea pe teritoriul UE sau în alt stat care are un regim similar cu cel impus prin Directiva 2009/72/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind normele comune pentru piața internă a energiei electrice în vigoare și în care întreprinderea are o legătură efectivă și continuă cu economia. Producția offshore de energie electrică pe teritoriul offshore al BE face obiectul unei concesiuni și al obligației de asociere în participațiune cu o societate dintr-un stat membru sau cu o societate străină dintr-o țară care are un regim similar cu cel al Directivei 2009/72/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind normele comune pentru piața internă a energiei electrice, în special în ceea ce privește condițiile privind autorizarea și selecția. În plus, societatea trebuie să aibă administrația centrală sau sediul principal într-un stat membru sau într-o țară care îndeplinește criteriile de mai sus și dacă aceasta are o legătură efectivă și continuă cu economia.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	Construirea de linii electrice care leagă producția offshore la rețeaua de transport a Elia necesită eliberarea unei autorizații, iar societatea trebuie să îndeplinească condițiile menționate anterior, cu excepția celei privind asocierile în participațiune (ISIC 4010). În FR: Neconsolidat pentru producția de energie electrică (ISIC 4010). În MT: EneMalta plc deține monopolul pentru furnizarea energiei electrice (ISIC 4010; CPC 887). În NL: Dreptul de proprietate asupra rețelei de energie electrică este acordat exclusiv guvernului neerlandez (sistemele de transport) și altor autorități publice (sistemele de distribuție) (ISIC 4010, CPC 887).
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În PT: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii legate de serviciile de vânzare angro de energie electrică, serviciile de vânzare cu amănuntul de energie electrică și serviciile conexe distribuției de energie electrică. (CPC 62279, 887 cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță).
(c) Combustibili, gaz, țiței sau produse petroliere [ISIC 232, 4020; CPC 62271, 63297, 713, 742, 887 (cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță)]	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În AT: Neconsolidat pentru transportul gazelor și al altor mărfuri decât gazul și apa (CPC 713). În BE: Pentru serviciile de depozitare în vrac a gazelor, există cerințe care vizează tipurile de entități juridice și tratamentul operatorilor publici sau privați cărora BE le-a conferit drepturi exclusive. Pentru serviciile de depozitare în vrac a gazelor (parte din CPC 742) este necesară stabilirea în UE. În general, furnizarea de gaze naturale către clienți (clienții fiind atât întreprinderi de distribuție, cât și consumatori al căror consum combinat de gaz provenit de la toate punctele de aprovizionare atinge un nivel minim de un milion de metri cubi pe an) cu sediul în BE face obiectul unei autorizări individuale acordate de ministru, cu excepția cazului în care furnizorul este o societate de distribuție care își utilizează propria rețea de distribuție. Autorizația respectivă poate fi acordată doar unei persoane fizice sau juridice stabilite într-un stat membru (ISIC 4020, CPC 7131).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	Transportul prin conducte al gazelor naturale și al altor combustibili face obiectul unei cerințe de autorizare. O autorizație poate fi acordată doar unei persoane fizice sau juridice stabilite într-un stat membru (în conformitate cu articolul 3 din AR din 14 mai 2002). Întreprinderilor străine controlate de persoane fizice sau întreprinderi dintr-o țară terță care reprezintă mai mult de 5 % din importurile de petrol sau gaze naturale sau de energie electrică ale UE li se poate interzice să obțină controlul asupra activității. În cazul în care autorizația este solicitată de o societate: (a) societatea trebuie să fie stabilită în conformitate cu legislația belgiană sau cu legislația unui alt stat membru al UE sau cu legislația unei țări terțe care și-a asumat angajamentul de a menține un cadru de reglementare similar cu cerințele comune menționate în Directiva 2009/73/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind normele comune pentru piața internă în sectorul gazelor naturale și (b) societatea trebuie să își aibă sediul administrativ, sediul principal sau sediul central într-un stat membru sau într-o țară terță care și-a asumat angajamentul de a menține un cadru de reglementare similar cu cerințele comune menționate în Directiva 2009/73/CE, cu condiția ca activitatea acestui sediu principal sau central să prezinte o legătură efectivă și continuă cu economia țării respective (ISIC 4020, CPC 7131). În BG: Neconsolidat pentru transportul prin conducte, depozitarea și antrepozitarea petrolului și a gazelor naturale, inclusiv transportul de tranzit (ISIC 4020, CPC 7131, parte din CPC 742). În CY: Neconsolidat pentru producția de gaz, distribuția pe cont propriu a combustibililor gazoși prin conducte, transportul prin conducte al combustibililor, serviciile conexe distribuției de gaze naturale, altele decât serviciile de consiliere și de consultanță, precum și serviciile de vânzare cu amănuntul de gaze neîmbuteliate, în măsura în care investitorul este controlat de o persoană fizică sau juridică dintr-o țară din afara UE care reprezintă peste 5 % din importurile de petrol sau gaze naturale ale UE (ISIC 4020, CPC 62271, 63297, 7131 și 887).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În CZ: Neconsolidat pentru producția, transportul, distribuția, stocarea și comercializarea gazelor (ISIC 2320, 4020, CPC 7131, 63297, 742, 887). În DK: Proprietarul sau utilizatorul care intenționează să înființeze o conductă pentru transportul de petrol brut sau rafinat, de produse petroliere și de gaze naturale trebuie să obțină un permis din partea autorității locale înainte de începerea lucrărilor. Numărul de permise eliberate poate fi limitat (CPC 7131). În FI: Neconsolidat pentru controlul sau proprietatea asupra unui terminal de gaz natural lichefiat (GNL) (inclusiv asupra părților terminalului GNL utilizate pentru depozitarea sau regazeificarea GNL) de către persoane sau întreprinderi străine, din rațiuni de securitate energetică (ISIC 4020, CPC 742). În FI: Neconsolidat pentru rețelele și sistemele de transport și distribuție a gazelor. Restricții cantitative sub formă de monopoluri sau de drepturi exclusive pentru importul de gaze naturale (ISIC 4020, CPC 887 cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță). În FR: Numai întreprinderile în care 100 % din capital este deținut de statul francez, de un alt organism public sau de ENGIE pot deține și exploata sisteme de transport sau de distribuție a gazelor, din motive de securitate energetică națională (ISIC 4020, CPC 887). În HU: furnizarea de servicii de transport prin conducte necesită stabilirea. Serviciile pot fi furnizate în baza unui contract de concesiune acordat de stat sau de autoritatea locală. Furnizarea acestui serviciu este reglementată de Legea privind concesiunea (CPC 7131). În NL: Dreptul de proprietate asupra rețelei de gazoducte este acordat exclusiv guvernului (sistemele de transport) și altor autorități publice (sistemele de distribuție) (ISIC 4020, CPC 7131). În PL: Următoarele activități sunt condiționate de obținerea unei licențe în temeiul Legii energiei: (i) generarea de combustibili sau de energie, cu excepția producerii de combustibili solizi sau gazoși;

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	(ii) depozitarea de combustibili gazoși în instalații de depozitare, lichefierea gazelor naturale și regazeificarea gazelor naturale lichefiate în instalații de GNL, precum și depozitarea de combustibili lichizi, exceptând depozitarea locală de gaz lichefiat în instalații cu o capacitate mai mică de 1 MJ/s și depozitarea de combustibili lichizi în comerțul cu amănuntul; (iii) transportul sau distribuția de combustibili, distribuția de combustibili gazoși în rețele cu o capacitate mai mică de 1 MJ/s; (iv) comercializarea combustibililor, exceptând comercializarea combustibililor solizi; comercializarea combustibililor gazoși dacă cifra anuală de afaceri a acestora nu depășește echivalentul a 100 000 EUR; comercializarea gazelor lichefiate dacă cifra anuală de afaceri nu depășește 10 000 EUR; și comercializarea combustibililor gazoși efectuată pe bursele de mărfuri de către case de brokeraj care își desfășoară activitatea de brokeraj pe bursa de mărfuri în temeiul Legii din 26 octombrie 2000 privind bursele de mărfuri. Limitările impuse cifrei de afaceri nu se aplică serviciilor de comerț angro cu combustibili gazoși sau gaze lichefiate sau serviciilor de vânzare cu amănuntul a gazului îmbuteliat. Licența poate fi acordată numai de către autoritatea competentă unui solicitant care și-a înregistrat locul principal de desfășurare a activității sau reședința pe teritoriul unui stat membru, al unui stat membru al SEE sau al Confederației Elveției (ISIC 4020, CPC 63297, 74220, CPC 887). În PT: Concesiunile privind transportul, distribuția și depozitarea subterană a gazelor naturale și terminalul de recepție, depozitare și regazeificare a GNL se acordă prin intermediul contractelor de concesiune, ca urmare a unor proceduri publice de ofertare. Concesiunile respective sunt atribuite exclusiv societăților în care acționarii sau asociații au o răspundere limitată, care își au sediul și conducerea efectivă în PT (ISIC 4020, CPC 7131, 7422, 887 cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În SK: Este necesară o autorizație pentru producția gazelor și distribuția combustibililor gazoși, precum și pentru transportul prin conducte al combustibililor. Se aplică testul privind necesitățile economice, iar cererea poate fi refuzată numai în cazul în care piața este saturată. Pentru toate aceste activități, se poate acorda o autorizație numai unei persoane fizice cu reședința permanentă într-un stat membru al UE sau al SEE sau unei persoane juridice stabilite în UE sau în SEE (ISIC 4020, CPC 62271, 63297, 7131 742 și 887).
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În CY: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră a serviciilor de depozitare și antrepozitare a combustibilului transportat prin conducte (gaze naturale) (CPC 7131, 742). În LT: Este necesară stabilirea pentru transportul și distribuția combustibililor. Licențele pot fi eliberate numai persoanelor juridice din LT sau sucursalelor unor persoane juridice străine sau altor organizații (filiale) stabilite în LT (ISIC 4020, CPC 7131). Această rezervă nu se aplică serviciilor de consultanță legate de transportul și distribuția de combustibil pe bază de comision sau contract. În PT: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii legate de producția gazelor, transportul prin conducte al combustibililor, servicii de stocare și depozitare a combustibililor, servicii de vânzare cu amănuntul de gaze neîmbuteliate și servicii conexe distribuției de gaze naturale.
(d) Energie nucleară (ISIC 12, 2330, parte din 4010, CPC 887)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În AT, BE și DE: Neconsolidat pentru producția, prelucrarea sau transportul materialelor nucleare și producția sau distribuția de energie nucleară. FI: Neconsolidat pentru prelucrarea, distribuția sau transportul materialelor nucleare și generarea sau distribuția de energie nucleară.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În BG: Neconsolidat pentru procesarea materialelor fisionabile și fuzionabile sau a materialelor din care sunt obținute acestea, precum și pentru comercializarea acestora, întreținerea și repararea echipamentelor și sistemelor în unitățile de producție a energiei nucleare, transportul unor astfel de materiale și al deșeurilor rezultate din procesarea lor, utilizarea radiației ionizante și toate celelalte servicii legate de utilizarea energiei nucleare în scopuri pașnice (inclusiv servicii de inginerie și de consultanță și servicii privind programele informatice etc.). În FR: Aceste activități trebuie să respecte obligațiile prevăzute în acordurile Euratom-Mexic. În HU și SE: Neconsolidat pentru prelucrarea combustibililor nucleari și producția de energie electrică nucleară (ISIC 2330, parte din 4010).
(e) Furnizarea de apă caldă și abur (ISIC 4030, CPC 62271, 887)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În BG: Neconsolidat pentru producția și distribuția de energie termică (ISIC 4030, CPC 887). Licența poate fi acordată de autoritatea competentă numai unui solicitant care și-a înregistrat locul principal de desfășurare a activității sau reședința pe teritoriul unui stat membru, al unui stat membru al SEE sau al Confederației Elveției (ISIC 4030, CPC 887). În SK: Pentru producerea și distribuția aburului și a apei calde, pentru vânzarea angro și cu amănuntul a aburului și a apei calde, precum și pentru serviciile conexe distribuției de energie este necesară o autorizație. Se aplică un test de necesități economice, iar cererea poate fi refuzată numai în cazul în care piața este saturată (ISIC 4030, CPC 887).
	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor: În FI: Există restricții cantitative sub formă de monopoluri sau de drepturi exclusive pentru producerea și distribuția aburului și a apei calde (ISIC 40, CPC 7131).
	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În FI: Neconsolidat pentru rețelele și sistemele de transport și distribuție a aburului și a apei calde (ISIC 4030, CPC 7131 cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță).

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
III-EU-19 – Alte servicii care nu sunt incluse în altă parte	
(a) Servicii de înmormântare și incinerare și servicii de gestionare a funeraliilor (CPC 9703)	În ceea ce privește liberalizarea investițiilor și comerțul transfrontalier cu servicii: În DE, FI, PT, SE și SI: Neconsolidat pentru servicii funerare, servicii ale cimitirelor și crematoriilor.
(b) Alte servicii conexe întreprinderilor (parte din CPC 612, parte din CPC 621, parte din CPC 625, parte din 85990)	În ceea ce privește comerțul transfrontalier cu servicii: În CZ: Neconsolidat pentru serviciile de licitație (parte din CPC 612, parte din CPC 621, parte din CPC 625, parte din 85990).
	În LT: Neconsolidat pentru transmiterea datelor prin intermediul rețelelor de stat securizate de transmitere a datelor, acordarea unei adrese de internet cu terminația „gov.lt”, certificarea caselor de înregistrare electronice.
	În FI: Neconsolidat pentru furnizarea transfrontalieră de servicii de identificare electronică.

Apendicele III-B-1

ANGAJAMENTE PRIVIND ACCESUL PE PIAȚĂ

LISTA MEXICULUI

Rezerve aplicabile la nivel central

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
1. SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI	
1.A. Servicii profesionale[7]	
(a) Servicii juridice (CPC 861)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(b) Servicii de contabilitate, audit și evidență contabilă (CPC 862)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(d) Consultanță și studii tehnice pentru arhitectură (CPC 8671)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

[7] Pentru a practica o profesie în Mexic, este necesar să se obțină o diplomă care să fi fost recunoscută de Ministerul Educației Publice (*Secretaría de Educación Pública*) și, de asemenea, să se obțină o licență profesională. Există cerințe speciale care trebuie îndeplinite de ingineri, arhitecți și medici.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(e) Consultanță și servicii tehnice de inginerie (CPC 8672)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(f) Servicii integrate de inginerie (CPC 8673)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(g) Servicii de urbanism și de arhitectură peisagistică (CPC 8674)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(h) Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică (CPC 8675)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(i) Servicii medicale și stomatologice (CPC 9312)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(k) Altele — Servicii religioase (CPC 95910)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
1.B. Servicii informatice și servicii conexe	
(a) Servicii de consultanță legate de instalarea de hardware pentru calculatoare (CPC 841)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(b) Servicii de implementare de software (CPC 842)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(c) Servicii de prelucrare a datelor (CPC 843)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(d) Servicii de gestionare a bazelor de date (CPC 844)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(e) Altele (CPC 845 și 849)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
1.C. Servicii de cercetare și dezvoltare (CPC 85) (cu excepția centrelor de cercetare și dezvoltare tehnologică)	
— Servicii de cercetare și dezvoltare experimentală în domeniul tehnologiei și ingineriei (CPC 85103)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de cercetare și dezvoltare experimentală în domeniul științelor sociale și umaniste (CPC 852)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
1.D. Servicii imobiliare	
(a) Servicii imobiliare care implică bunuri proprii sau închiriate (CPC 821) (cu excepția serviciilor imobiliare care implică bunuri proprii)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(b) Servicii imobiliare pe bază de comision sau contract (CPC 822)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
1.E. Servicii de leasing sau închiriere fără operatori	
(a) Servicii de leasing sau închiriere referitoare la nave fără operatori (CPC 83103)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(b) Servicii de leasing sau închiriere referitoare la nave fără operatori (CPC 83104)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(c) Servicii de leasing sau închiriere referitoare la alte mijloace de transport fără operatori (limitate la autoturismele personale fără operatori) (CPC 83101)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de leasing sau închiriere referitoare la mijloace de transport maritim fără operatori	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(d) Servicii de leasing sau închiriere referitoare la alte instalații și echipamente fără operatori:	
— Servicii de închiriere de mașini și echipamente agricole și de pescuit (CPC 83106)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de închiriere referitoare la echipamente electronice pentru prelucrarea datelor (CPC 83108)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de închiriere de echipamente de birou și mobilier (CPC 83108)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de închiriere referitoare la alte utilaje, echipamente și mobilier nespecificate mai sus (CPC 83109)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de închiriere de utilaje și echipamente pentru industrie (CPC 83109)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(e) Altele	
— Servicii de leasing sau închiriere referitoare la alte bunuri de folosință personală sau de uz casnic (CPC 83209)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de închiriere referitoare la televizoare, echipamente audio, video casetofoane și instrumente muzicale (CPC 83201)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de închiriere de echipamente fotografice profesionale și proiectoare (CPC 83209)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
1. F. Alte servicii pentru întreprinderi	
(a) Servicii de publicitate (CPC 871) (cu excepția serviciilor de radiodifuziune și televiziune, precum și a serviciilor de radio și televiziune restricționate)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(b) Servicii de cercetare de piață (CPC 8640)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(c) Servicii de consultanță în management (CPC 8650)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(d) Formalități administrative și servicii de colectare (CPC 8660)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(e) Servicii de testări și analize tehnice (CPC 8676)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(f) Servicii conexe agriculturii, vânătorii și silviculturii	
— Servicii conexe agriculturii (CPC 8811) (limitate la servicii profesionale conexe agriculturii)	1) și 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția celor indicate la 1.A 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii conexe creșterii animalelor (CPC 8812 limitate la servicii profesionale conexe creșterii animalelor)	1) și 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția celor indicate la 1.A 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii conexe silviculturii și exploatării forestiere (CPC 8814)	1) și 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția celor indicate la 1.A 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(g) Servicii conexe pescuitului (CPC 882)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(k) Plasarea și furnizarea de servicii de personal (CPC 8720)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(l) Servicii de protecție și pază (CPC 8730)	1) Neconsolidat 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerințelor stabilite pentru fiecare mijloc de transport specific. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(n) Întreținerea și repararea echipamentelor, cu excepția navelor maritime, a aeronavelor și a altor echipamente de transport	
— Repararea și întreținerea utilajelor și echipamentelor industriale (CPC 8862)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Repararea și întreținerea echipamentelor și a instrumentelor tehnice profesionale (CPC 8866)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de reparare a produselor din metal, a utilajelor și echipamentelor (CPC 886)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Repararea și întreținerea utilajelor și echipamentelor de uz general, care nu pot fi atribuite niciunei activități specifice (CPC 886)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(o) Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 8740)	1) și 3) Nu există restricții 2) Neconsolidat* 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(p) Servicii fotografice	
— Servicii de fotografie și de prelucrare a imaginilor mobile (CPC 87505 și 87506)	1) și 3) Nu există restricții 2) Neconsolidat* 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(r) Tipărirea și publicarea, pe bază de comision sau contract (CPC 88442) (limitată la editarea de cărți și articole similare; Tipărirea și legarea, cu excepția ziarelor destinate circulației exclusiv pe teritoriul Mexicului și industriile auxiliare și conexe editării și tipăririi, cu excepția fabricării pentru tipurile de tipărire care se clasifică în ramura 3811, „turnarea și modelarea pieselor din metale feroase și neferoase”)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(s) Servicii de organizare de conferințe (CPC 87909[***])	1) Neconsolidat[*] 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(t) Altele	
— Servicii de raportare a creditului (CPC 87901)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de design de specialitate (CPC 87907)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Servicii de proiectare industrială (CPC 86725)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de fotocopiere și servicii similare (CPC 87904)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de traduceri și interpretare (CPC 87905)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de colectare a rufelor (CPC 97011)	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
2. SERVICII DE COMUNICAȚII	
2.B. Servicii de curierat — Servicii de curierat (CPC 7512)	1) Neconsolidat 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerințelor stabilite pentru fiecare mijloc de transport specific. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
2.C. Servicii de telecomunicații [Servicii de telecomunicații furnizate de rețele publice de telecomunicații bazate pe instalații (prin cablu și radioelectrice) prin orice suport tehnologic, incluse la literele (a), (b), (c), (f), (g) și (o)]	1) Traficul internațional poate fi direcționat numai prin porturile internaționale ale unei persoane fizice sau juridice cu o concesiune acordată de agenția de reglementare pentru instalarea, exploatarea sau utilizarea unei rețele publice de telecomunicații pe teritoriul Mexicului, autorizată să furnizeze servicii internaționale pe distanțe lungi. 2) Nu există restricții 3) Comisia de reglementare a telecomunicațiilor (*Comisión Reguladora de Telecomunicaciones*) (denumită în continuare „CRT”) rezervă pentru posturile de radio locale FM 10 % din banda de emisie FM între 88 și 108 MHz. Procentul respectiv se acordă sub formă de concesiune pentru partea superioară a intervalului menționat. CRT atribuie direct 90 MHz din banda de 700 MHz pentru operarea și exploatarea unei rețele angro partajate prin intermediul unei concesiuni pentru uz comercial. Revânzătorii de telecomunicații internaționale pe distanțe lungi pot contracta servicii de telecomunicații exclusiv cu concesionari autorizați. Agentul economic care a fost declarat că ocupă o poziție dominantă în sectorul telecomunicațiilor sau concesionarii care fac parte din grupul economic din care face parte agentul declarat că ocupă o poziție dominantă nu pot desfășura, direct sau indirect, activități cu niciun revânzător. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(a) Servicii telefonice (CPC 75211, 75212)	1) Astfel cum se indică la punctul 2.C.1) 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(b) Servicii de transmitere a datelor prin pachete comutate (CPC 7523**)	1) Astfel cum se indică la punctul 2.C.1). 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(c) Servicii de transmitere a datelor cu comutare de circuite (CPC 7523**)	1) Astfel cum se indică la punctul 2.C.1). 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(f) Servicii de fax (CPC 7521** și 529**)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(g) Servicii de circuite închiriate private (CPC 7522** și 7523**)	1) Astfel cum se indică la punctul 2.C.1). Revânzarea circuitelor închiriate private către rețele private nu este permisă în Mexic. 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
(o) Altele	
— Servicii de paging (CPC 75291)	1) Astfel cum se indică la punctul 2.C.1) 2) Nu există restricții 3) Astfel cum se indică la punctul 2.C.3) 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de telefonie mobilă (75213**)	1) Astfel cum se indică la punctul 2.C.1). 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Revânzători[8]	1) Astfel cum se indică la punctul 2.C.1). 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția reglementărilor aplicabile înființării și funcționării revânzătorilor. CRT nu eliberează autorizații de înființare a unui revânzător înainte de adoptarea reglementărilor corespunzătoare. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

[8] Întreprinderile care nu dețin mijloace de transmisie și care furnizează servicii de telecomunicații terților prin utilizarea capacității închiriate de la un concesionar de rețea publică.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Servicii cu valoare adăugată (servicii care utilizează rețeaua publică de telecomunicații și care au efect asupra formatului, conținutului, codului, protocolului, stocării sau altor aspecte similare ale informațiilor transmise de un utilizator și care comercializează utilizatorilor informații suplimentare, diferite și restructurate sau implică interacțiunea utilizatorului cu informațiile stocate)[9]	1) Pentru a furniza servicii cu valoare adăugată este necesară înregistrarea la CRT. Serviciile cu valoare adăugată furnizate din străinătate și care sunt destinate teritoriului Mexicului pot fi preluate și prestate în Mexic numai prin intermediul infrastructurii sau al facilităților unui concesionar al unei rețele publice de telecomunicații 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de transmisie radio și de televiziune (CPC 7524)	1) și 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția celor indicate la punctul 2.C.3) 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

[9] Serviciile cu valoare adăugată nu includ serviciile a căror creare, operare sau exploatare utilizează infrastructura de transmisie deținută de furnizorul de servicii, cu excepția cazului în care furnizorul de servicii deține licența sau autorizația corespunzătoare pentru crearea, operarea sau exploatarea unei rețele publice de telecomunicații. Acestea nu includ acele servicii cu valoare adăugată pentru a căror furnizare este necesară obținerea de licențe și autorizații, inclusiv, fără a se limita la, următoarele servicii: telefonie vocală, indiferent de tehnologia utilizată (VoIP) în modalitățile sale de serviciu local; telefonie pe distanțe lungi; simpla revânzare a circuitelor private închiriate, a telefoniei mobile, a radiotelefoniei mobile sau fixe, a televiziunii prin cablu, a televiziunii cu plată prin intermediul microundelor și a sateliților; servicii de paging; servicii de transport rutier; radiocomunicații private sau maritime, cum ar fi radioul restricționat; transmitere de date; videoconferințe și radiolocalizare a vehiculelor.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
3. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE	
3.A. Lucrări de construcții generale pentru clădiri	
— Clădiri rezidențiale (CPC 5121 și 5122)	1) și 4) Neconsolidat 2) Neconsolidat* 3) Nu există restricții
— Clădiri nerezidențiale (CPC 5124, 5127 și 5128)	1) și 4) Neconsolidat 2) Neconsolidat* 3) Nu există restricții
3.B. Lucrări generale de construcții de inginerie civilă	
— Lucrări de construcții de dezvoltare urbană (CPC 5131 și 5135)	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat* 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Construcții de clădiri industriale (CPC 52121) (cu excepția centralelor electrice și a instalațiilor pentru conducte de petrol și produse petroliere)	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat* 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Alte lucrări de construcții (cu excepția lucrărilor de construcții maritime și fluviale, a lucrărilor de autostrăzi și transport și a construcțiilor de căi ferate) (CPC 52269)	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat* 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
3.C. Lucrări de finalizare și finisare a clădirilor	
— Instalații electrice, instalații sanitare și de drenaj din clădiri (cu excepția instalațiilor de telecomunicații și a altor instalații speciale) (CPC 5161-5164)	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat* 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
3. D. Altele	
— Lucrări speciale, inclusiv lucrări de terasament, fundații, excavații subterane, lucrări subacvatice, instalații de semnalizare și protecție, demolare, construcții de apă potabilă sau stații de tratare a apei (exclusiv scufundarea puțurilor de petrol, gaze și apă) (CPC 511 și 515)	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat* 3) Nu există restricții, cu excepția faptului că serviciile de asistență vizuală și electronică pentru piste sunt supuse autorizării de către Ministerul Comunicațiilor și Transporturilor (*Secretaría de Comunicaciones y Transportes*) 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
4. SERVICII DE DISTRIBUȚIE	
4.A. Servicii de intermediere comercială (CPC 621) (includ agenții de vânzări care nu sunt considerați ca făcând parte din personalul remunerat al vreunei unități în special)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
4.B. Servicii de comerț angro	
— Comerț angro cu produse nealimentare, inclusiv furaje (CPC 622) (cu excepția combustibililor pe bază de petrol, a cărbunelui, a armelor de foc, a cartușelor și a muniției)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii ale agenților comisionari (CPC 62113-62118)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de comerț angro cu alimente, băuturi și tutun (CPC 6222)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de comerț angro (CPC 622)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
4.C. Servicii de vânzare cu amănuntul	
— Vânzarea cu amănuntul de produse alimentare, băuturi și tutun în unități specializate (CPC 6310)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Vânzarea cu amănuntul de produse alimentare în supermarketuri, magazine cu autoservire și magazine (CPC 6310)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Vânzarea cu amănuntul de produse nealimentare în supermarketuri și magazine (CPC 632)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Vânzarea cu amănuntul de autovehicule, inclusiv anvelope și piese de schimb (CPC 61112)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Vânzarea cu amănuntul de produse nealimentare în unități specializate (CPC 6329) [cu excepția vânzării cu amănuntul de combustibil gazos lichefiat, mangal, cărbune și alți combustibili care nu sunt pe bază de petrol, parafină, combustibil și ulei de vaporizare pentru tractoare (TVO), benzină și motorină, arme de foc, cartușe și muniție]	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Vânzarea cu amănuntul de produse nealimentare în unități specializate (limitate la benzină și motorină) (CPC 6329)	1), 2) și 3) Nu există restricții, cu excepția celor indicate în anexele I și II 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
4.D. Servicii de franciză	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
5. SERVICII EDUCAȚIONALE CU FINANȚARE PRIVATĂ	
5.A. Servicii de învățământ primar (CPC 921)	1) și 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția faptului că este necesară o autorizație prealabilă din partea Ministerului Educației Publice (*Secretaría de Educación Pública*) (denumit în continuare „SEP”) sau a autorității regionale competente 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
5.B. Servicii de învățământ secundar (CPC 922)	1) și 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția faptului că este necesară o autorizare prealabilă din partea SEP sau a autorității regionale competente 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
5.C. Servicii educaționale la nivelul învățământului superior (CPC 923)	1) și 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția faptului că este necesară o autorizare prealabilă din partea SEP sau a autorității regionale competente 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
5.D. Alte servicii educaționale:	

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Educație lingvistică, educație specială și formare comercială (CPC 9290)	1) și 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția faptului că este necesară o autorizare prealabilă din partea SEP sau a autorității regionale competente 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
6. SERVICII DE MEDIU[10]	
6.A. Servicii de canalizare (CPC 9401)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
6.B. Servicii suplimentare de mediu	
Servicii de eliminare a reziduurilor (CPC 9402)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Protecția aerului înconjurător și a climei (CPC 9404)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

10 Nivelul de dezagregare al fiecăruia dintre subsectoarele acestui sector este interpretat în conformitate cu cadrul legislativ din Mexic și este posibil să nu corespundă exact clasificării CPC menționate.

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Servicii de atenuare a zgomotelor (CPC 9405)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de protecție a naturii și peisajelor (CPC 9406)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Alte servicii de mediu (CPC 9409) (limitate la evaluări ale impactului asupra mediului și servicii de consultanță pentru servicii de protecție a mediului)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
6.C. Servicii de salubritate (CPC 94030)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
8. SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI SERVICII SOCIALE	
8.A. Servicii spitalicești private (CPC 9311)	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
8.B. Alte servicii privind sănătatea umană	
— Servicii private ale laboratoarelor clinice auxiliare diagnosticului medical (CPC 93199)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Alte servicii private auxiliare tratamentului medical (CPC 93191)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de laborator pentru proteze dentare (CPC 93123)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
9. SERVICII TURISTICE ȘI SERVICII LEGATE DE CĂLĂTORII	
9.A. Servicii hoteliere și de restaurant	
— Servicii hoteliere (CPC 6411)	1), 2) și 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de motel (CPC 6412)	1) Neconsolidat* 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Cazare și masă în pensiuni și în unități de cazare mobilate (CPC 64192 și 64193)	1) Neconsolidat* 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Hosteluri de tineret și instalații temporare de camping (CPC 64194)	1) Neconsolidat* 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Instalații de camping pentru locuințe mobile (parcuri pentru rulote) (CPC 64195)	1) Neconsolidat* 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de restaurant (CPC 642)	1), 2) și 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Cluburi de cabaret și cluburi de noapte (CPC 6432)	1) Neconsolidat* 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Cantine, baruri și taverne (CPC 6431)	1) Neconsolidat* 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
9.B. Servicii de agenții de voiaj și operatori de turism (CPC 7471)	1) și 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
9.C. Servicii de ghid turistic (CPC 7472)	1) Neconsolidat* 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
9.D. Altele	
— Servicii de spa (CPC 97029) (limitate la serviciile private în centre sociale, recreative și sportive, cluburi sportive, săli de sport, centre spa, piscine, terenuri de sport, biliard, bowling, echitație și cluburi de biciclete) (cu excepția închirierii de ambarcațiuni)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de catering, care oferă mese în exterior (CPC 6423) (cu excepția serviciilor de la bordul aeronavelor și din aeroporturi)	1) Neconsolidat* 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Servicii de servire a băuturilor la bar cu divertisment (limitate la hoteluri și alte locuri de cazare)	1) Neconsolidat* 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de servire a băuturilor fără divertisment (CPC 6431) (cu excepția hotelurilor, a altor locuri de cazare și a altor mijloace de transport)	1) Neconsolidat* 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția cerinței de a deține o autorizație din partea autorității competente centrale, regionale sau locale pentru a desfășura activitatea 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
10. SERVICII RECREATIVE, CULTURALE ȘI SPORTIVE (cu excepția serviciilor audiovizuale)	
10.A. Servicii de divertisment (CPC 9619) (inclusiv servicii privind piesele de teatru, formațiile muzicale cu interpretări live și spectacolele de circ)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
10.B. Servicii ale agențiilor de știri (CPC 962)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
10.C. Biblioteci, arhive, muzee și alte servicii culturale (CPC 963)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
10.D. Servicii sportive și alte servicii recreative (CPC 964)	
— Servicii de organizare a evenimentelor sportive (CPC 96412)	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
Servicii de exploatare a sălilor de sport (CPC 96413)	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Alte servicii sportive (CPC 96419) (limitate la serviciile furnizate de școlile de sport și de jocuri)	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Servicii de promovare a evenimentelor sportive (CPC 96411)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
11. SERVICII DE TRANSPORT	
11.A. Servicii de transport maritim	
— Transport internațional (de mărfuri și de călători) (CPC 7211 și 7212) (cu excepția transportului de cabotaj)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de sprijin pentru transportul naval (CPC 745) (includ exploatarea și întreținerea docurilor; încărcarea și descărcarea navelor la țărm; manipularea încărcăturilor maritime; exploatarea și întreținerea cheiurilor; curățarea navelor și a ambarcațiunilor; activități de operator portuar; transferul de mărfuri între nave și camioane, trenuri, conducte și cheiuri și operațiuni la terminalele costiere)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de sprijin pentru transportul naval (CPC 745) (limitate la administrarea porturilor maritime, lacuri și râuri)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de manipulare a încărcăturilor maritime	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Servicii de depozitare și antrepozitare (CPC 742) (cu excepția antrepozitelor vamale generale)	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de stocare și depozitare a containerelor	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de agenturare maritimă	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii maritime de expediere de mărfuri	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de întreținere și reparare a navelor	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
11.C. Servicii de transport aerian	
(e) Servicii de sprijin pentru transportul aerian	
— Servicii de administrare a aeroporturilor și heliporturilor	1) Neconsolidat 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția faptului că este necesară o concesiune din partea Ministerului Comunicațiilor și Transporturilor (*Secretaría de Comunicaciones y Transportes*) pentru operarea unui aeroport 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
11.E. Servicii de transport feroviar	
(c) Servicii de împingere sau remorcare (CPC 7113)	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(e) Servicii de sprijin pentru serviciile de transport feroviar (CPC 743)	1) Neconsolidat* 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
11.F. Servicii de transport rutier	
(d) Întreținerea și repararea echipamentelor de transport rutier	
— Servicii de întreținere și reparare a autovehiculelor (CPC 6112 și 8867)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Alte servicii de sprijin pentru transportul rutier (CPC 74490) (limitate la principalele terminale de autobuze și camioane și la stațiile de autobuze și de camioane)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
(e) Servicii de sprijin pentru transportul rutier (CPC 744) (limitate la serviciile de gestionare a drumurilor, podurilor și serviciilor auxiliare)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
11.G. Transport prin conducte (b) Transportul altor mărfuri (CPC 7139) (limitat la conducte neenergetice)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
11.H. Servicii auxiliare tuturor modurilor de transport	
— Servicii pentru bascule-pod pentru transporturi (CPC 7490)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de sprijin pentru transportul aerian	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
11.I. Alte servicii de transport	

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Transport cu tramvaiul (CPC 71211)	1) Neconsolidat 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Transport cu metroul (CPC 71211)	1) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Închiriere de vehicule comerciale de marfă cu operatori (CPC 7124)	1) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
12. ALTE SERVICII	
— Servicii de reparare a încălțămintei și articolelor din piele (CPC 63301)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de reparare a aparatelor electrocasnice (CPC 63302)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Servicii de reparare a ceasurilor și bijuteriilor (CPC 63303)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Repararea și curățarea căștilor de protecție (CPC 63304)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de reparare a bicicletelor (CPC 63309)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Servicii de lăcătușerie (CPC 63309)	1) și 2) Nu există restricții 3) Nu există restricții, cu excepția faptului că autoritățile regionale și locale competente sunt responsabile pentru autorizarea acestor servicii 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
13. AGRICULTURĂ, EDITURĂ, INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE	
— Agricultură, vânătoare, silvicultură și servicii conexe agriculturii, vânătorii și silviculturii (ISIC rev. 3.1 – 01, 02; CPC 881)	1) Neconsolidat[*] 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Industria prelucrătoare (ISIC rev. 3.1. – 15-21)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Editarea, tipărirea și reproducerea de suporturi înregistrate (limitată la ISIC rev. 3.1. – 2212; CMAP 342001)	1) Neconsolidat 2) Neconsolidat* 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Industria prelucrătoare (ISIC rev. 3.1. – 24-28)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Industria prelucrătoare (ISIC rev. 3.1. – 24-28, 30-37)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Extracția cărbunelui și a lignitului; extracția turbei (ISIC rev. 3.1. – 10)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Extracția minereurilor metalifere (ISIC rev. 3.1. – 13)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață
— Alte activități din industria extractivă (ISIC rev. 3.1. – 14)	1), 2) și 3) Nu există restricții 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
14. ENERGIE	
— Explorarea și producția de petrol și alte hidrocarburi — Transportul, tratarea, rafinarea, prelucrarea, depozitarea, distribuția, comprimarea, lichefierea, decomprimarea, regazeificarea, vânzarea către public și comercializarea hidrocarburilor, a produselor petroliere și petrochimice, precum și către utilizatorii acestor produse și servicii.	1), 2) și 3) Nu există restricții, cu excepția celor indicate în anexele I și II 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)
— Energie electrică	1), 2) și 3) Nu există restricții, cu excepția celor indicate în anexele I și II 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în capitolul 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri)

* Neconsolidat din cauza lipsei de fezabilitate tehnică.

** Serviciul specificat constituie doar o parte din numărul total de activități acoperite de codul CPC corespunzător.

*** Serviciul specificat este un element al unui cod CPC mai mare adăugat într-un alt loc din listă.

Apendicele III-B-2

ANGAJAMENTE PRIVIND ACCESUL PE PIAȚĂ

LISTA MEXICULUI

Limitări aplicabile la nivel subcentral

Spațiu lăsat liber în mod intenționat

ANEXA IV

PERSOANELE AFLATE ÎN VIZITĂ DE AFACERI ÎN SCOPUL STABILIRII, PERSOANELE TRANSFERATE ÎN CADRUL ACELEIAȘI COMPANII, INVESTITORII ȘI PERSOANELE AFLATE ÎN VIZITĂ DE AFACERI PE TERMEN SCURT

NOTE EXPLICATIVE

1. Lista unei părți atașată la prezenta anexă stabilește angajamentele pe care partea respectivă și le-a asumat în temeiul articolului 12.4 (Persoane aflate în vizită de afaceri în scopul stabilirii, persoane transferate în cadrul aceleiași companii și investitori) și al articolului 12.5 (Persoane aflate în vizită de afaceri pe termen scurt).

2. Obligațiile prevăzute la alineatele (3) și (4) de la articolul 12.4 (Persoane aflate în vizită de afaceri în scopul stabilirii, persoane transferate în cadrul aceleiași companii și investitori) și de la articolul 12.5 (Persoane aflate în vizită de afaceri pe termen scurt) nu se aplică măsurilor neconforme existente enumerate în lista unei părți atașată la prezenta anexă, în ceea ce privește neconformitatea respectivă.

3. O măsură enumerată pe lista unei părți atașată la prezenta anexă poate fi menținută, reînnoită cu promptitudine sau modificată, cu condiția ca modificarea să nu diminueze conformitatea cu obligațiile prevăzute la alineatele (3) și (4) de la articolul 12.4 (Persoane aflate în vizită de afaceri în scopul stabilirii, persoane transferate în cadrul aceleiași companii și investitori) și la articolul 12.5 (Persoane aflate în vizită de afaceri pe termen scurt) a măsurii astfel cum exista imediat înainte de modificare[1].

[1] Prezentul punct nu se aplică măsurilor neconforme ale Regatului Unit.

4. Angajamentele privind persoanele aflate în vizită de afaceri în scopul stabilirii, persoanele transferate în cadrul aceleiași companii, investitorii și persoanele aflate în vizită de afaceri pe termen scurt nu se aplică în cazurile în care intenția sau efectul prezenței temporare a acestora poate să interfereze cu rezultatul unui litigiu sau al unei negocieri în materie de muncă sau de management sau să afecteze în alt mod acest rezultat.

5. În măsura în care angajamentele nu sunt asumate în temeiul capitolului 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri), continuă să se aplice actele cu putere de lege și normele administrative ale părților privind intrarea și șederea temporară, inclusiv cele privind perioada de ședere.

6. Fără a se aduce atingere capitolului 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri), actele cu putere de lege și normele administrative ale părților privind măsurile de ocupare a forței de muncă și de securitate socială se aplică în continuare, inclusiv cele privind salariile minime, precum și contractele colective de muncă.

7. Lista unei părți nu include măsuri referitoare la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de acordare a licențelor care nu constituie o limitare a tratamentului național în înțelesul articolului 10.7 (Tratamentul național) sau 11.6 (Tratamentul național) ori o limitare a accesului pe piață în înțelesul articolului 10.6 (Accesul pe piață) sau 11.4 (Accesul pe piață). Măsurile respective, cum ar fi cerința de a obține o licență, obligațiile de serviciu universal, cerința de a avea calificări recunoscute în sectoarele reglementate, cerința de a promova examene specifice care pot include examene de limbă și orice cerințe nediscriminatorii care prevăd ca anumite activități să nu se desfășoare în zone sau arii protejate, chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz.

8. În lista Uniunii Europene sunt utilizate următoarele abrevieri:

AT Austria

BE Belgia[2]

BG Bulgaria

CY Cipru

CZ Cehia

DE Germania

DK Danemarca

EE Estonia

EL Grecia

ES Spania

[2] În sensul rezervelor Belgiei, nivelul de guvernare central cuprinde guvernul federal și guvernele regiunilor și comunităților, întrucât fiecare dintre acestea are puteri legislative echipolente.

UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele sale membre

FI Finlanda[3]

FR Franța

HR Croația

HU Ungaria

IE Irlanda

IT Italia

LT Lituania

LU Luxemburg

LV Letonia

MT Malta

NL Țările de Jos

[3] În sensul rezervelor Finlandei, un nivel de guvernare regional se referă la Insulele Åland.

PL Polonia

PT Portugalia

RO România

SE Suedia

SI Slovenia

SK Slovacia

9. Pentru mai multă certitudine, pentru Uniunea Europeană, obligația de a acorda tratamentul național nu implică cerința de a extinde la persoanele fizice sau întreprinderile din Mexic tratamentul acordat într-un stat membru persoanelor fizice sau întreprinderilor dintr-un alt stat membru în temeiul Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „TFUE”) sau al oricăror măsuri adoptate în temeiul tratatului menționat, inclusiv punerea lor în aplicare în statele membre. În temeiul TFUE, acest tratament este acordat numai întreprinderilor constituite sau organizate în conformitate cu legislația unui stat membru și care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității pe teritoriul Uniunii Europene, inclusiv întreprinderilor stabilite în Uniunea Europeană care sunt deținute sau controlate de persoane fizice sau de întreprinderi din Mexic.

Apendicele IV-A

PERSOANELE AFLATE ÎN VIZITĂ DE AFACERI ÎN SCOPUL STABILIRII, PERSOANELE TRANSFERATE ÎN CADRUL ACELEIAȘI COMPANII ȘI PERSOANELE AFLATE ÎN VIZITĂ DE AFACERI PE TERMEN SCURT

LISTA UE

1. Persoanele aflate în vizită de afaceri în scopul stabilirii

IV-EU-1 Toate sectoarele	În AT și CZ: Persoanele aflate în vizită de afaceri în scopul stabilirii trebuie să fie angajate de o întreprindere, alta decât o organizație non-profit. În SK: Persoanele aflate în vizită de afaceri în scopul stabilirii trebuie să fie angajate de o întreprindere, alta decât o organizație non-profit. este necesar permisul de muncă, inclusiv testul privind necesitățile economice. În CY: durata permisă a șederii: până la 90 de zile pe parcursul oricărei perioade de 12 luni. Persoanele aflate în vizită de afaceri trebuie să fie angajate de o întreprindere, alta decât o organizație non-profit.

2. Persoanele transferate în cadrul aceleiași companii

IV-EU-2 Toate sectoarele	În UE: Persoanele transferate în cadrul aceleiași companii trebuie să fi fost angajate de o întreprindere a unei părți sau să fi fost asociați într-o întreprindere a uneia dintre părți de cel puțin un an. Acestea trebuie să aibă reședința în afara teritoriului UE la momentul solicitării unui permis de muncă pentru persoana transferată în cadrul aceleiași companii. În UE: La evaluarea cunoștințelor de specialitate ale specialiștilor, se ține seama de cunoștințele specifice întreprinderii, dacă persoana respectivă are un grad înalt de calificare, inclusiv experiență profesională corespunzătoare pentru un anumit tip de muncă sau activitate care necesită cunoștințe tehnice specifice, precum și de eventuala apartenență la o profesie acreditată. În UE: Angajații stagiari trebuie să fie plătiți pe durata transferului. În AT, CZ și SK: Persoanele transferate în cadrul aceleiași companii trebuie să fie angajate de o întreprindere, alta decât o organizație non-profit. În CY: Numărul de persoane fizice străine angajate într-o întreprindere din CY nu trebuie să depășească 10 % din numărul mediu anual de cetățeni ai UE angajați de întreprinderea respectivă din CY. Pentru întreprinderile mici și mijlocii, numărul angajaților străini din această categorie poate face obiectul unei autorizări. În FI: Personalul de conducere trebuie să fie angajat de o întreprindere, alta decât o organizație non-profit. În HU: Persoanele fizice care au fost asociați în cadrul unei întreprinderi nu se califică pentru a fi transferate în cadrul aceleiași companii. În LT: Durata maximă a ședерii: trei ani.

3. Persoane aflate în vizită de afaceri pe termen scurt

IV-EU-3 Toate activitățile enumerate mai jos	În UE: durata permisă a ședерii: până la 90 de zile în cursul oricărei perioade de șase luni. În CY, DK și HR: În cazul în care o persoană aflată în vizită de afaceri pe termen scurt prestează un serviciu pe teritoriul CY, DK sau, respectiv, HR este necesar permisul de muncă, inclusiv testul privind necesitățile economice. În LV: Pentru operațiunile sau activitățile care urmează să fie realizate în baza unui contract este necesar permisul de muncă. În MT: este necesar permisul de muncă. Nu se efectuează testul privind necesitățile economice. În SK: În cazul prestării unui serviciu pe teritoriul SK, pentru o perioadă mai lungă de șapte zile dintr-o lună sau de 30 de zile dintr-un an calendaristic este necesar permisul de muncă, inclusiv testul privind necesitățile economice.
IV-EU-4 Vânzători de servicii sau bunuri pentru întreprinderi	În AT și CY: Pentru activitățile desfășurate pe o perioadă mai lungă de șapte zile dintr-o lună sau de 30 de zile dintr-un an calendaristic este necesar permisul de muncă, inclusiv testul privind necesitățile economice. În FI: Persoanele fizice trebuie să presteze servicii ca angajați ai unei întreprinderi situate pe teritoriul celeilalte părți.

IV-EU-5 Personal de instalare și întreținere	În AT: este necesar permisul de muncă, inclusiv testul privind necesitățile economice. Se renunță la testul privind necesitățile economice pentru persoanele fizice care instruiesc lucrătorii să presteze servicii și care dețin cunoștințe de specialitate. În BE: Pentru o perioadă mai lungă de opt zile este necesar permisul de muncă. Pentru sectorul construcțiilor, este întotdeauna necesar un permis de muncă. În CZ: Pentru o perioadă mai lungă de șapte zile dintr-o lună sau de 30 de zile dintr-un an calendaristic este necesar permisul de muncă. În DE: Membrii personalului de instalare și întreținere trebuie să fie angajați ai unei persoane juridice a părții furnizoare. În DK: Membrii personalului de instalare și întreținere ar trebui să fie angajați în cadrul societății care livrează produsul importat și să fie plătiți de societatea respectivă. În cazul în care aceștia sunt angajați într-o altă societate, societatea care livrează produsul trebuie să fi semnat un contract cu societatea respectivă având ca obiect instalarea produsului. Categoria personalului de instalare și întreținere nu include lucrările generale de construcții și lucrările conexe celor de construcții. În EE: Membrii personalului de instalare și întreținere trebuie să fi fost angajați ca atare de persoana juridică ce furnizează bunul sau serviciul pe o perioadă de cel puțin un an imediat anterioară datei de depunere a unei cereri de intrare și trebuie să aibă cel puțin trei ani de experiență profesională relevantă, dobândită după vârsta majoratului.

	În ES: Membrii personalului de instalare și întreținere trebuie să fi fost angajați ca atare de persoana juridică ce furnizează bunul sau serviciul sau de o filială a grupului pe o perioadă de cel puțin trei luni imediat anterioară datei depunerii unei cereri de intrare și trebuie să aibă cel puțin trei ani de experiență profesională relevantă, după caz, dobândită după vârsta majoratului. Accesul acordat personalului de instalare și întreținere în temeiul dispozițiilor prezentului acord se referă numai la activitatea de furnizare de servicii care face obiectul contractului și nu conferă un titlul profesional. Numărul de persoane care fac obiectul contractului de servicii nu poate să fie mai mare decât numărul necesar pentru executarea contractului, în conformitate cu actele cu putere de lege, actele administrative sau alte cerințe juridice naționale. În FI: în funcție de activitate, permisul de ședere ar putea fi necesar. În NL: este necesar permisul de muncă, inclusiv testul privind necesitățile economice. În SE: Este necesar permisul de muncă, cu excepția: (i) persoanelor care participă la instruirea, testarea, pregătirea în domeniul livrărilor sau la finalizarea livrărilor sau la activități similare în cadrul unei tranzacții de afaceri sau a (ii) tehnicienilor sau instructorilor tehnici în legătură cu instalarea sau repararea de urgență a unei instalații pentru o perioadă de până la două luni, în contextul unei urgențe. Nu este realizat niciun test privind necesitățile economice. În SI: Este necesară obținerea unui permis unic de ședere și de muncă pentru furnizarea de servicii care depășesc 14 zile.

Apendicele IV-B

PERSOANELE AFLATE ÎN VIZITĂ DE AFACERI ÎN SCOPUL STABILIRII, PERSOANELE TRANSFERATE ÎN CADRUL ACELEIAȘI COMPANII, INVESTITORII ȘI PERSOANELE AFLATE ÎN VIZITĂ DE AFACERI PE TERMEN SCURT

LISTA MEXICULUI

Persoanele aflate în vizită de afaceri în scopul stabilirii și persoanele aflate în vizită de afaceri pe termen scurt

1. În sensul acestei categorii:

(a) „activități comerciale” înseamnă activitățile legitime de natură comercială create și exploatate pentru a obține profit pe piață. Acestea nu includ posibilitatea de a obține un loc de muncă, ședereа pe termen scurt sau lung, un salariu sau orice remunerație dintr-o sursă de muncă situată pe teritoriul Mexicului;

(b) „persoană care desfășoară o activitate comercială” înseamnă un cetățean al Uniunii Europene care intră pe teritoriul Mexicului fără scopul de a obține un drept de ședere pe termen scurt sau lung, pentru:

(i) a derula schimburi comerciale cu bunuri sau a furniza servicii;

(ii) a stabili, a dezvolta sau a gestiona o întreprindere vizată;

(iii) a desfășura contacte de afaceri și negocieri pentru vânzarea de bunuri și servicii sau pentru activități similare;

(iv) a furniza servicii specializate pentru instalarea, repararea, întreținerea, supravegherea sau formarea lucrătorilor, convenite în prealabil sau avute în vedere într-un contract de transfer de tehnologie, brevete și mărci, vânzarea de echipamente sau utilaje comerciale sau industriale sau orice alt proces de producție al unei întreprinderi stabilite pe teritoriul uneia dintre părți, pe durata contractului de garanție, a vânzării sau a activităților de service;

(v) a participa la adunările sau sesiunile consiliului de administrație al unei întreprinderi stabilite legal în Mexic sau

(vi) a promova bunuri sau servicii, a consilia clienți, a primi comenzi, a negocia contracte și a expune, a participa sau a asista la congrese, târguri, conferințe sau alte evenimente similare.

2. Simplul fapt că Mexicul permite intrarea temporară unei persoane care desfășoară o activitate comercială în temeiul capitolului 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri) nu trebuie interpretat în sensul că scutește respectiva persoană care desfășoară o activitate comercială de îndeplinirea vreunei cerințe aplicabile în materie de acordare a licențelor sau a altor cerințe, inclusiv a vreunui cod de conduită obligatoriu, pentru a practica o profesie sau pentru a desfășura în alt mod activități comerciale.

3. Lista rezervelor

Sector sau subsector	Condiții și restricții (inclusiv durata șederii)
Toate sectoarele	În scopul intrării temporare, Mexicul acordă un drept de ședere de până la 180 de zile.

Persoanele transferate în cadrul aceleiași companii

1. În sensul acestei categorii:

(a) „activități executive” înseamnă activități organizaționale în cadrul cărora o persoană are următoarele responsabilități:

(i) să gestioneze întreprinderea, o secțiune a acesteia sau să îndeplinească o funcție relevantă în cadrul acesteia;

(ii) să elaboreze politici și să stabilească obiectivele întreprinderii; sau

(iii) să raporteze către directorul general, consiliul de administrație sau acționarii întreprinderii și să facă obiectul supravegherii acestora;

(b) „activități de conducere” înseamnă activități organizaționale în cadrul cărora o persoană are următoarele responsabilități:

(i) să conducă întreprinderea sau să îndeplinească o funcție esențială în cadrul acesteia;

(ii) să asigure supravegherea și controlul activității desfășurate de alți membri ai personalului care exercită funcții de supraveghere, de specialitate sau de conducere;

(iii) să îndeplinească funcții la nivel superior în cadrul ierarhiei organizaționale sau

(iv) să execute acțiuni pentru desfășurarea zilnică a activității în cadrul funcției asupra căreia persoana respectivă are autoritate;

(c) „activități ale specialiștilor” înseamnă activități care implică deținerea unor cunoștințe de specialitate cu privire la produsele sau serviciile întreprinderii și aplicarea acestora pe piețele internaționale sau un nivel avansat de expertiză sau cunoștințe privind procesele și procedurile întreprinderii.

2. Lista rezervelor

Sector sau subsector	Condiții și restricții (inclusiv durata ședерii)
Toate sectoarele	În scopul intrării temporare, Mexicul acordă un drept de ședere de un an, care poate fi prelungit de trei ori cu câte un an. Mexicul acordă drept de intrare și ședere pe termen scurt soților/soțiilor persoanelor transferate în cadrul aceleiași companii din Uniunea Europeană. Mexicul acordă un permis de muncă soților/soțiilor persoanelor transferate în cadrul aceleiași companii din Uniunea Europeană, sub rezerva unei oferte prealabile de angajare în conformitate cu legislația mexicană.

Investitori

Lista rezervelor

Sector sau subsector	Condiții și restricții (inclusiv durata ședерii)
Toate sectoarele	În scopul intrării temporare, Mexicul acordă un drept de ședere de un an, care poate fi prelungit de trei ori cu câte un an. Mexicul acordă drept de intrare și ședere pe termen scurt soților/soțiilor investitorilor din Uniunea Europeană. Mexicul acordă un permis de muncă soților/soțiilor investitorilor din Uniunea Europeană, sub rezerva unei oferte prealabile de angajare în conformitate cu legislația mexicană.

ANEXA V

FURNIZORI DE SERVICII PE BAZĂ DE CONTRACT ȘI PROFESIONIȘTI INDEPENDENȚI

NOTE EXPLICATIVE

1. Lista unei părți atașată la prezenta anexă stabilește angajamentele pe care partea și le-a asumat în temeiul articolelor 12.6 (Furnizori de servicii pe bază de contract) și 12.7 (Profesioniști independenți).

2. În sensul prezentei anexe, „CPC” înseamnă numerele din Clasificarea centrală a produselor stabilită de Oficiul pentru Statistică al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 77, Clasificarea centrală provizorie a produselor, 1991.

3. Lista unei părți cuprinde următoarele elemente:

(a) prima coloană, care indică sectorul sau subsectorul în care sunt asumate angajamente cu privire la furnizorii de servicii pe bază de contract sau la profesioniștii independenți și

(b) a doua coloană, care descrie limitările aplicabile. „Neconsolidat” specifică absența angajamentelor.

4. Uniunea Europeană nu își asumă niciun angajament în ceea ce privește furnizorii de servicii pe bază de contract și profesioniștii independenți care desfășoară activități economice care nu sunt incluse în prezenta anexă.

5. Angajamentele privind furnizorii de servicii pe bază de contract și profesioniștii independenți nu se aplică în cazurile în care intenția sau efectul prezenței temporare a acestora poate să interacționeze cu rezultatul oricărui litigiu sau al oricărei negocieri în materie de muncă sau gestionare sau să afecteze în alt mod acest rezultat.

6. În măsura în care angajamentele nu sunt asumate în temeiul capitolului 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri), continuă să se aplice actele cu putere de lege și normele administrative ale părților privind intrarea și șederea temporară, inclusiv cele privind perioada de ședere.

7. Fără a se aduce atingere capitolului 12 (Prezența temporară a persoanelor fizice în scopuri de afaceri), actele cu putere de lege și normele administrative ale părților privind măsurile de ocupare a forței de muncă și de securitate socială se aplică în continuare, inclusiv cele privind salariile minime, precum și contractele colective de muncă.

8. Lista unei părți nu include măsuri referitoare la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de acordare a licențelor care nu constituie o limitare a tratamentului național în înțelesul articolului 10.7 (Tratamentul național) sau 11.6 (Tratamentul național) ori o limitare a accesului pe piață în înțelesul articolului 10.6 (Accesul pe piață) sau 11.4 (Accesul pe piață). Măsurile respective, cum ar fi cerința de a obține o licență, obligațiile de serviciu universal, cerința de a avea calificări recunoscute în sectoarele reglementate, cerința de a promova examene specifice care pot include examene de limbă și orice cerințe nediscriminatorii care prevăd ca anumite activități să nu se desfășoare în zone sau arii protejate, chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz.

9. În sectoarele în care Uniunea Europeană aplică teste privind necesitățile economice, criteriul principal al acestora va fi evaluarea situației pieței relevante în statul membru al Uniunii sau în regiunea în care urmează să fie furnizat serviciul, inclusiv în ceea ce privește numărul furnizorilor de servicii existenți și impactul asupra acestora.

10. În lista Uniunii Europene sunt utilizate următoarele abrevieri:

AT Austria

BE Belgia[1]

BG Bulgaria

FSC Furnizori de servicii pe bază de contract

CY Cipru

CZ Cehia

DE Germania

[1] În sensul rezervelor Belgiei, nivelul de guvernare central cuprinde guvernul federal și guvernele regiunilor și comunităților, întrucât fiecare dintre acestea are puteri legislative echipolente.

DK Danemarca

EE Estonia

SEE Spațiul Economic European

EL Grecia

ES Spania

UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele sale membre

FI Finlanda[2]

FR Franța

HR Croația

HU Ungaria

IE Irlanda

PI Profesioniștii independenți

[2] În sensul rezervelor Finlandei, un nivel de guvernare regional se referă la Insulele Åland.

IT Italia

LT Lituania

LU Luxemburg

LV Letonia

MT Malta

NL Țările de Jos

PL Polonia

PT Portugalia

RO România

SE Suedia

SI Slovenia

SK Slovacia

11. Pentru mai multă certitudine, pentru Uniunea Europeană, obligația de a acorda tratamentul național nu implică cerința de a extinde la persoanele fizice sau întreprinderile din Mexic tratamentul acordat într-un stat membru persoanelor fizice sau întreprinderilor dintr-un alt stat membru în temeiul Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „TFUE”) sau al oricăror măsuri adoptate în temeiul tratatului menționat, inclusiv punerea lor în aplicare în statele membre. În temeiul TFUE, acest tratament este acordat numai întreprinderilor constituite sau organizate în conformitate cu legislația unui stat membru și care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității pe teritoriul Uniunii Europene, inclusiv întreprinderilor stabilite în Uniunea Europeană care sunt deținute sau controlate de persoane fizice sau de întreprinderi din Mexic.

Apendicele V-A

FURNIZORI DE SERVICII PE BAZĂ DE CONTRACT ȘI PROFESIONIȘTI INDEPENDENȚI

LISTA UE

Furnizorii de servicii pe bază de contract (FSC)

1. Sub rezerva condițiilor prevăzute la punctul 2 și a listei rezervelor de la punctul 9, UE își asumă angajamente în conformitate cu articolul 12.6 (Furnizori de servicii pe bază de contract) cu privire la această categorie în următoarele sectoare și subsectoare:

(a) servicii juridice[3];

(b) servicii de contabilitate și de evidență contabilă;

(c) servicii de consultanță fiscală;

(d) servicii de arhitectură și servicii de urbanism și de arhitectură peisagistică;

(e) servicii de inginerie și servicii integrate de inginerie;

[3] O rezervă pentru serviciile juridice enumerate în anexele I sau II de către un stat membru în ceea ce privește dreptul intern ca acoperind dreptul UE și al statelor membre se aplică, de asemenea, prezentei anexe.

(f) servicii informatice și servicii conexe;

(g) servicii de cercetare și dezvoltare;

(h) servicii de publicitate;

(i) servicii de consultanță în management;

(j) servicii legate de consultanța în management;

(k) servicii de testări și analize tehnice;

(l) servicii conexe de consultanță științifică și tehnică;

(m) întreținerea și repararea echipamentelor în cadrul unui contract de servicii post-vânzare sau post-leasing;

(n) servicii de traducere;

(o) servicii de construcții;

(p) servicii de investigare a terenurilor de construcție;

(q) servicii educaționale la nivelul învățământului superior;

(r) servicii de mediu și

(s) servicii ale agențiilor de voiaj și ale operatorilor de turism.

2. FSC trebuie să respecte următoarele condiții:

(a) persoanele fizice trebuie să fie implicate în furnizarea unui serviciu temporar în calitate de angajați ai unei întreprinderi care a obținut un contract de servicii pentru cel mult 12 luni;

(b) persoanele fizice care intră pe teritoriul UE trebuie să fi oferit aceste servicii în calitate de angajați ai întreprinderii care furnizează serviciile cel puțin în anul imediat anterior datei de depunere a cererii de intrare în UE; în plus, persoanele fizice trebuie să dețină, la data depunerii unei cereri de intrare pe teritoriul UE, cel puțin trei ani de experiență profesională[4] în sectorul de activitate care face obiectul contractului;

(c) persoanele fizice care intră pe teritoriul UE trebuie să dețină:

(i) o diplomă universitară sau o calificare care atestă cunoștințe de un nivel echivalent[5]; și

[4] Obținută după împlinirea vârstei majoratului.

[5] În cazul în care diploma sau calificarea nu a fost obținută în statul membru în care este furnizat serviciul, statul membru respectiv poate evalua dacă aceasta este echivalentă cu o diplomă universitară solicitată pe teritoriul său.

(ii) calificările profesionale necesare pentru exercitarea unei activități, în cazul în care acestea sunt impuse de legislația statului membru pe teritoriul căruia este furnizat serviciul;

(d) pentru furnizarea de servicii pe teritoriul UE, persoanele fizice nu trebuie să primească altă remunerație decât cea plătită de întreprinderea care angajează persoana fizică și

(e) numărul de persoane cuprinse în contractul de servicii nu poate fi mai mare decât numărul necesar pentru executarea contractului, în conformitate cu legislația statului membru pe teritoriul căruia este furnizat serviciul.

3. Accesul acordat în temeiul articolului 12.6 (Furnizori de servicii pe bază de contract) se referă numai la activitatea de servicii care face obiectul contractului și nu conferă dreptul de a exercita titlul profesional din statul membru în care este furnizat serviciul.

4. Durata admisibilă de ședere pentru furnizorii de servicii pe bază de contract este o perioadă cumulată de cel mult 12 luni, cu posibilitatea de prelungire la latitudinea UE și a statelor sale membre, în orice perioadă de 24 de luni sau în perioada aferentă duratei contractului, în funcție de care dintre aceste perioade este mai scurtă.

Profesioniști independenți (PI)

5. Sub rezerva condițiilor prevăzute la punctul 6 și a listei rezervelor de la punctul 9, UE își asumă angajamente în conformitate cu articolul 12.7 (Profesioniști independenți) cu privire la această categorie în următoarele sectoare și subsectoare:

(a) servicii juridice[6];

(b) servicii de arhitectură și servicii de urbanism și de arhitectură peisagistică;

(c) servicii de inginerie și servicii integrate de inginerie;

(d) servicii informatice și servicii conexe;

(e) servicii de consultanță în management;

(h) servicii legate de consultanța în management; și

(i) servicii de traducere.

[6] O rezervă pentru serviciile juridice descrise în anexa I sau II de către un stat membru pentru dreptul intern ca acoperind dreptul UE și al statelor membre se aplică, de asemenea, prezentei anexe.

6. PI trebuie să respecte următoarele condiții:

(a) persoanele fizice trebuie să fie angajate pentru furnizarea unui serviciu temporar în calitate de persoane care desfășoară activități independente stabilite pe teritoriul Mexicului și să fi obținut un contract de furnizare de servicii pentru o perioadă de cel mult 12 luni;

(b) persoanele fizice care intră pe teritoriul UE trebuie să dețină, la data depunerii unei cereri de intrare pe teritoriul UE, cel puțin șase ani de experiență profesională în sectorul de activitate care face obiectul contractului;

(c) persoanele fizice care intră pe teritoriul UE trebuie să dețină:

(i) o diplomă universitară sau calificare care demonstrează cunoștințe de un nivel echivalent[7]; și

(ii) calificări profesionale pentru exercitarea unei activități, în cazul în care aceasta este o cerință a statului membru în care este furnizat serviciul.

7. Accesul acordat în temeiul articolului 12.7 (Profesioniști independenți) se referă numai la activitatea de servicii care face obiectul contractului și nu conferă dreptul de a profesa sub titlul profesional din statul membru în care este furnizat serviciul.

[7] În cazul în care diploma sau calificarea nu a fost obținută în statul membru în care este furnizat serviciul, statul membru respectiv poate evalua dacă această diplomă este echivalentă cu o diplomă universitară solicitată pe teritoriul său.

8. Durata admisibilă de ședere pentru profesioniștii independenți este o perioadă cumulată de cel mult 12 luni, cu posibilitatea de prelungire la latitudinea UE și a statelor sale membre, în orice perioadă de 24 de luni sau în perioada aferentă duratei contractului, în funcție de care dintre acestea este mai scurtă.

9. Lista rezervelor

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
V-EU-1 UE – toate sectoarele	Durata șederii În AT: Șederea maximă pentru FSC și PI constă într-o perioadă cumulată care nu depășește șase luni în orice perioadă de 12 luni sau în perioada aferentă duratei contractului, în funcție de care dintre acestea este mai scurtă. În CY: Șederea maximă pentru FSC și PI constă într-o perioadă de șase luni care poate fi reînnoită o dată pentru o perioadă suplimentară de șase luni sau în perioada aferentă duratei contractului, oricare dintre acestea este mai scurtă. În BE, CZ, LT, MT și PT: Șederea maximă pentru FSC și PI constă într-o perioadă de maximum 12 luni consecutive sau în perioada aferentă duratei contractului, în funcție de care dintre acestea este mai scurtă.
V-EU-2 Servicii de consultanță juridică în dreptul internațional public și dreptul străin (parte din CPC 861)	FSC: În BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI și SK: testul privind necesitățile economice. PI: În BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI și SK: teste privind necesitățile economice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
V-EU-3 Servicii de contabilitate și de evidență contabilă (CPC 86212 cu excepția serviciilor de audit, 86213, 86219 și 86220)	FSC: În BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO și SK: testul privind necesitățile economice.
V-EU-4 Servicii de consultanță fiscală (CPC 863)[8]	FSC: În BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În PT: neconsolidat.
V-EU-5 Servicii de arhitectură și servicii de urbanism și de arhitectură peisagistică (CPC 8671 și 8674)	FSC: În AT (numai servicii de planificare): testul privind necesitățile economice. În BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În DK: testul privind necesitățile economice, cu excepția șederilor FSC de până la trei luni. În FI: Persoanele fizice trebuie să demonstreze că dețin cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat. PI: În AT (numai servicii de planificare): testul privind necesitățile economice. În BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În FI: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat.

[8] Nu include serviciile de consultanță juridică și de reprezentare juridică în materie fiscală, care fac parte din serviciile de consultanță juridică în ceea ce privește dreptul internațional public și dreptul țării de origine.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
V-EU-6 Servicii de inginerie și servicii integrate de inginerie (CPC 8672 și 8673)	FSC: În AT (numai servicii de planificare): testul privind necesitățile economice. În BG, CZ, DE, LT, LV, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În DK: testul privind necesitățile economice, cu excepția șederilor FSC de până la trei luni. În FI: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat. În HU: testul privind necesitățile economice. PI: În AT (numai servicii de planificare): testul privind necesitățile economice. În BE, BG, CZ, DK, ES, IT, LT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În FI: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat. În HU: testul privind necesitățile economice.
V-EU-7 Servicii informatice și servicii conexe (CPC 84)	FSC: În AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În DK: testul privind necesitățile economice, cu excepția șederilor FSC de până la trei luni. În FI: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat. PI: În AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În FI: Persoana fizică trebuie să demonstreze că deține cunoștințe de specialitate relevante pentru serviciul furnizat. În HR: neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
V-EU-8 Servicii de cercetare și dezvoltare (CPC 851, 852 cu excepția serviciilor furnizate de psihologi[9], și 853)	FSC: UE, cu excepția NL și SE: Este necesar un acord de găzduire cu o organizație de cercetare autorizată[10]. În CZ, DK, SK: testul privind necesitățile economice.
V-EU-9 Servicii de publicitate (CPC 871)	FSC: În AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO și SK: testul privind necesitățile economice.
V-EU-10 Servicii de consultanță în materie de management (CPC 865)	FSC: În AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În DK: testul privind necesitățile economice, cu excepția șederilor FSC de până la trei luni. PI: În AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO și SK: testul privind necesitățile economice.
V-EU-11 Servicii legate de consultanța în materie de management (CPC 866)	FSC: În AT, BG, CY, CZ, LT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În DK: testul privind necesitățile economice, cu excepția șederilor FSC de până la trei luni. În HU: Testul privind necesitățile economice, cu excepția serviciilor de arbitraj și conciliere (CPC 86602), caz în care: neconsolidat.

[9] Parte din CPC 85201, care se regăsește la serviciile medicale și stomatologice.

[10] Pentru toate statele membre, cu excepția DK, aprobarea organizației de cercetare și acordul de găzduire trebuie să îndeplinească condițiile stabilite în temeiul Directivei (UE) 2016/801 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 mai 2016 privind condițiile de intrare și de ședere a resortisanților țărilor terțe pentru cercetare, studii, formare profesională, servicii de voluntariat, programe de schimb de elevi sau proiecte educaționale și muncă au pair (JO UE L 132, 21.5.2016, p. 21).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
V-EU-12 Servicii de testări și analize tehnice (CPC 8676)	FSC: În AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În DK: testul privind necesitățile economice, cu excepția șederilor FSC de până la trei luni.
V-EU-13 Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică (CPC 8675)	FSC: În AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În BG: neconsolidat. În DE (topografi desemnați de autoritățile publice): neconsolidat. În FR: (Operațiuni de măsurători cadastrale referitoare la stabilirea drepturilor de proprietate și la dreptul funciar): neconsolidat.
V-EU-14 Întreținerea și repararea produselor din metal, a mașinilor (altele decât de birou), a echipamentelor (altele decât de transport și de birou) și a bunurilor de uz personal și casnic[11] în cadrul unui contract de servicii post-vânzare sau post-leasing (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 și 8866)	FSC: În AT, BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În FI: Neconsolidat, mai puțin în contextul unui contract de servicii post-vânzare sau post-leasing, în cazul căruia durata șederii este limitată la șase luni. Întreținerea și repararea bunurilor de uz personal și casnic (CPC 633): testul privind necesitățile economice.

[11] Serviciile de întreținere și reparare a mașinilor și echipamentelor de birou, inclusiv a calculatoarelor (CPC 845), sunt incluse în categoria serviciilor informatice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
V-EU-15 Servicii de traducere (CPC 87905, cu excepția activităților oficiale sau certificate)	FSC: În AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO și SK: testul privind necesitățile economice. PI: În AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În HR: neconsolidat.
V-EU-16 Servicii de construcții și servicii de inginerie conexe (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 și 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 și 517)	FSC: UE: Neconsolidat, cu excepția BE, CZ, DK, ES, FR, NL și SE. În CZ: testul privind necesitățile economice. În FR: Neconsolidat, cu excepția tehnicienilor, în cazul în care: permisul de muncă este eliberat pe o perioadă care nu depășește șase luni. Este necesară conformitatea cu testul privind necesitățile economice.
V-EU-17 Servicii de investigare a terenurilor de construcție (CPC 5111)	FSC: În AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În DK: Testul privind necesitățile economice, cu excepția șederilor de până la trei luni.
V-EU-18 Servicii educaționale la nivelul învățământului superior (CPC 923)	FSC: UE cu excepția LU, SE: neconsolidat. În LU: Neconsolidat, cu excepția profesorilor universitari, caz în care nu există restricții. În SE: (Furnizori de servicii educaționale finanțate din fonduri publice și private, cu o anumită formă de sprijin din partea statului): neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
V-EU-19 Servicii de mediu (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, parte din 94060, 9405, parte din 9406 și 9409)	FSC: În AT, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO și SK: testul privind necesitățile economice.
V-EU-20 Servicii de agenții de voiaj și operatori de turism (CPC 7471 inclusiv directori de circuite turistice[12])	FSC: În BE, IE: Neconsolidat, cu excepția directorilor de circuite turistice, caz în care nu există restricții. În BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO și SK: testul privind necesitățile economice. În DK: Testul privind necesitățile economice, cu excepția șederilor de până la trei luni.

[12] Furnizori de servicii a căror funcție este aceea de a însoți un grup de minimum 10 persoane fizice care efectuează un circuit, fără a acționa în calitate de ghizi în anumite locații.

Apendicele V-B

FURNIZORI DE SERVICII PE BAZĂ DE CONTRACT ȘI PROFESIONIȘTI INDEPENDENȚI

LISTA MEXICULUI

Furnizorii de servicii pe bază de contract

1. Această categorie include, de asemenea, profesioniști și tehnicieni.

2. În sensul acestei categorii:

(a) „profesionist” înseamnă o persoană fizică ce exercită o profesie de specialitate care necesită:

(i) aplicarea teoretică și practică a unui ansamblu de cunoștințe de specialitate; și

(ii) obținerea unei diplome postliceale pentru exercitarea profesiei;

(b) „tehnician” înseamnă un profesionist care:

(i) aplicarea teoretică și practică a unui ansamblu de cunoștințe de specialitate; și

(ii) a obținut o diplomă tehnică postliceală pentru exercitarea profesiei.

3. Lista rezervelor

Sector sau subsector	Condiții și restricții (inclusiv durata ședерii)
Toate sectoarele	1. În scopul intrării temporare, Mexicul acordă un drept de ședere de un an, care poate fi prelungit de trei ori cu câte un an. 2. Mexicul acordă dreptul de intrare temporară și furnizează documente justificative unei persoane care desfășoară o activitate comercială și care dorește să desfășoare această activitate la nivel profesional sau unui tehnician, pe baza unui contract de muncă, cu condiția să fie prezentate documente: (a) care să ateste că persoana care desfășoară activitatea comercială este angajată în acest scop și să descrie scopul intrării și (b) care să ateste că persoana care desfășoară activitatea comercială îndeplinește cerințe academice minime sau deține diplome sau certificate academice alternative. 3. Pentru mai multă certitudine, intrarea temporară a unui profesionist sau a unui tehnician profesionist nu implică recunoașterea diplomelor sau certificatelor academice sau acordarea de licențe pentru exercitarea profesiei. 4. Această categorie face obiectul unei oferte de muncă remunerate în Mexic.

Sector sau subsector	Condiții și restricții (inclusiv durata ședерii)
	5. Următoarele ocupații sau activități beneficiază de admitere temporară în categoria de tehnician profesionist: (a) proiectare și publicitate; (b) arhitectură și decorațiuni interioare; (c) contabilitate și gestiune; (d) turism și gastronomie; (e) sisteme și calculatoare; (f) inginerie; (g) sănătate (inclusiv asistență medicală tehnică, farmacie și fizioterapie); (h) construcții; (i) energie electrică și comunicații; (j) producție industrială și (k) întreținerea și repararea utilajelor și a echipamentelor (inclusiv întreținerea și repararea tuturor tipurilor de vehicule, nave și aeronave), cu condiția ca tehnicianul profesionist să nu facă parte din personalul care a operat o navă sau o aeronavă care arborează pavilionul sau care afișează logoul comerciantului mexican. Mexicul acordă drept de intrare și ședere temporară soților/soțiilor furnizorilor de servicii pe bază de contract din Uniunea Europeană, profesioniștilor din Uniunea Europeană și tehnicienilor din Uniunea Europeană. Mexicul acordă un permis de muncă soților/soțiilor furnizorilor de servicii pe bază de contract din Uniunea Europeană, profesioniștilor din Uniunea Europeană și tehnicienilor din Uniunea Europeană, sub rezerva unei oferte prealabile de angajare în conformitate cu dreptul mexican.

ANEXA VI

SERVICII FINANCIARE

NOTE EXPLICATIVE

1. Lista părților atașată la prezenta anexă stabilește:

(a) în secțiunea A, în temeiul articolului 18.12 (Rezerve și măsuri neconforme) alineatul (1), măsurile existente ale părții respective care nu sunt conforme cu obligațiile prevăzute în următoarele dispoziții:

(i) 18.3 (Tratamentul național);

(ii) 18.4 (Clauza națiunii celei mai favorizate);

(iii) 18.5 (Accesul pe piață);

(iv) 18.6 (Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație) sau

(v) 18.7 (Comerțul transfrontalier cu servicii financiare) și

(b) în secțiunea B, în temeiul articolului 18.12 (Rezerve și măsuri neconforme) alineatul (2), sectoarele, subsectoarele sau activitățile specifice pentru care partea respectivă poate menține măsuri existente sau poate adopta măsuri noi sau mai restrictive care nu sunt conforme cu obligațiile prevăzute în următoarele dispoziții:

(i) 18.3 (Tratamentul național);

(ii) 18.4 (Clauza națiunii celei mai favorizate);

(iii) 18.5 (Accesul pe piață);

(iv) 18.6 (Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație) sau

(v) 18.7 (Comerțul transfrontalier cu servicii financiare).

2. Lista unei părți nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor care le revin părților în temeiul GATS.

3. Fiecare rubrică din secțiunea A a listei unei părți prevede următoarele elemente:

(a) „sectorul” se referă la sectorul general în care se efectuează înregistrarea;

(b) „subsectorul” se referă la sectorul specific în care se efectuează înregistrarea;

(c) „obligațiile în cauză” specifică obligațiile menționate la alineatul (1) litera (a) care, în temeiul articolului 18.12 (Rezerve și măsuri neconforme) alineatul (1), nu se aplică măsurilor enumerate în rubrica respectivă;

(d) „nivelul de guvernare” indică nivelul de guvernare care menține măsurile specificate;

(e) „măsurile” identifică actele cu putere de lege, normele administrative sau alte măsuri pentru care se efectuează înregistrarea. O măsură menționată la elementul „măsuri”:

(i) se referă la măsura, astfel cum este modificată, menținută sau reînnoită începând cu data intrării în vigoare a prezentului acord;

(ii) include orice măsură subordonată adoptată sau menținută sub autoritatea măsurii în cauză și în concordanță cu aceasta; și

(iii) include, pentru directivele Uniunii Europene, orice acte cu putere de lege, norme administrative sau alte măsuri care pun în aplicare directiva relevantă la nivelul statelor membre; și

(f) „descrierea” fie prezintă aspectele neconforme ale măsurii existente, fie oferă o descriere generală fără caracter obligatoriu a măsurii pentru care se efectuează înregistrarea.

4. La interpretarea unei mențiuni din secțiunea A, se iau în considerare toate elementele rubricii respective. Elementul „măsuri” prevalează asupra tuturor celorlalte elemente.

5. Fiecare rubrică din secțiunea B a listei prevede următoarele elemente:

(a) „sectorul” se referă la sectorul general în care se efectuează înregistrarea;

(b) „subsectorul” se referă la sectorul specific în care se efectuează înregistrarea;

(c) „obligațiile în cauză” specifică obligațiile menționate la alineatul (1) litera (b) care, în temeiul articolului 18.12 (Rezerve și măsuri neconforme) alineatul (2), nu se aplică sectoarelor, subsectoarelor sau activităților enumerate în rubrica respectivă;

(d) „nivelul de guvernare” indică nivelul de guvernare care menține măsurile specificate;

(e) „descrierea” stabilește domeniul de aplicare al sectoarelor, subsectoarelor sau activităților care fac obiectul rezervei și

(f) „măsurile existente”, dacă sunt specificate, identifică, din motive de transparență, o listă neexhaustivă a măsurilor existente care se aplică sectorului, subsectorului sau activităților vizate de rezervă.

6. La interpretarea unei mențiuni din secțiunea B, se iau în considerare toate elementele rubricii respective. Elementul „descriere” prevalează asupra tuturor celorlalte elemente.

7. Includerea unei rezerve în secțiunea A sau B nu înseamnă că aceasta nu poate fi justificată ca o măsură adoptată sau menținută în vigoare din motive prudențiale în temeiul articolului 18.13 (Excepție prudențială).

8. O rezervă menținută la nivelul Uniunii Europene se aplică unei măsuri a Uniunii Europene și a unui stat membru la nivel național, precum și unei măsuri a unui guvern dintr-un stat membru, cu excepția cazului în care rezerva exclude un stat membru.

9. O rezervă menținută la nivel național în Mexic sau într-un stat membru se aplică unei măsuri adoptate de un guvern la nivel central, regional sau local în țara respectivă.

10. Pentru mai multă certitudine, o măsură adoptată sau menținută în conformitate cu articolul 18.18 (Reglementare internă și transparență) care este conformă cu obligațiile prevăzute la articolele 18.3 (Tratamentul național), 18.4 (Clauza națiunii celei mai favorizate), 18.5 (Accesul pe piață), 18.6 (Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație) sau 18.7 (Comerțul transfrontalier cu servicii financiare) nu trebuie să fie inclusă pe lista unei părți.

11. Pentru mai multă certitudine, „limitările privind participarea capitalului străin, exprimate sub forma unei limite procentuale maxime a participațiilor străine, sau privind valoarea totală a investițiilor străine individuale sau cumulate” nu constituie o limitare a articolului 18.5 (Accesul pe piață).

12. În lista Uniunii Europene sunt utilizate următoarele abrevieri:

AT Austria

BE Belgia[1]

BG Bulgaria

CY Cipru

CZ Cehia

DE Germania

DK Danemarca

EE Estonia

EL Grecia

ES Spania

[1] În scopul rezervelor Belgiei, nivelul de guvernare central cuprinde guvernul federal și guvernele regiunilor și comunităților, întrucât fiecare dintre acestea are puteri legislative echipolente.

UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele sale membre

FI Finlanda[2]

FR Franța

HR Croația

HU Ungaria

IE Irlanda

IT Italia

LT Lituania

LU Luxemburg

LV Letonia

MT Malta

NL Țările de Jos

[2] În scopul rezervelor Uniunii Europene și ale statelor sale membre, un nivel de guvernare regional în Finlanda înseamnă Insulele Åland.

PL Polonia

PT Portugalia

RO România

SE Suedia

SI Slovenia

SK Slovacia

13. Pentru mai multă certitudine, pentru Uniunea Europeană, obligația de a acorda tratamentul național nu implică cerința de a extinde la persoanele fizice sau întreprinderile din Mexic tratamentul acordat într-un stat membru persoanelor fizice sau întreprinderilor dintr-un alt stat membru în temeiul Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene (denumit în continuare „TFUE”) sau al oricăror măsuri adoptate în temeiul tratatului menționat, inclusiv punerea lor în aplicare în statele membre. În temeiul TFUE, acest tratament este acordat numai întreprinderilor constituite sau organizate în conformitate cu legislația unui stat membru și care își au sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității pe teritoriul Uniunii Europene, inclusiv întreprinderilor stabilite în Uniunea Europeană care sunt deținute sau controlate de persoane fizice sau de întreprinderi din Mexic.

14. Pentru mai multă certitudine, în sensul listei Mexicului, termenii „națiune” și „stat” se referă la Mexic.

Apendicele VI-A

REZERVE PRIVIND SERVICIILE FINANCIARE

LISTA UE

(se aplică în toate statele membre, cu excepția cazului în care se indică altfel)

SECȚIUNEA A

VI-EU-A-1

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Asigurări
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație (articolul 18.6)
	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)

Nivelul de guvernare: UE sau statul membru (cu excepția cazului în care se specifică altfel)

Descriere:

În BG: Asigurările de pensii trebuie să fie efectuate în cadrul unei societăți pe acțiuni autorizate în conformitate cu Codul asigurărilor sociale și înregistrată în temeiul Legii comerțului sau în temeiul legislației unui alt stat membru (nu sunt permise sucursalele).

Promotorii și acționarii societăților de asigurări de pensii pot fi persoane juridice nerezidente, înregistrate ca instituții de asigurări sociale, de asigurări comerciale sau ca alt tip de instituție financiară conform legislației statului membru al respectivelor persoane juridice nerezidente, dacă prezintă referințe bancare de la o bancă străină de primă clasă confirmate de Banca Națională a Bulgariei. Persoanele fizice nerezidente nu pot fi promotori și acționari ai societăților de asigurări de pensii.

Veniturile fondurilor facultative de pensii suplimentare, precum și veniturile similare legate direct de asigurările facultative de pensii administrate de persoane înregistrate în temeiul legislației unui alt stat membru și care ar putea, în conformitate cu legislația respectivă, să efectueze operațiuni de asigurări facultative de pensii, nu sunt impozitate conform procedurii stabilite de Legea privind impozitul pe profit.

Președintele consiliului de administrație, președintele consiliului director, directorul executiv și agentul managerial trebuie să aibă o adresă permanentă sau să dețină un permis de ședere pe termen lung în BG.

Măsuri:

BG: Codul asigurărilor sociale, articolele 120a-162, 209-253 și 260-310.

VI-EU-A-2

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Asigurări
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație (articolul 18.6)
Nivelul de guvernare:	UE sau statul membru (cu excepția cazului în care se specifică altfel)

Descriere:

În AT: În vederea obținerii unei licențe de deschidere a unei sucursale, asigurătorii străini trebuie să aibă o formă juridică care corespunde sau care este comparabilă cu cea a unei societăți pe acțiuni sau a unei asociații de asigurări mutuale în țara lor de origine.

Echipa de conducere a unei sucursale trebuie să cuprindă cel puțin două persoane fizice cu reședința în Austria.

În BG: Înainte de a stabili o sucursală sau o agenție cu scopul de a oferi servicii de asigurări, un asigurător sau reasigurător străin trebuie să fi fost autorizat în țara sa de origine să opereze aceleași clase de asigurări pe care dorește să le ofere în Bulgaria.

Membrii organismului de administrare și supraveghere a întreprinderilor de (re)asigurare și fiecare persoană autorizată să administreze sau să reprezinte întreprinderea de (re)asigurare trebuie să îndeplinească cerința privind reședința.

Măsuri:

AT: Legea privind controlul societăților de asigurări (*Versicherungsaufsichtsgesetz, VAG*), articolul 5 alineatul (1) punctul 3.

BG: Codul asigurărilor, articolele 12, 56-63, 65, 66 și articolul 80 alineatul (4).

VI-EU-A-3

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Asigurări
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
Nivelul de guvernare:	UE sau statul membru (cu excepția cazului în care se specifică altfel)

Descriere:

În ES: Înainte de a stabili în ES o sucursală sau o agenție cu scopul de a oferi anumite clase de asigurări, un asigurător străin trebuie să fi fost autorizat să opereze aceleași clase de asigurări în țara sa de origine de cel puțin cinci ani.

În PT: Pentru a stabili o sucursală sau o agenție, societățile de asigurări străine trebuie să facă dovada unei experiențe operaționale prealabile de cel puțin cinci ani.

În PT, ES și BG: Activitățile de intermediere în asigurări sunt interzise filialelor directe, această activitate fiind rezervată societăților înființate în conformitate cu legislația unui stat membru.

În SE: Societățile de intermediere în asigurări care nu sunt înregistrate în UE se pot stabili doar printr-o sucursală.

Măsuri:

BG: Codul asigurărilor, articolele 12, 56-63, 65, 66 și articolul 80 alineatul (4).

ES: *Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras* (RD 1060/2015, articolul 36).

PT: Decretul-lege nr. 94-B/98, articolul 7 și capitolul I secțiunea VI, Decretul-lege nr. 144/2006, articolul 34 alineatele (6) și (7) și articolul 7.

VI-EU-A-4

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Asigurări
Obligațiile în cauză:	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)
Nivelul de guvernare:	UE sau statul membru (cu excepția cazului în care se specifică altfel)

Descriere:

În DE și LT: Furnizarea de servicii de asigurări directe de către societățile de asigurări care nu sunt stabilite în UE necesită crearea și autorizarea unei sucursale.

Măsuri

DE: articolele 67-69 din Legea privind controlul societăților de asigurări (*Versicherungsaufsichtsgesetz, VAG*) pentru toate serviciile de asigurare, care pune în aplicare Solvabilitate 2; coroborate cu articolul 105 din *Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung* (*LuftVZO*) doar în cazul asigurării de răspundere obligatorie pentru transportul aerian.

LT: Legea nr. IX-1737 privind asigurările din 18 septembrie 2003, astfel cum a fost modificată ultima dată la 15 decembrie 2016 și Legea nr. XIII-98.

VI-EU-A-5

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Asigurări
Obligațiile în cauză:	Accesul pe piață (articolul 18.5)
Nivelul de guvernare:	UE sau statul membru (cu excepția cazului în care se specifică altfel)

Descriere:

În EL: Dreptul de stabilire nu permite crearea de reprezentanțe sau alte prezențe permanente ale societăților de asigurări, cu excepția cazului în care sediile respective sunt stabilite ca agenții, sucursale sau sedii centrale.

În PL: Intermediarii de asigurări trebuie să se constituie în societăți locale (nu sunt permise sucursalele).

Măsuri:

EL: Decretul legislativ nr. 400/1970.

PL: Legea privind activitatea de asigurare din 22 mai 2003; și

Legea privind intermedierea de asigurări din 22 mai 2003 (Jurnalul Oficial 2003, nr. 124, punctul 1154), articolele 16 și 31.

VI-EU-A-6

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare
Obligațiile în cauză:	Accesul pe piață (articolul 18.5)
	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)
	Nivelul de guvernare: UE sau statul membru (cu excepția cazului în care se specifică altfel)

Descriere:

În IT: Pentru a fi autorizată să asigure operarea sistemului de decontare a titlurilor de valoare sau să furnizeze, la nivel central, servicii de depozitare a titlurilor de valoare cu o prezență comercială în IT, o societate trebuie să fie constituită în IT (nu sunt permise sucursalele).

În cazul schemelor de investiții colective altele decât organismele de plasament colectiv în valori mobiliare transferabile (denumite în continuare „OPCVM”) armonizate în temeiul legislației UE, este necesar ca mandatarul sau depozitarul să fie stabilit în IT sau în alt stat membru și să aibă o sucursală în IT.

De asemenea, este necesar ca întreprinderile de administrare a fondurilor de investiții care nu sunt armonizate în temeiul legislației UE să fie constituite în IT (nu sunt permise sucursalele).

Numai băncile, întreprinderile de asigurare, societățile de investiții și întreprinderile care administrează OPCVM armonizate în temeiul dreptului Uniunii și care au sediul juridic central în UE, precum și OPCVM înregistrate în IT pot desfășura activități de gestionare a resurselor fondurilor de pensii.

La prestarea serviciilor de vânzare la domiciliu, intermediarii trebuie să recurgă la vânzători financiari autorizați rezidenți pe teritoriul unui stat membru.

Reprezentanțele intermediarilor din afara UE nu pot desfășura activități destinate furnizării de servicii de investiții, inclusiv tranzacții în cont propriu sau în contul clienților, plasarea și subscrierea de instrumente financiare (este necesară deschiderea unei sucursale).

Măsuri:

IT: Decretul legislativ nr. 58/1998, articolele 1, 19, 28, 30-33, 38, 69 și 80;

Regulamentul comun al Băncii Italiei și al Consob din 22 februarie 1998, articolele 3 și 41;

Regulamentul Băncii Italiei din 25 ianuarie 2005, titlul V capitolul VII secțiunea II;

Regulamentul nr. 16190 al Consob din 29.10.2007, articolele 17-21, 78-81, 91-111 și sub rezerva:

Regulamentului (UE) nr. 909/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 iulie 2014 privind îmbunătățirea decontării titlurilor de valoare în Uniunea Europeană și privind depozitarii centrali de titluri de valoare (CSDR), articolul 69 alineatul (4).

VI-EU-A-7

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
Nivelul de guvernare:	UE sau statul membru (cu excepția cazului în care se specifică altfel)

Descriere:

În BG: Instituția financiară trebuie să aibă locul de desfășurare a activității principale pe teritoriul BG.

În HU: Sucursalele societăților de administrare a fondurilor de investiții din afara SEE nu se implică în administrarea fondurilor de investiții europene și nu prestează servicii de administrare a activelor pentru fonduri de pensii private.

Măsuri:

BG: Legea privind instituțiile de credit, articolul 3a;

Codul asigurărilor sociale, articolul 121e și

Legea monetară, articolul 3.

HU: Legea CCXXXVII din 2013 privind instituțiile de credit și societățile financiare; și

Legea CXX din 2001 privind piața de capital.

VI-EU-A-8

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare
Obligațiile în cauză:	Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație (articolul 18.6)
Nivelul de guvernare:	UE sau statul membru (cu excepția cazului în care se specifică altfel)

Descriere:

În BG: O bancă trebuie să fie administrată și reprezentată în comun de cel puțin două persoane fizice și cel puțin una dintre acestea trebuie să cunoască foarte bine limba bulgară. Persoanele fizice care administrează și reprezintă banca trebuie să fie prezente personal la adresa sediului băncii.

În HU: Consiliul de administrație al unei instituții de credit trebuie să aibă cel puțin doi membri care sunt rezidenți ai HU în sensul normelor aplicabile operațiunilor de schimb valutar și care au avut anterior reședința permanentă în Ungaria timp de cel puțin un an.

În SE: Fondatorul unei case de economii trebuie să fie o persoană fizică rezidentă în SEE.

Măsuri:

BG: Legea privind instituțiile de credit, articolul 10;

Codul asigurărilor sociale, articolul 121e și

Legea monetară, articolul 3.

HU: Legea CCXXXVII din 2013 privind instituțiile de credit și societățile financiare; și

Legea CXX din 2001 privind piața de capital.

SE: Legea privind casele de economii (*Sparbankslagen*) (1987:619), capitolul 2 articolul 1 al doilea paragraf.

VI-EU-A-9

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
Nivelul de guvernare:	UE sau statul membru (cu excepția cazului în care se specifică altfel)

Descriere:

În PT: Administrarea fondurilor de pensii poate fi realizată numai de societăți specializate constituite în acest scop în Portugalia și de societăți de asigurări stabilite în Portugalia și autorizate să practice servicii de asigurări de viață sau de către entități autorizate să administreze fonduri de pensii în alte state membre. Deschiderea directă de sucursale din țări din afara UE nu este permisă.

În RO: Participanții pe piață sunt persoane juridice înființate ca societăți pe acțiuni în conformitate cu dispozițiile dreptului societăților comerciale. Sistemele alternative de tranzacționare pot fi administrate de un operator de sistem stabilit în condițiile descrise mai sus sau de către o societate de investiții autorizată de (*Comisia Națională a Valorilor Mobiliare*, *CNVM*).

În SI: Serviciile aferente unui sistem de pensii pot fi furnizate de un fond mutual de pensii (care nu este o entitate juridică, fiind, prin urmare, administrat de o societate de asigurări, de o bancă sau de o societate de pensii). În plus, serviciile aferente unui sistem de pensii pot fi oferite, de asemenea, de furnizori de sisteme de pensii stabiliți în conformitate cu legislația unui stat membru.

Măsuri:

PT: Decretul-lege nr. 12/2006, astfel cum a fost modificat prin Decretul-lege nr. 180/2007;

Decretul-lege nr. 357-A/2007 și

Regulamentul nr. 7/2007-R, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul nr. 2/2008-R, Regulamentul nr. 19/2008-R și Regulamentul nr. 8/2009.

RO: Legea nr. 297/2004 privind piețele de capital; Regulamentul nr. 2/2006 al CNVM (*Comisia Națională a Valorilor Mobiliare*) privind piețele reglementate și sistemele alternative de tranzacționare.

SI: Legea privind pensiile și asigurarea de invaliditate (Jurnalul Oficial nr. 102/15).

VI-EU-A-10

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare
Obligațiile în cauză:	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)
Nivelul de guvernare:	UE sau statul membru (cu excepția cazului în care se specifică altfel)

Descriere:

În HU: Societățile din afara SEE pot să furnizeze servicii financiare sau să se angajeze în activități auxiliare serviciilor financiare exclusiv prin intermediul unei sucursale deschise în Ungaria.

Măsuri:

HU: Legea CCXXXVII din 2013 privind instituțiile de credit și societățile financiare; și

Legea CXX din 2001 privind piața de capital.

SECȚIUNEA B

VI-EU-B-1

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Toate
Obligațiile în cauză:	Accesul pe piață (articolul 18.6)

Descriere:

UE își rezervă dreptul de a solicita unei instituții financiare, alta decât o sucursală, ca, în momentul în care aceasta se stabilește într-un stat membru, să adopte o formă juridică specifică, pe o bază nediscriminatorie.

VI-EU-B-2

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Accesul pe piață (articolul 18.5)
	Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație (articolul 18.6)
	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)

Descriere:

În FI: Furnizarea de servicii de broker în asigurări este condiționată de deținerea unui sediu comercial permanent în UE.

Numai societățile de asigurări care au sediul central în UE sau care au o sucursală în FI pot furniza servicii de asigurare directă, inclusiv de coasigurare.

Cel puțin jumătate dintre membrii consiliului de administrație și ai consiliului de supraveghere și directorul general al unei societăți de asigurări care oferă asigurări de pensii obligatorii trebuie să aibă locul de reședință în SEE, cu excepția cazului în care autoritățile competente acordă o derogare de la această cerință. Asigurătorii străini nu pot obține o licență în FI ca sucursală pentru încheierea de asigurări de pensii obligatorii. Cel puțin un auditor trebuie să aibă reședința permanentă în SEE.

În cazul celorlalte societăți de asigurări, este necesar ca cel puțin un membru al consiliului de administrație și al consiliului de supraveghere, precum și directorul general, să aibă reședința în SEE. Cel puțin un auditor trebuie să aibă reședința permanentă în SEE. Agentul general al unei companii de asigurări din Mexic trebuie să aibă reședința în FI, cu excepția cazului în care sediul central al societății este în UE.

Măsuri:

Legea privind societățile de asigurări străine (*Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä*) (398/1995);
Legea privind societățile de asigurări (*Vakuutusyhtiölaki*) (521/2008);

Legea privind intermedierea de asigurări (*Laki vakuutusedustuksesta*) (570/2005);

Legea privind distribuția de asigurări (*Laki vakuutusten tarjoamisesta*) (234/2018) și

Legea privind societățile care furnizează asigurări de pensii obligatorii (*Lakityöeläkevakuutusyhtiöistä*) (354/1997).

VI-EU-B-3

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Accesul pe piață (articolul 18.5)
	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)

Descriere:

În DE: În cazul în care o societate de asigurări străină care a stabilit o sucursală în DE poate încheia contracte de asigurări în DE în ceea ce privește transportul internațional numai prin sucursala stabilită în DE.

În ES: Pentru profesia de actuar este necesară reședința sau, ca alternativă, doi ani de experiență.

În HU: Furnizarea de asigurări directe pe teritoriul HU de către societățile de asigurări care nu sunt stabilite în UE este permisă numai printr-o sucursală înregistrată în HU.

În SK: Cetățenii străini pot înființa o societate de asigurări sub forma unei societăți pe acțiuni sau pot desfășura activități de asigurare prin intermediul sucursalelor lor care au sediul social în SK. În ambele cazuri, autorizarea face obiectul evaluării autorității de supraveghere.

Asigurarea riscurilor legate de transportul aerian și maritim care acoperă aeronavele/navele și răspunderea civilă poate fi subscrisă numai de către societăți de asigurări stabilite în UE sau de către sucursala societăților de asigurări care nu sunt stabilite în UE, dar sunt autorizate în Republica Slovacă.

Măsuri:

DE: articolul 43 alineatul (2) din *Luftverkehrsgesetz* (LuftVG) și

articolul 105 alineatul (1) din *Luftverkehrszulassungsordnung* (LuftVZO).

HU: Legea LX din 2003.

SK: Legea nr. 39/2015 privind asigurările.

VI-EU-B-4

Sectorul: Servicii financiare

Subsectorul: Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor

Obligațiile în cauză: Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)

Descriere:

În HU: Furnizarea de asigurări directe pe teritoriul HU de către societățile de asigurări care nu sunt stabilite în UE este permisă numai printr-o sucursală înregistrată în HU.

Măsuri:

HU: Legea LX din 2003.

VI-EU-B-5

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Accesul pe piață (articolul 18.5)
	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)

Descriere:

UE își rezervă dreptul de a adopta sau de a menține orice măsură care impune ca numai întreprinderile cu sediul social în UE să poată acționa ca depozitare ale activelor fondurilor de investiții.

Pentru desfășurarea activităților de administrare a fondurilor deschise de investiții, inclusiv a fondurilor de investiții de tip „unit trust” și, atunci când acest lucru este permis de dreptul intern, a societăților de investiții, este necesară stabilirea unei societăți de administrare specializate care să își aibă sediul central și sediul social în același stat membru.

Măsuri:

UE: Directiva 2009/65/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 de coordonare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative privind organismele de plasament colectiv în valori mobiliare (OPCVM), astfel cum a fost modificată prin Directivele 2010/78/UE, 2011/61/UE, 2013/14/UE și 2014/91/UE; și

Directiva 2011/61/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind administratorii fondurilor de investiții alternative (AFIA), astfel cum a fost modificată prin Directiva 2013/14/UE.

VI-EU-B-6

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare
Obligațiile în cauză:	Accesul pe piață (articolul 18.5)
	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)

Descriere:

În EE: Pentru acceptarea depozitelor, este necesară autorizația eliberată de Autoritatea de Supraveghere Financiară din Estonia și înregistrarea conform legislației estone ca societate pe acțiuni, filială sau sucursală.

În SK: Serviciile de investiții din SK pot fi furnizate numai de societățile de administrare care au forma juridică de societate pe acțiuni cu capital propriu în conformitate cu legislația (nu sunt permise sucursalele).

Măsuri:

EE: Legea privind instituțiile de credit*(Krediidiasutuste seadus*) articolele 21 și 206.

SK: Legea nr. 566/2001 privind titlurile de valoare și serviciile de investiții și Legea nr. 483/2001 privind băncile.

VI-EU-B-7

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Accesul pe piață (articolul 18.5)

Descriere:

În IT: Se poate adopta orice măsură referitoare la serviciile consultanților financiari (*consulenti finanziari*).

Măsuri:

IT: Regulamentul Consob privind intermediarii (nr. 16190 din 29 octombrie 2007), articolele 91-111.

VI-EU-B-8

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație (articolul 18.6)
	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)

Descriere:

În FI: Cel puțin unul dintre fondatori, membrii consiliului de administrație, ai consiliului de supraveghere, directorul general al furnizorilor de servicii bancare și persoana fizică împuternicită să semneze în numele instituției de credit trebuie să aibă reședința permanentă în SEE. Cel puțin un auditor trebuie să aibă reședința permanentă în SEE. Pentru serviciile de plată, poate fi necesară reședința sau domiciliul în FI.

Măsuri:

FI: Legea privind băncile comerciale și alte instituții de credit sub forma unei societăți cu răspundere limitată (*Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista*) (1501/2001);

Legea privind casele de economii (*Säästöpankkilaki*) (1502/2001);

Legea privind băncile cooperatiste și alte instituții de credit sub forma unei bănci cooperatiste (*Laki osuuspankeista ja muista osuu skuntamuotoisistaluottolaitoksista*) (1504/2001);

Legea privind societățile ipotecare (*Laki hypoteekkiyhdistyksistä*) (936/1978);

Legea privind instituțiile de plată (*Maksulaitoslaki*) (297/2010);

Legea privind funcționarea instituțiilor de plată străine în Finlanda (*Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa*) (298/2010); și

Legea privind instituțiile de credit (*Lakiluottolaitostoiminnasta*) (121/2007).

Apendicele VI-B

REZERVE PRIVIND SERVICIILE FINANCIARE

LISTA MEXICULUI

SECȚIUNEA A

VI-MX-A-1

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
Nivelul de guvernare:	Central
Măsuri:	Legea privind cooperativele de credit (*Ley de Uniones de Crédito*), articolul 21. Legea generală privind organizațiile de credit și activitățile auxiliare (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), articolul 87-D.

Descriere:

Participația, directă sau indirectă, a unei persoane la capitalul social al unei cooperative de credit sau al unei entități financiare cu scop multiplu reglementate legate de o cooperativă de credit nu poate depăși 15 %, cu excepția cazului în care este autorizată de Comisia Națională Bancară și a Valorilor Mobiliare (*Comisión Nacional Bancaria y de Valores*) (denumită în continuare „CNBV”).

Fără a aduce atingere alineatului precedent, o persoană străină, inclusiv orice întreprindere străină fără personalitate juridică, poate participa indirect la capitalul social al unei cooperative de credit sau al unei entități financiare cu scop multiplu reglementate legate de o cooperativă de credit cu până la 15 %, cu condiția ca respectivele acțiuni ale cooperativei de credit să fie achiziționate de o întreprindere mexicană în care persoana străină respectivă deține o participație.

VI-MX-A-2

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Toate serviciile
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Accesul pe piață (articolul 18.5)
Nivelul de guvernare:	Central
Măsuri:	Legea privind reglementarea grupurilor financiare (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), articolele 67, 68, 70, 72, 74 și 76.
	Legea privind instituțiile de credit (*Ley de Instituciones de Crédito*), articolele 45-A, 45-B, 45-C, 45-E, 45-G și 45-I.
	Legea privind piețele valorilor mobiliare (*Ley del Mercado de Valores*), articolele 2, 160, 161, 163, 165 și 167.

Legea privind instituțiile de asigurări și garanții (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), articolele 2, 74, 75, 77, 78, 79 și 81.

Legea generală privind organizațiile de credit și activitățile auxiliare (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), articolele 45a alineatul (1), 45a alineatul 2, 45a alineatul (3), 45a alineatul (5), 45a alineatul (7) și 45a alineatul (9).

Legea privind fondurile de investiții (*Ley de Fondos de Inversión*), articolele 62, 63, 64, 66, 68 și 70.

Legea privind sistemele de economisire pentru pensie (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), articolul 21.

Normele privind înființarea filialelor instituțiilor financiare străine (*Reglas para el establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior*), prima, a opta și a noua normă.

Descriere:

O instituție financiară dintr-un stat membru poate investi în capitalul social al unei societăți holding dintr-un grup financiar, al unei bănci comerciale, al unei societăți de valori mobiliare, al unei instituții de garantare, al unei instituții de asigurări, al unei societăți de schimb valutar, al unui depozit general de garanții, al unei societăți de administrare a fondurilor de investiții, al unei societăți care distribuie acțiuni ale fondurilor de investiții și al unei societăți de administrare a fondurilor de pensii, organizată ca sucursală mexicană (filială) a unei instituții financiare străine, cu condiția ca această instituție financiară dintr-un stat membru să îndeplinească următoarele condiții:

(a) să furnizeze, direct sau indirect, pe teritoriul statului membru respectiv, în conformitate cu legislația aplicabilă, același tip de servicii financiare pe care filiala respectivă este autorizată să le furnizeze în Mexic;

(b) să fie constituită în statul membru și în temeiul legislației statului membru respectiv, cu condiția ca statul membru respectiv să nu se retragă din prezentul acord și

(c) să obțină o autorizație prealabilă din partea autorităților financiare mexicane competente și să respecte cerințele prevăzute în legislația respectivă.

O instituție financiară a unui stat membru trebuie să dețină cel puțin 51 % din capitalul social al filialei.

VI-MX-A-3

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Toate serviciile
Obligațiile în cauză:	Accesul pe piață (articolul 18.5)
Nivelul de guvernare:	Central
Măsuri:	Legea privind reglementarea grupurilor financiare (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), articolul 67. Legea privind instituțiile de credit (*Ley de Instituciones de Crédito*), articolul 45-A Legea privind piețele valorilor mobiliare (*Ley del Mercado de Valores*), articolul 2. Legea privind instituțiile de asigurări și garanții (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), articolul 2. Legea generală privind organizațiile de credit și activitățile auxiliare (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), articolul 45a alineatul (1).

Legea privind fondurile de investiții (*Ley de Fondos de Inversión*), articolul 62.

Legea privind sistemele de economisire pentru pensie (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), articolul 21.

Normele privind înființarea de filiale ale instituțiilor financiare străine (*Reglas para el establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior*), prima normă.

Descriere:

Instituțiile financiare dintr-un stat membru, la fel ca orice altă instituție financiară străină, nu sunt autorizate să înființeze sucursale pe teritoriul Mexicului[3].

[3] Pentru mai multă certitudine, această formulare nu este considerată o abatere de la poziția Mexicului în alte acorduri internaționale pe care le-a încheiat.

VI-MX-A-4

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Toate serviciile
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Accesul pe piață (articolul 18.5)
Nivelul de guvernare:	Central
Măsuri:	Legea privind reglementarea grupurilor financiare (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), articolul 24.
	Legea privind instituțiile de credit (*Ley de Instituciones de Crédito*), articolul 13.
	Legea privind piețele valorilor mobiliare (*Ley del Mercado de Valores*), articolele 117 și 237.
	Legea privind reglementarea societăților de informații privind creditele (*Ley para Regular las Sociedades de Información Crediticia*), articolul 8.

Legea privind instituțiile de asigurări și garanții (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), articolul 50.

Legea privind sistemele de economisire pentru pensie (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), articolul 21.

Legea generală privind organizațiile de credit și activitățile auxiliare (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), articolele 8 și 87-D.

Legea privind fondurile de investiții (*Ley de Fondos de Inversión*), articolul 37.

Legea privind cooperativele de credit (*Ley de Uniones de Crédito*), articolul 21.

Descriere:

Administrațiile publice străine nu sunt autorizate să participe, direct sau indirect, la capitalul social al societăților holding din cadrul grupurilor financiare, al băncilor comerciale, al societăților de valori mobiliare, al burselor, al societăților de informare cu privire la credite, al instituțiilor de garantare, al instituțiilor de asigurări, al societăților de administrare a fondurilor de pensii, al societăților de schimb valutar, al organizațiilor de credit auxiliare, al depozitelor generale de garanții, al societăților de administrare a fondurilor de investiții, al societăților de distribuire a acțiunilor fondurilor de investiții, al societăților de evaluare a valorii acțiunilor fondurilor de investiții, al cooperativelor de credit și al entităților financiare cu scop multiplu reglementate legate de o instituție de credit, cu excepția cazului în care:

(a) participarea se realizează ca o măsură prudențială temporară, cum ar fi sprijinul sau ajutorul financiar;

Instituțiile financiare care se află în această situație trebuie să prezinte autorității financiare competente informațiile și documentele relevante pentru a dovedi situația respectivă;

(b) participația implică preluarea controlului[4] de către guvernul străin asupra instituțiilor financiare respective și este efectuată prin intermediul unor întreprinderi oficiale, cum ar fi fondurile suverane și entitățile publice de dezvoltare, cu condiția ca o autorizație să fie acordată anterior, în mod discreționar, de către autoritatea financiară competentă, sub rezerva condiției ca autoritatea să fie convinsă că întreprinderile respective dovedesc că:

(i) nu exercită nicio funcție guvernamentală; și

[4] Termenul „control” are sensul definit în fiecare dintre legile indicate în prezenta măsură.

(ii) consiliile lor de administrație sunt independente de guvernul străin respectiv sau

(c) această participație este indirectă și nu implică controlul instituțiilor financiare.

VI-MX-A-5

Sectorul:	
Subsectorul:	Servicii financiare
	Toate serviciile
Obligațiile în cauză:	Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație (articolul 18.6)
Nivelul de guvernare:	Central
Măsuri:	Legea privind instituțiile de credit (*Ley de Instituciones de Crédito*), articolele 23, 24, 45-K și 45-L.
	Legea privind piețele valorilor mobiliare (*Ley del Mercado de Valores*), articolele 124, 128, 131 și 168.
	Legea privind reglementarea grupurilor financiare (*Ley para Regular las Agrupaciones Financieras*), articolele 35, 60 și 77.
	Legea privind economiile și creditele populare (*Ley de Ahorro y Crédito Popular*), articolele 21, 23 și 46a.

Legea privind cooperativele de credit (*Ley de Uniones de Crédito*), articolul 26.

Legea generală privind organizațiile de credit și activitățile auxiliare (*Ley General de Organizaciones y Actividades Auxiliares del Crédito*), articolele 8, 8a alineatul (1), 8a alineatul (3), 45a alineatul (11), 45a alineatul (12), 45a alineatul (13) și 87-D.

Legea privind reglementarea activităților societăților cooperative de economii și împrumuturi (*Ley para Regular las Actividades de las Sociedades Cooperativas de Ahorro y Préstamo*), articolul 5.

Legea generală privind societățile cooperative (*Ley General de Sociedades Cooperativas*), articolul 7.

Legea privind instituțiile de asigurări și garanții (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), articolele 56, 58, 60 și 82.

Legea privind fondurile de investiții (*Ley de Fondos de Inversión*), articolul 73.

Legea privind sistemele de economisire pentru pensie (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), articolele 50 și 66a.

Normele privind stabilirea filialelor instituțiilor financiare străine (*Reglas para el Establecimiento de Filiales de Instituciones Financieras del Exterior*), a zecea normă.

Normele aplicabile caselor de compensare pentru plățile cu cardul *Reglas Aplicables a las Cámaras de Compensación para Pagos con Tarjetas*), a doua regulă.

Normele generale aplicabile entităților de economii și credite populare, organizațiilor de integrare, societăților financiare comunitare și organizațiilor de integrare financiară rurală, menționate în Legea privind economiile și creditele populare (*Disposiciones de carácter general aplicables a las entidades de ahorro y crédito popular, organismos de integración, sociedades financieras comunitarias y organismos de integración financiera rural, a que se refiere la Ley de Ahorro y Crédito Popular*), articolele 335 și 336.

Descriere:

Majoritatea membrilor consiliului de administrație al băncilor comerciale, al societăților de valori mobiliare, al societăților holding din cadrul grupurilor financiare, al societăților financiare populare, al societăților financiare comunitare și al organizațiilor de integrare financiară rurală, al cooperativelor de credit, al depozitelor generale de garanții, al entităților financiare cu scop multiplu reglementate legate de o instituție de credit, al societăților de schimb valutar, al instituțiilor de garantare, al instituțiilor de asigurări, al societăților de administrare a fondurilor de pensii, al filialelor de administrare a fondurilor de investiții, al filialelor care distribuie acțiuni ale fondurilor de investiții și al caselor de compensare pentru plățile cu cardul trebuie să fie cetățeni mexicani sau să aibă reședința pe teritoriul Mexicului.

Directorii și administratorii societăților cooperative de economii și împrumuturi trebuie să fie cetățeni mexicani.

VI-MX-A-6

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Accesul pe piață (articolul 18.5)
Nivelul de guvernare:	Central
Măsuri:	Legea privind piețele valorilor mobiliare (*Ley del Mercado de Valores*), articolul 167.

Descriere:

În cazul în care o societate de valori mobiliare organizată ca sucursală (filială) a unei instituții financiare dintr-un stat membru achiziționează acțiuni ale unei societăți de valori mobiliare mexicane, care nu pot reprezenta mai puțin de 51 % din capitalul său social, sucursala respectivă trebuie să fuzioneze cu societatea de valori mobiliare.

VI-MX-A-7

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)
Obligațiile în cauză:	
Nivelul de guvernare:	Accesul pe piață (articolul 18.5)
	Central
Măsuri:	Legea privind sistemele de economisire pentru pensie (*Ley de los Sistemas de Ahorro para el Retiro*), articolul 26.

Descriere:

Societățile de administrare a fondurilor de pensii nu pot deține mai mult de 20 % din piața sistemelor de economii pentru pensii[5].

Comisia Națională pentru Sistemul de Economisire pentru Pensie (*Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro*) (denumită în continuare „CONSAR”) poate autoriza o limită mai mare de 20 %, cu condiția ca acest lucru să nu prejudicieze interesele lucrătorilor.

[5] Termenul „piață” se referă la valoarea totală a conturilor individuale de pensii.

VI-MX-A-8

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)
Obligațiile în cauză:	Accesul pe piață (articolul 18.5)
Nivelul de guvernare:	Central
Măsuri:	Legea privind piețele valorilor mobiliare (*Ley del Mercado de Valores*), articolul 234.

Descriere:

Organizarea unei burse de valori face obiectul unei concesiuni acordate anterior, în mod discreționar, de guvernul federal. Decizia de acordare a concesiunii respective trebuie să facă obiectul unor considerații privind dezvoltarea pieței.

VI-MX-A-9

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor
Obligațiile în cauză:	
Nivelul de guvernare:	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)
	Central
Măsuri:	Legea privind instituțiile de asigurări și garanții (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), articolele 20-24.

Descriere:

Nicio persoană nu poate încheia cu entități străine o poliță de asigurare pentru:

(a) nave sau aeronave, precum și pentru orice tip de vehicul, pentru riscurile inerente industriilor maritime și de transport, cu condiția ca aceste nave sau aeronave și vehicule să fie înmatriculate în Mexic sau să fie deținute de persoane cu domiciliul în Mexic;

(b) credite, credite pentru locuințe, fidejusiune și garanții financiare[6], în cazul în care asiguratul intră sub incidența legislației Mexicului;

(c) răspundere civilă pentru prejudicii produse terților derivată din evenimente care pot avea loc pe teritoriul Mexicului sau

(d) alte riscuri care pot apărea pe teritoriul Mexicului, cu excepția asigurărilor contractate în afara acestui teritoriu în ceea ce privește mărfurile transportate de pe teritoriul Mexicului pe un teritoriu străin sau invers și a asigurărilor contractate de nerezidenți în Mexic pentru persoanele sau vehiculele lor pentru a acoperi riscurile în timpul intrării lor temporare pe teritoriul Mexicului.

Pentru mai multă certitudine, nicio persoană nu încheie cu entități dintr-un stat membru asigurarea pentru persoanele aflate pe teritoriul Mexicului la momentul încheierii poliței de asigurare dacă persoana respectivă este o persoană fizică sau dacă persoana asigurată își are reședința în Mexic, dacă asigurarea este contractată de o întreprindere[7].

Prin derogare de la interdicțiile indicate mai sus, Comisia Națională pentru Asigurări și Garanții (*Comisión Nacional de Seguros y Fianzas*) poate autoriza o persoană să contracteze oricare dintre asigurările descrise mai sus, cu condiția ca persoana respectivă să demonstreze că niciuna dintre instituțiile de asigurare autorizate să își desfășoare activitatea în Mexic nu poate sau nu consideră că ar fi oportun să încheie o anumită poliță de asigurare care îi este propusă.

---

6 Interdicția de asigurare a garanției financiare nu se aplică în cazul în care valorile mobiliare sau documentele care fac obiectul asigurării participă exclusiv pe piețele străine.

7 Pentru mai multă certitudine, această formulare nu este considerată o abatere de la poziția Mexicului în alte acorduri internaționale pe care le-a încheiat.

VI-MX-A-10

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)
Obligațiile în cauză:	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)
Nivelul de guvernare:	Central
Măsuri:	Legea privind instituțiile de asigurări și garanții (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), articolele 34 și 35.

Descriere:

Nicio persoană nu poate contracta o fidejusiune cu entități străine pentru a garanta pentru acțiunile persoanelor fizice și ale întreprinderilor obligate să își îndeplinească obligațiile pe teritoriul Mexicului, cu excepția cazului regarantării sau în cazul în care fidejusiunea respectivă este primită de instituțiile de fidejusiune mexicane sub forma unei contragaranții[8].

Prin derogare de la interdicțiile indicate mai sus, Comisia Națională pentru Asigurări și Garanții (*Comisión Nacional de Seguros y Fianzas*) poate autoriza o persoană să contracteze oricare dintre garanțiile descrise mai sus, cu condiția ca niciuna dintre instituțiile financiare autorizate să își desfășoare activitatea în Mexic să nu poată sau să nu considere oportună efectuarea unei operațiuni de fidejusiune care îi este propusă, după verificarea prealabilă a faptului că aceste circumstanțe i-au fost dovedite.

[8] Pentru mai multă certitudine, această formulare nu este considerată o abatere de la poziția Mexicului în alte acorduri internaționale pe care le-a încheiat.

VI-MX-A-11

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Toate
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Accesul pe piață (articolul 18.5)
Nivelul de guvernare:	Central
Măsuri:	Legea privind instituțiile de asigurări și garanții (*Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas*), articolul 337
	Regulamentul privind agenții de asigurare și de garanție (*Reglamento de Agentes de Seguros y de Fianzas*), articolul 12
	Normele privind autorizarea și funcționarea brokerilor de reasigurare (*Reglas para la autorización y operación de intermediarios de reaseguros*), a patra normă.

Descriere:

Guvernele străine sau entitățile oficiale străine nu pot participa, direct sau indirect, la companii de asigurări mutuale, la capitalul social al agențiilor de asigurare și de fidejusiune sau la capitalul social al brokerilor de reasigurare.

Entitățile financiare străine nu pot participa la capitalul social al agențiilor de asigurare sau de garantare sau la companiile de asigurări mutuale.

Grupurile de persoane fizice sau de întreprinderi străine, indiferent de forma pe care o adoptă, nu pot participa, direct sau indirect, la companii de asigurări mutuale. Pentru mai multă certitudine, persoanele fizice străine pot participa la companii de asigurări mutuale atât timp cât fac acest lucru în mod individual și nu ca parte a unui grup sau a unei entități.

VI-MX-A-12

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Asigurări
Obligațiile în cauză:	Tratamentul național (articolul 18.3)
	Accesul pe piață (articolul 18.5)
Nivelul de guvernare	Central
Măsuri:	Legea privind fondurile de asigurări agricole și rurale (*Ley de Fondos de Aseguramiento Agropecuario y Rural*), articolul 26.

Descriere:

Numai cetățenii mexicani sau întreprinderile mexicane cu o clauză de excludere pentru străini pot participa la fondurile de asigurări agricole și rurale (*Fondos de Aseguramiento Agropecuario y Rural*).

SECȚIUNEA B

VI-MX-B-1

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Toate serviciile
Obligațiile în cauză:	Accesul pe piață (articolul 18.5)
	Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație (articolul 18.6)
	Comerțul transfrontalier cu servicii financiare (articolul 18.7)
Nivelul de guvernare:	Central

Descriere:

În cazul vânzării sau cesiunii participațiilor în capitalurile proprii sau a activelor unei întreprinderi de stat existente sau ale unei entități guvernamentale existente, Mexicul poate să interzică sau să impună limitări cu privire la deținerea participațiilor sau activelor respective, precum și cu privire la capacitatea deținătorilor participațiilor sau activelor respective de a controla orice întreprindere nou creată de investitori din Mexic, dintr-un stat membru sau dintr-o țară terță, sau cu privire la întreprinderile acestora.

În plus, Mexicul poate impune limitări în ceea ce privește furnizarea serviciilor legate de întreprinderile respective. În ceea ce privește vânzarea respectivă sau altă formă de cedare, Mexicul poate adopta sau menține orice măsură referitoare la cetățenia persoanelor fizice numite în funcții de conducere ale membrilor consiliului de administrație.

În sensul prezentei rezerve:

(a) orice măsură menținută sau adoptată după intrarea în vigoare a prezentului acord care, cu ocazia vânzării sau a altei forme de cedare, interzice sau impune limitări în ceea ce privește proprietatea asupra capitalurilor proprii sau activelor sau impune cerințe privind cetățenia, descrise în prezenta rezervă, se consideră a fi o măsură existentă și

(b) „întreprindere de stat” înseamnă o întreprindere deținută sau controlată prin participație în capitalurile proprii de către Mexic și include o întreprindere înființată după data intrării în vigoare a prezentului acord exclusiv în scopul vânzării sau al cedării de participații în capitalurile proprii sau de active ale unei întreprinderi de stat existente sau ale unei entități guvernamentale existente.

VI-MX-B-2

Sectorul: Servicii financiare

Subsectorul: Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)

Obligațiile în cauză: Tratamentul național (articolul 18.3)

Nivelul de guvernare: Central

Descriere:

Mexicul își rezervă dreptul de a adopta sau de a menține măsuri care acordă avantaje, inclusiv drepturi exclusive, băncilor de dezvoltare, entităților descentralizate sau fondurilor publice pentru dezvoltarea economică deja stabilite la momentul intrării în vigoare a prezentului acord, precum și oricărei bănci, entități centralizate sau fond public nou, reorganizat sau cesionat pentru dezvoltarea economică cu funcții și obiective similare în ceea ce privește băncile de dezvoltare.

Printre instituțiile bancare de dezvoltare se numără:

(a) Instituția Financiară Națională, S.N.C. (*Nacional Financiera,* S.N.C.);

(b) Banca Națională a Lucrărilor și Serviciilor Publice, S.N.C. (*Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos,* S.N.C.);

(c) Banca Națională de Comerț Exterior, S.N.C. (*Banco Nacional del Comercio Exterior*, S.N.C.);

(d) Corporația Federală de Ipotecă, S.N.C. (*Sociedad Hipotecaria Federal*, S.N.C.);

(e) Banca de Ajutor Social, S.N.C (*Banco del Bienestar*, S.N.C.);

(f) Banca Națională a Armatei, Forțelor Aeriene și Navale, S.N.C. (*Banco Nacional del Ejército, Fuerza Aérea y Armada*, S.N.C.) sau

(g) succesorii lor.

VI-MX-B-3

Sectorul: Servicii financiare

Subsectorul: Toate serviciile

Obligațiile în cauză: Tratamentul național (articolul 18.3)

Nivelul de guvernare: Central

Descriere:

Mexicul își rezervă dreptul de a adopta sau de a menține măsuri prin care se acordă avantaje, inclusiv drepturi exclusive, instituțiilor naționale de asigurare, instituțiilor naționale de garantare, unui fond național de pensii sau organizațiilor naționale auxiliare de credite existente la data intrării în vigoare a prezentului acord, precum și oricărei instituții naționale de asigurare noi, reorganizate sau cesionare, unei instituții naționale de garantare, unui fond național de pensii sau unei organizații naționale auxiliare de credit cu funcții și obiective similare în ceea ce privește obiectivele de politică publică.

VI-MX-B-4

Sectorul:	Servicii financiare
Subsectorul:	Toate serviciile
Obligațiile în cauză:	Accesul pe piață (articolul 18.5)
	Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație (articolul 18.6)
Nivelul de guvernare:	Central

Descriere:

Mexicul își rezervă dreptul de a adopta sau de a menține orice măsură referitoare la orice serviciu financiar furnizat de o întreprindere vizată, astfel cum este definită la articolul 10.1 (Definiții), care nu este o întreprindere vizată într-o instituție financiară, astfel cum este definită la articolul 18.1 (Definiții), pentru a reglementa entitatea respectivă ca instituție financiară.

VI-MX-B-5

Sectorul: Servicii financiare

Subsectorul: Toate serviciile

Obligațiile în cauză: Accesul pe piață (articolul 18.5)

Nivelul de guvernare: Central

Descriere:

Mexicul își rezervă dreptul de a restricționa sau de a solicita, în mod nediscriminatoriu, unei instituții financiare dintr-un stat membru să adopte un anumit tip de formă juridică pentru a furniza un serviciu financiar.

ANEXA VII

ÎNȚELEGEREA ASUPRA NOILOR SERVICII NECLASIFICATE ÎN CLASIFICAREA CENTRALĂ PROVIZORIE A PRODUSELOR A ORGANIZAȚIEI NAȚIUNILOR UNITE 1991

1. Articolele 10.6 (Accesul pe piață), 10.7 (Tratamentul național), 10.8 (Clauza națiunii celei mai favorizate), 10.9 (Cerințe privind performanța), 10.10 (Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație), 11.4 (Accesul pe piață), 11.5 (Prezența locală), 11.6 (Tratamentul național) și 11.7 (Clauza națiunii celei mai favorizate), precum și capitolul 13 (Reglementarea internă) nu se aplică unei măsuri referitoare la un serviciu nou care nu poate fi clasificat în Clasificarea centrală provizorie a produselor, 1991, astfel cum este stabilită de Oficiul pentru Statistică al Organizației Națiunilor Unite, *Statistical Papers*, seria M, nr. 77 (denumită în continuare „CPC”).

2. În măsura posibilului, o parte notifică cealaltă parte înainte de a adopta o măsură referitoare la un nou serviciu menționat la punctul 1 care este incompatibilă cu articolul 10.6 (Accesul pe piață), 10.7 (Tratamentul național), 10.8 (Clauza națiunii celei mai favorizate), 10.9 (Cerințe privind performanța), 10.10 (Membrii echipei de conducere și consiliul de administrație), 11.4 (Accesul pe piață), 11.5 (Prezența locală), 11.6 (Tratamentul național) sau 11.7 (Clauza națiunii celei mai favorizate) sau cu capitolul 13 (Reglementarea internă).

3. La solicitarea uneia dintre părți, părțile încep negocierile pentru a include serviciul nou în sfera de aplicare a prezentului acord.

4. Pentru mai multă certitudine, punctul 1 nu se aplică unui serviciu existent care ar putea fi clasificat în CPC, dar care anterior nu putea fi furnizat din cauza lipsei fezabilității tehnice.

DECLARAȚIE COMUNĂ
PRIVIND COMERȚUL ȘI EGALITATEA DE GEN
DIN PARTEA UNIUNII EUROPENE ȘI A MEXICULUI
ÎN CADRUL ACORDULUI INTERIMAR PRIVIND COMERȚUL

Părțile,

REITERÂND valorile comune și legăturile culturale, politice, economice și de cooperare puternice care le unesc,

REAMINTIND angajamentul pe care și l-au asumat de a moderniza și a înlocui Acordul de parteneriat economic, de coordonare politică și de cooperare dintre UE și Mexic („Acordul global”), încheiat în 2000, pentru a reflecta noile realități politice și economice,

REAFIRMÂNDU-ȘI angajamentul de a consolida cooperarea cu privire la chestiuni bilaterale, regionale și globale de interes comun,

EXPRIMÂNDU-ȘI CONVINGEREA că Acordul de parteneriat strategic în materie de politică, economie și cooperare dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Statele Unite Mexicane, pe de altă parte („Acordul global modernizat”) și Acordul interimar privind comerțul dintre Uniunea Europeană și Statele Unite Mexicane vor crea avantaje pentru ambele părți și vor consolida în continuare legăturile dintre ele,

EXPRIMÂNDU-ȘI intenția comună de a coopera în ceea ce privește punerea în aplicare a aspectelor legate de durabilitate din Acordul interimar privind comerțul, pe baza considerentelor exprimate în continuare referitoare la comerț și egalitatea de gen,

1. Părțile recunosc că politicile comerciale favorabile incluziunii contribuie la promovarea emancipării economice a femeilor și a egalității de gen, în concordanță cu obiectivul de dezvoltare durabilă nr. 5 din Agenda 2030 a ONU pentru dezvoltare durabilă și cu obiectivele Declarației

comune privind comerțul și capacitarea economică a femeilor cu ocazia Conferinței ministeriale a OMC, care a avut loc la Buenos Aires în decembrie 2017. Părțile recunosc contribuția importantă a femeilor la creșterea economică prin participarea lor la activitatea economică, inclusiv la comerțul internațional. Părțile se angajează să pună în aplicare dispozițiile Acordului interimar privind comerțul într-un mod care să promoveze și să consolideze egalitatea de gen.

2. Părțile urmăresc să își consolideze relațiile comerciale și cooperarea în moduri care să asigure efectiv egalitatea de șanse și de tratament între femei și bărbați pentru a beneficia de dispozițiile Acordului interimar privind comerțul, inclusiv în domeniul ocupării forței de muncă și exercitării profesiei, în conformitate cu angajamentele lor internaționale.

3. Fiecare parte pune efectiv în aplicare obligațiile care îi revin în temeiul acordurilor internaționale privind egalitatea de gen și drepturile femeilor la care este parte, inclusiv Convenția asupra eliminării tuturor formelor de discriminare față de femei, adoptată de Adunarea Generală a ONU la 18 decembrie 1979, luând act în special de dispozițiile acesteia referitoare la eliminarea discriminării împotriva femeilor în viața economică și în domeniul ocupării forței de muncă. În acest sens, părțile își reiterează angajamentele asumate în temeiul articolului 26.3 („Standarde și acorduri multilaterale în domeniul muncii”) din Acordul interimar privind comerțul, inclusiv în ceea ce privește punerea în aplicare efectivă a convențiilor OIM referitoare la egalitatea de gen și la eliminarea discriminării în domeniul ocupării forței de muncă și exercitării profesiei.

4. Fiecare parte depune eforturi pentru a se asigura că actele sale legislative și politicile sale relevante prevăd și încurajează egalitatea de drepturi, de tratament și de șanse între bărbați și femei. Fiecare parte depune eforturi pentru a îmbunătăți actele legislative și politicile respective, fără a aduce atingere dreptului fiecărei părți de a-și stabili propriul domeniu de aplicare și propriile niveluri de protecție a egalității de șanse între bărbați și femei. Aceste acte legislative și politici trebuie să fie conforme cu angajamentele fiecărei părți față de standardele și acordurile recunoscute la nivel internațional menționate în prezenta declarație comună.

5. Părțile colaborează pentru a-și consolida cooperarea în ceea ce privește aspectele legate de comerț ale politicilor și măsurilor privind egalitatea de gen, la nivel bilateral, regional și în cadrul forurilor internaționale, după caz, printre altele prin activități de îmbunătățire a capacității și a condițiilor pentru femei, inclusiv pentru lucrătoare, femei de afaceri și antreprenoare, de a avea

acces la oportunitățile create de Acordul interimar privind comerțul și de a beneficia de aceste oportunități. O astfel de cooperare poate acoperi, printre altele, schimbul de informații și de bune practici legate de colectarea de date defalcate în funcție de gen și de analiza politicilor comerciale pe criterii de gen.

6. Părțile convin asupra importanței monitorizării și evaluării, în conformitate cu procedurile lor interne, a impactului punerii în aplicare a Acordului interimar privind comerțul asupra egalității de gen și a egalității de șanse pentru femei în ceea ce privește comerțul.

7. În cazul unui dezacord între părți cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentei declarații comune, părțile recurg exclusiv la procedurile de soluționare a litigiilor menționate la articolele 26.17 și 26.18 din Acordul interimar privind comerțul, *mutatis mutandis*.